



# ROPA DE ALTA VISIBILIDAD

Una solución adaptada  
a cada situación

# VESTUÁRIO ALTA VISIBILIDADE

Uma solução adaptada  
a cada situação



coverguard®



EURO PROTECTION es uno de los principales agentes del mercado mundial de los Equipamientos de Protección Individual (E.P.I.). Nuestra empresa, fundada hace más de 65 años, diseña, fabrica y distribuye una gama completa de Equipamientos de Protección Individual (E.P.I.) a través de sus 2 marcas principales : Coverguard® y Eurotechnique®.

Presente en el mercado internacional gracias a sus implantaciones comerciales y sus equipos locales, nuestra empresa, sin embargo, presta especial atención a la conservación de una dimensión humana y una gran proximidad con sus clientes.

Con el paso de los años, EURO PROTECTION ha implementado una organización y sistemas de gestión que le permiten ofrecer a sus clientes distribuidores :

- Una amplia gama de equipamientos de protección " de pies a cabeza", compuesta por más de 4 000 referencias, adaptada a las especificidades de determinados oficios y determinadas zonas geográficas.
- Soluciones de protección que asocian ergonomía, estética, practicidad y robustez a un precio justo y con seguridad. Sus equipos de diseño están especializados por categoría de productos. También han desarrollado un conocimiento profundo de las necesidades de los usuarios. Trabajan en estrecha colaboración con agencias de estilismo y diseño industrial, así como con laboratorios mundialmente conocidos (CTC, IFTH, etc.).
- Un respaldo incondicional al crecimiento de su actividad, que se concreta en el apoyo a la preconización, el acompañamiento de su personal de ventas, la presentación de sus agencias o sus espacios de venta, si cuentan con diseños de autoservicio.
- Una flexibilidad y un nivel de servicio optimizados para sus envíos gracias a nuestra organización logística, auténtica herramienta industrial, stocks considerables y procedimientos automatizados de gestión de los pedidos.

Siguiendo su estrategia e implementándola en una cantidad de países cada vez mayor, EURO PROTECTION tiene la ambición de convertirse en uno de los líderes mundiales en protección personal en el entorno de trabajo.

- Creación en **1953**.
- **10 000 clientes** en más de **70 países** del mundo.
- Más de **350 colaboradores** implantados en **12 países**.
- Una **presencia mundial** : Abiyán, Argel, Budapest, Hong-Kong, Lyon, Manchester, Miami, Shanghai.

- Más de **4 000 referencias** en stock.
- **2 Almacenes**  
**Lyon** : 16 000 m<sup>2</sup> / 7,5 millones de artículos.  
**Budapest** : 7 000 m<sup>2</sup> / 4,5 millones de artículos.
- **6 plataformas logísticas**.



EUROPROTECTION é um ator principal do mercado dos Equipamentos de Proteção Individual (E.P.I.) no mundo. Ativa desde há mais de 65 anos, a nossa empresa concebe, faz fabricar e distribui uma gama completa de Equipamentos de Proteção Individual (E.P.I.) que divulga sob as suas 2 principais marcas, Coverguard® et Eurotechnique®.

Presente a nível internacional através das suas implantações comerciais e as suas equipas locais, a nossa empresa dirige no entanto uma atenção particular na conservação de uma dimensão humana e uma grande proximidade com os seus clientes.

Ao longo dos anos, EURO PROTECTION implementou uma organização e sistemas de gestão que lhe permitem oferecer aos seus clientes distribuidores:

- Uma vasta gama de equipamentos de proteção da «cabeça aos pés», composta de mais de 4,000 referências, adaptada às especificidades de determinadas profissões de determinadas zonas geográficas.
- Soluções de proteção que associam ergonomia, estética, praticidade e robustez ao preço justo e à segurança justa e puxada. As suas equipas de conceção estão especializadas por categoria de produtos. Desenvolveram igualmente um fino conhecimento das necessidades dos utilizadores. Trabalham em estreita colaboração com gabinetes de estilo e de design industrial assim como com laboratórios mundialmente conhecidos (CTC, IFTH,...).
- Um apoio sem falhas ao crescimento da sua atividade que se concretiza por uma ajuda à preconização, ao acompanhamento da sua força de venda, a animação das suas agências ou dos seus espaços de prateleiras, se tiverem conceitos de livre-serviço.
- Uma flexibilidade e uma taxa de serviço otimizados para as suas entregas graças à nossa organização logística, verdadeira ferramenta industrial, stocks importante e processos automatizados de gestão de encomendas.











Ao prosseguir a sua estratégia e ao implementá-la num número cada vez mais importante de países, EURO PROTECTION tem por ambição tornar-se um dos líderes mundiais da proteção do homem no trabalho.

- Criação em **1953**.
- **10,000 clientes** em mais de **70 países** através do mundo.
- Mais de **350 colaboradores** implantados em **12 países**.
- Uma **presença mundial** : Abidjan, Alger, Budapest, Hong-Kong, Lyon, Manchester, Miami, Shanghai.

- Mais de **4,000 referências** em stock.
- **2 Entrepósitos**  
**Lyon** : 16,000 m<sup>2</sup> / 7.5 milhões de artigos.  
**Budapest** : 7,000 m<sup>2</sup> / 4.5 milhões de artigos
- **6 plataformas logísticas**.

# RESUMEN

# SUMÁRIO

	DESCRIPCIÓN GENERAL <i>DESCRIÇÃO GERAL</i>	P 4
	NORMAS	P 6
	TEXTILES <i>TÊXTEIS</i>	P 10
	CLIMA FRÍO <i>TEMPO FRIO</i>	P 15
	CLIMA LLUVIOSO <i>TEMPO CHUVOSO</i>	P 43
	CLIMA CÁLIDO <i>TEMPO QUENTE</i>	P 52
	ROPA DE TRABAJO <i>VESTUÁRIO DE TRABALHO</i>	P 63
	ROPA DE PROTECCIÓN MULTIRRIESGO <i>VESTUÁRIO MULTIRRISCOS</i>	P 66
	ACCESORIOS <i>ACESSÓRIOS</i>	P 70
	SERVICIOS <i>SERVIÇOS</i>	P 78



# DESCRIPCIÓN GENERAL / DESCRIÇÃO GERAL

## CLIMA FRÍO / TEMPO FRIO

PARKAS 4 EN 1 / PARKAS 4 EM 1

NUEVO  
NOVO



**KANATA**  
7KANV/7KANO  
P 16



**ROADWAY**  
7ROPY/7ROPO  
P 18



**HI-WAY**  
70550/70560/70570/70580/70600  
P 20



**AIRPORT**  
7AIFY/7AIFO  
P 22

PARKAS

NUEVO  
NOVO



**KETA**  
7KETY/7KETO  
P 24



**ROADWAY**  
7ROAY/7ROAO  
P 25



**HI-WAY**  
70450/70460  
P 26



**AIRPORT**  
7AIVY/7AIVO  
P 27



**AIRPORT**  
7AIPY/7AIPO  
P 28



MUJER  
MULHER

**AIRPORT**  
7AILY/7AILO  
P 29

CHAQUETAS / CASACOS

SOFT  
SHELL



**STATION**  
70630/70640/70680  
P 30

SOFT  
SHELL



**STATION ACCESS**  
7STAY  
P 31



**ROADWAY**  
7ROJV/7ROJO  
P 32



**HI-WAY**  
70520/70530  
P 33



**HI-WAY**  
7HWXY/7HWXO  
P 34

POLAR



**STATION**  
7PSTY/7PSTO  
P 35

CAZADORAS / BLUSÕES



**ROADWAY**  
7ROFY  
P 36



**HI-WAY**  
7HWBY  
P 37



**AIRPORT**  
7AIBY/7AIBO  
P 38

CHALECOS / COLETES

SOFT  
SHELL



**STATION**  
70800/70810  
P 39



**HI-WAY**  
7HWGY/7HWGO  
P 40



**HI-WAY**  
70500/70510  
P 41



**HI-WAY**  
7HWVY/7HWVO  
P 42

CLIMA LLUVIOSO / TEMPO CHUVOSO

CONJUNTOS	 <p><b>HYDRA</b> 7HYDY/7HYDO P 44</p>	 <p><b>HI-WAY</b> 7HWRY/7HWRO P 46</p>	PARKAS	 <p><b>HARBOR</b> 70310/70330 P 48</p>	 <p><b>AIRPORT</b> 7AJY/7AJJO P 50</p>	PANTALONES / CALÇAS	 <p><b>HARBOR</b> 70320/70340 P 49</p>	 <p><b>AIRPORT</b> 7AJY/7AJJO P 51</p>
	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>		<p><b>NUEVO NOVO</b></p>	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>			

CLIMA CÁLIDO / TEMPO QUENTE

MANGA LARGA MANGAS COMPRIDAS	 <p><b>SUNA/SUNO</b> 7SUNY/7SUNO P 53</p>	 <p><b>YARD</b> 7YAPY/7YAPO P 54</p>	MANGA CORTA MANGAS CURTAS	 <p><b>KYRIA/KYRIO</b> 7KYRY/7KYRO P 55</p>	 <p><b>KOMA/KOMO</b> 7KOMY/7KOMO P 56</p>	 <p><b>YARD</b> 7YAVY/7YAVO P 57</p>	 <p><b>YARD</b> 7YATY/7YATO P 57</p>	 <p><b>YARD</b> 70270/70280 P 58</p>
	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>		<p><b>NUEVO NOVO</b></p>	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>			

CHALECOS / COLETES	 <p><b>YARD</b> 70216/70236 70206/70226 P 59</p>	 <p><b>YARD</b> 70212/70232 70202/70222 P 59</p>	 <p><b>YARD</b> 70242/70252 70262/70265 P 60</p>	 <p><b>YARD</b> 70210 P 60</p>	 <p><b>YARD</b> 7YGMY/7YGMO P 61</p>	 <p><b>YARD</b> 7CHAYXL/7CHAOXL P 61</p>	 <p><b>YARD</b> 7CHAY P 62</p>	 <p><b>YARD</b> 7KIDY/7CHILY/7JUNY P 62</p>
	<p><b>NIÑO CRIANÇA</b></p>	<p><b>NIÑO CRIANÇA</b></p>						

ROPA DE TRABAJO  
VESTUÁRIO DE TRABALHO

CHAQUETAS / CASACOS	 <p><b>PATROL</b> 7PAJV/PAOV P 64</p>	PANTALONES / CALÇAS	 <p><b>PATROL</b> 7PAJP/PAOP P 65</p>	PANTALÓN CORTO / CALÇÕES	 <p><b>PATROL</b> 7PAJS P 65</p>
	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>		<p><b>NUEVO NOVO</b></p>		

ROPA DE PROTECCIÓN MULTIRRIESGO  
VESTUÁRIO MULTIRRISCOS

TRAJE DE PROTECCIÓN FATO DE TRABALHO	 <p><b>THOR</b> 8MTHCY P 67</p>	CHAQUETA / CASACO	 <p><b>THOR</b> 8MTHJY P 68</p>	PANTALÓN / CALÇAS	 <p><b>THOR</b> 8MTHTY P 69</p>
	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>		<p><b>NUEVO NOVO</b></p>		

ACCESORIOS / ACESSÓRIOS

GUANTES / LUVAS	 <p><b>EUROCUT</b> N318HV 1CRNY P 71</p>	 <p><b>EUROCUT</b> N318HVC 1CRBF P 71</p>	 <p><b>EUOWINTER</b> L22 1LAWO P 72</p>	 <p><b>EUOWINTER</b> L20 1LAFO P 72</p>	 <p><b>MO6530</b> 6530 P 73</p>	 <p><b>MO6980</b> 6980 P 73</p>	ACCESORIOS PARA LA CABEZA PROTEÇÕES DA CABEÇA	 <p><b>COVERHEAD</b> 5COVEO P 74</p>	 <p><b>COVERSHOCK</b> 57307/57308 P 74</p>	 <p><b>OREJERAS ANTIRRUIDO</b> ABAFADORES 60755/60757 P 74</p>	 <p><b>ARMYARD</b> 7ARMY 7ARMO/7ARMG P 74</p>
	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>							

SEÑALIZACIÓN SINALIZAÇÃO	 <p><b>CINTA</b> FITA 70010 P 75</p>	 <p><b>CONO 30 cm</b> CONE 30 cm 70303 P 75</p>	 <p><b>CONO 50 cm</b> CONE 50 cm 70303 P 75</p>	 <p><b>KIT DE EMERGENCIA</b> WARN KIT 1WARY P 75</p>	LINTERNAS FRONTALES LANTERNAS FRONTAIS	 <p><b>LED</b> 71955 P 76</p>	 <p><b>LED</b> 71950 P 76</p>	 <p><b>LED</b> 71920 P 76</p>	LINTERNA DE BOLSILLO LANTERNA PORTÁTIL	 <p><b>ATEX</b> 71900 P 77</p>	 <p><b>ATEX</b> 71910 P 77</p>
	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>	<p><b>NUEVO NOVO</b></p>							

# NORMAS

Nuestra gama de ropa **Coverguard® Alta Visibilidad** responde a las exigencias de rendimientos especificados por las distintas normas europeas vigentes en materia de **Protección Individual**.

Para poder satisfacer mejor sus necesidades en materia de protección y de seguridad, además del procedimiento de certificación, nuestros equipos han implementado, en colaboración con el "Institut Français du Textile et de l'Habillement" (IFTH - Instituto Francés de Prendas y Textiles), un enfoque destinado a probar nuestras prendas en las condiciones más extremas.

A nossa gama de vestuário **Coverguard® Alta Visibilidade** responde às exigências de desempenho especificadas pelas diferentes normas europeias em vigor no domínio da **Proteção Individual**.

De forma a satisfazer da melhor forma as suas necessidades em matéria de proteção e de segurança, além do processo de certificação, as nossas equipas implementaram, em parceria com o "Institut Français du Textile et de l'Habillement" (IFTH - Instituto Francês do Têxtil e do Vestuário), uma iniciativa que visa testar o nosso vestuário nas condições mais extremas.

## ISO 13688:2013

La norma **ISO 13688** especifica las exigencias generales en términos de ergonomía, inocuidad, designación de tallas, envejecimiento y marcado de la ropa de protección. **No se puede utilizar en un procedimiento de certificación si no es vinculada a otras normas más específicas.**

A norma **ISO 13688** especifica as exigências gerais em termos de ergonomia, de inoquidade, de designação dos tamanhos, do envelhecimento e da marcação do vestuário de proteção. **Só pode ser utilizada num processo de certificação quando associada com outras normas mais específicas.**



## ALTA VISIBILIDAD

### ALTA VISIBILIDADE



## ISO 20471:2013

La norma **ISO 20471** especifica las exigencias que debe respetar la ropa de **Alta Visibilidad** para indicar visualmente la presencia del usuario, sobre todo en condiciones peligrosas, **tanto de día como de noche.**

**La visibilidad de día** está garantizada por los **colores fluorescentes** (amarillo, naranja o rojo). Estos colores, que parecen emitir una luz propia, disponen de la capacidad de absorber la energía en las zonas próximas al espectro ultravioleta para transformarla en luz visible, haciéndolos de esta forma más intensos que los colores estándar.

**La visibilidad de noche** está garantizada por las **bandas retrorreflectantes** gris plateado cuyas microesferas de vidrio tienen la capacidad de reenviar cualquier rayo luminoso en la dirección del origen de emisión como, por ejemplo, los faros de un vehículo.

A norma **ISO 20471** especifica as exigências que deve respeitar o vestuário de **Alta Visibilidade** de forma a assinalar visualmente a presença do utilizador, nomeadamente em condições perigosas, **de dia e de noite.**

**A visibilidade de dia** é assegurada pelas **cores fluorescentes** (amarelo, laranja ou vermelho). Essas cores, que parecem emitir uma luz própria, dispõem de uma capacidade de absorver a energia nas zonas próximas do ultravioleta para o transformar em luz visível, tornando assim muito mais brilhantes que as cores padrão.

**A visibilidade de noite** é assegurada pelas **faixas retrorrefletoras** cinzento prateado cujas microesferas de vidro têm capacidade de reenviar qualquer raio luminoso na direção da fonte emissora, como por exemplo os faróis de um automóvel.

Según las superficies mínimas de materiales **fluorescentes** ● y **retroreflejantes**, ● la norma distingue **tres clases (X)** :

De acordo com as superfícies mínimas das matérias **fluorescentes** ● e **retrorefletoras** ● a norma distingue **três classes (X)** :



### Clase 3 / Classe 3

Nível de visibilidade **más alto**  
Nível de visibilidade **mais elevado**

0,80 m<sup>2</sup>

0,20 m<sup>2</sup>

### Clase 2 / Classe 2

Nível de visibilidade **intermedio**  
Nível de visibilidade **intermédio**

0,50 m<sup>2</sup>

0,13 m<sup>2</sup>

### Clase 1 / Classe 1

Nível de visibilidade **más bajo**  
Nível de visibilidade **mais fraco**

0,14 m<sup>2</sup>

0,10 m<sup>2</sup>

Una prenda que cubre solamente el torso (peto, chaleco) o que cubre el torso y los brazos (chaqueta, cazadora, camiseta, etc.) deberá incluir al menos una banda retrorreflectante tipo "cinturón", completada con una segunda banda tipo "cinturón" o por dos bandas tipo "tirantes".

Si una manga impide distinguir la banda o las bandas del torso, la manga deberá estar rodeada de una o dos bandas tipo "brazalete". Si la manga es larga, deberá estar rodeada de dos bandas tipo "brazaletes".

Una prenda que cubra las piernas deberá incluir al menos dos bandas alrededor de cada pierna.

Una prenda de clase 3 deberán cubrir obligatoriamente el torso y las mangas y/o perneras largas deberán contar con bandas retrorreflectantes.

Al menos (50 ± 10) % de la superficie de material de base visible deberá encontrarse en la parte delantera de la prenda.

Para obtener la certificación, es obligatorio realizar una prueba de la resistencia de los colores (fluorescentes y oscuros) al lavado, la limpieza en seco, el blanqueo y/o el planchado y otra de la resistencia al vapor de agua.

Uma peça de vestuário que cubra apenas o dorso (colete de trabalho ou colete de segurança) ou que cubra o torso e os braços (casaco, blusão, T-shirt, ...) deve no mínimo ter uma faixa retrorrefletora "cinta", completada quer por uma segunda faixa "cinta", quer por duas faixas "suspensórios".

Se uma manga impede de distinguir uma (duas) faixa(s) do torso, a manga deve ser rodeada por uma (de duas) faixa(s) "brazadeira(s)". Se é uma manga comprida, deve estar rodeada por duas faixas "brazadeira".

Uma peça de vestuário que cubra as pernas deve ter no mínimo duas faixas em torno de cada perna.

Uma peça de vestuário de Classe 3 deve obrigatoriamente cobrir o torso e ter mangas e/ou pernas compridas dotadas de faixas retrorrefletoras.

Pelo menos (50 ± 10) % da superfície mínima de matéria de base visível deve encontrar-se na frente da peça de vestuário.

São igualmente necessários para a certificação um ensaio sobre a resistência das cores (fluorescente e escura) à lavagem, limpeza a seco, branqueamento e/ou passagem a ferro e um outro sobre a resistência ao vapor de água.

## Clase de prendas recomendadas en función del riesgo

Classe de vestuário recomendada em função do risco

Velocidad del vehículo <i>Velocidade do veículo</i>	> 60km/h	≤ 60km/h	≤ 30km/h	≤ 15km/h	≤ 60km/h
Tipo de usuario * <i>Tipo de utilizador *</i>	Pasivo <i>Passivo</i>	Pasivo <i>Passivo</i>	Pasivo <i>Passivo</i>	Pasivo <i>Passivo</i>	Activo <i>Activo</i>
Nivel de riesgo <i>Nível de risco</i>	Alto <i>Elevado</i>	Alto <i>Elevado</i>	Alto <i>Elevado</i>	Moderado	Moderado
Clase de prenda <i>Classe do vestuário</i>	3	2	1	-	-

\* **Pasivo** : persona que se encuentra en la carretera que no participa y que está concentrada en otra cosa distinta a la circulación como, por ejemplo, un obrero de la carretera o una persona en situación de emergencia.

**Activo** : persona que se encuentra en la carretera que participa y está concentrada en la circulación como, por ejemplo, un ciclista o un peatón que se desplaza por la carretera.

\* **Passivo**: pessoa que se encontra na estrada sem tomar parte e concentrada noutra coisa além da circulação, como por exemplo um trabalhador rodoviário ou uma pessoa em situação de urgência.

**Activo**: pessoa que se encontra na estrada tomando parte e concentrado na circulação, como por exemplo um ciclista ou um peão que se desloca na estrada.



## NF EN 1150:1999

La norma NF EN 1150 especifica las exigencias que debe respetar la ropa de **Alta Visibilidad** destinada a **adultos y niños** en el contexto de un uso **no profesional**, para indicar visualmente la presencia del usuario tanto de día, independientemente de las condiciones de iluminación, como de noche, con la luz de los faros de un vehículo, de reflectores o del alumbrado urbano. La presente norma solo se aplica a los accesorios utilizados por los usuarios o fijados a las prendas.

A norma NF EN 1150 especifica as exigências que devem respeitar as peças de vestuário de **Alta Visibilidade** destinadas aos **adultos e às crianças** no quadro de um uso **não profissional**, de forma a assinalar visualmente a presença do utilizador de dia, sejam quais forem as condições de luminosidade, e de noite à luz dos faróis de uma viatura, projetores e/ou de uma iluminação urbana. A presente norma não se aplica aos acessórios usados pelos utilizadores ou fixados às peças de vestuário.



# NORMAS



## INTEMPERIE

### INTEMPÉRIES



## PROTECCIÓN CONTRA LA LLUVIA / PROTEÇÃO CONTRA A CHUVA

### NF EN 343+A1:2007

La norma **NF EN 343+A1** especifica las exigencias y los métodos de prueba aplicables a los materiales y a las costuras de las prendas de protección contra la **Intemperie**, tales como las precipitaciones en forma de **agua** o de **nieve**, la **niebla** y la **humedad del suelo**.

La norma distingue dos características esenciales :



La **resistencia a la penetración del agua o estanqueidad**, medida también para las costuras. Cuanto mayor sea la clase (1 a 3), más impermeable será la prenda.



La **resistencia al vapor de agua o transpirabilidad**, permite evaluar la permeabilidad de un tejido al vapor de agua, es decir, su capacidad para evacuar la transpiración. Cuanto mayor sea la clase (1 a 3), más transpirante será el tejido.

A norma **NF EN 343+A1** especifica as exigências e os métodos de ensaio aplicáveis aos materiais e às costuras do vestuário de proteção contra as **Intempéries**, tais como as precipitações sob forma de **chuva** ou de **neve**, o **nevoeiro** e a **humidade do solo**.

A norma distingue duas características essenciais:



A **resistência à penetração de água ou estanquicidade**, igualmente medida para as costuras. Quanto mais elevada for a classe (1 a 3), mais impermeável é a peça de vestuário.



A **resistência ao vapor de água ou respirabilidade**, que permitem avaliar a permeabilidade de um têxtil ao vapor de água, isto é, a sua capacidade em evacuar a transpiração. Quanto mais elevada for a classe (1 a 3), mais este é respirável.



## PROTECCIÓN CLIMA FRESCO / PROTEÇÃO TEMPO FRESCO

Temperaturas superiores a -5°C

### NF EN 14058:2017

La norma **NF EN 14058** especifica las exigencias y los métodos de prueba relativos al rendimiento de la ropa de protección contra los efectos de entornos **Frescos** con **temperaturas superiores a -5°C**, es decir, temperaturas bajas, humedad y velocidad del aire.

La norma distingue la **resistencia térmica (Y<sub>1</sub>)**, la **permeabilidad al aire (Y<sub>2</sub>)**, la resistencia a la penetración de agua (Y<sub>3</sub>) y el aislamiento térmico (Y<sub>4</sub> e Y<sub>5</sub>). Solo se pruebas los dos primeros criterios; los tres restantes lo hacen en el marco de otras normas vigentes.



La **resistencia térmica (Rct)** determina si una prenda conserva el calor. Cuanto mayor sea el valor, más aislante será y más protegerá del frío. Las prendas cuya resistencia térmica sea superior a 0,25 m<sup>2</sup>K/W se destinan a entornos de Gran Frío (NF EN 342).



La **permeabilidad al aire (AP)** determina si una prenda protege del viento, midiendo el caudal de aire que pasa a través de sus distintas capas, bajo una presión de 100 Pa (Pascuales). Cuanto menor sea el valor, menos permeable será la prenda al aire y más aislante.

A norma **NF EN 14058** especifica as exigências e os métodos de ensaio relativos aos desempenhos dos vestuários de proteção contra os efeitos de ambientes **Frescos** a **temperaturas superiores a -5°C**, a saber as baixas temperaturas, a humidade e a velocidade do ar.

A norma distingue a **resistência térmica (Y<sub>1</sub>)**, a **permeabilidade ao ar (Y<sub>2</sub>)**, a **resistência à penetração da água (Y<sub>3</sub>)** e o **isolamento térmico (Y<sub>4</sub> e Y<sub>5</sub>)**. Apenas os dois primeiros critérios são testados, sendo os três seguintes no quadro de outras normas em vigor.



A **resistência térmica (Rct)** determina se uma peça de vestuário conserva o calor. Quanto mais elevado é o valor, mais este é isolante e protege do frio. O vestuário cuja resistência térmica é superior a 0,25 m<sup>2</sup>K/W é destinado aos ambientes Grandes Frios (NF EN 342).



A **permeabilidade ao ar (AP)** determina se uma peça de vestuário protege do vento, medindo o débito de ar que passa através das suas diferentes camadas, sob uma pressão de 100 Pa (Pascal). Quanto mais baixo for o valor, menos a peça de vestuário é permeável ao ar e logo mais isolante.

Resistencia Térmica (m <sup>2</sup> K/W) Resistência Térmica (m <sup>2</sup> K/W)	Clase Classe
0.06 ≤ Rct < 0.12	1
0.12 ≤ Rct < 0.18	2
0.18 ≤ Rct < 0.25	3

Permeabilidad al aire (mm/s) Permeabilidade ao ar (mm/s)	Clase Classe
100 < AP	1
5 < AP < 100	2
AP ≤ 5	3





## PROTECCIÓN GRAN FRÍO Temperaturas inferiores o iguales a -5°C PROTEÇÃO GRANDE FRIO Temperaturas inferiores ou iguais a -5°C

**NF EN 342:2017**

La norma **NF EN 342** especifica las exigencias y los métodos de prueba relativos al rendimiento de la ropa de protección contra los efectos de entornos de **Gran Frío** con **temperaturas inferiores o iguales a -5°C**, es decir, temperaturas bajas, humedad y velocidad del aire.

La norma distingue tres características esenciales :

- X** La **resistencia térmica** determina si una prenda conserva el calor midiendo su aislamiento térmico (en m<sup>2</sup>K/W) en un maniquí en movimiento (X<sub>1</sub>/Icler) o estático (X<sub>2</sub>/Icle). Cuanto mayor sea el valor, más aislante será y más protegerá del frío.
- Y** La **permeabilidad al aire** determina si una prenda protege del viento, midiendo el caudal de aire que pasa a través de sus distintas capas, bajo una presión de 100 Pa (Pascuales). Cuanto menor sea el valor, menos permeable será la prenda al aire y más aislante.
- Y** La **resistencia al vapor de agua** permite evaluar la permeabilidad de un tejido al vapor de agua, es decir, su capacidad para evacuar la transpiración. Cuanto mayor sea la clase (1 a 3), más transpirante será el tejido.

A norma **NF EN 342** especifica as exigências e os métodos de ensaios relativos aos desempenhos do vestuário de proteção contra os efeitos de ambientes **Grandes Frios** a **temperaturas inferiores ou iguais a -5°C**, a saber as baixas temperaturas, a humidade e a velocidade do ar.

A norma distingue três características essenciais:

- X** A **resistência térmica** determina se uma peça de vestuário conserva o calor medindo o seu isolamento térmico (em m<sup>2</sup>K/W) num manequim em movimento (X<sub>1</sub>/Icler) ou estático (X<sub>2</sub>/Icle). Quanto mais elevado for o valor, mais este é isolante e protege do frio. A **permeabilidade ao ar** determina se uma peça de vestuário protege do vento, medindo o débito de ar que passa através das suas diferentes camadas, sob uma pressão de 100 Pa (Pascal). Quanto mais baixo é o valor, menos a peça de vestuário é permeável ao ar e mais este é isolante. A **resistência ao vapor de água** permite avaliar a permeabilidade de um têxtil ao vapor de água, quer dizer a sua capacidade de evacuar a transpiração. Quanto mais elevada for a classe (1 a 3) mais o têxtil é respirável.



## PROTECCIÓN MULTIRRIESGO

MULTIRRISCOS



**ISO 11612**

A/B/C/D/E/F

La norma **ISO 11612** especifica las exigencias de rendimiento de las prendas flexibles de protección del cuerpo contra el contacto breve con el **calor** y/o las **llamas**, sobre todo durante las operaciones de **soldadura**.

- A** : Propagación de llama limitada (1 a 2)
- B** : Calor convectivo (1 a 3)
- C** : Calor radiante (1 a 4)
- D** : Proyecciones de aluminio en fusión (1 a 3)
- E** : Proyecciones de hierro en fusión (1 a 3)
- F** : Calor de contacto (1 a 3)

A norma **ISO 11612** especifica as exigências de desempenho das peças de vestuário flexíveis de proteção do corpo contra contactos breves com o **calor** e/ou as **chamas**, nomeadamente durante as operações de **soldadura**.

- A** : Propagação de chama limitada (1 a 2)
- B** : Calor convectivo (1 a 3)
- C** : Calor radiante (1 a 4)
- D** : Projeções de alumínio em fusão (1 a 3)
- E** : Projeções de ferro em fusão (1 a 3)
- F** : Calor de contacto (1 a 3)



**EN 14404**

La norma **EN 14404** especifica las exigencias relativas a la protección de las **rodillas** para todas las actividades profesionales en las que hay que trabajar de rodillas.

A norma **EN 14404** especifica as exigências relativas à proteção dos joelhos para todas as atividades profissionais que necessitam de trabalho de joelhos.



**ISO 11611**

X

La norma **ISO 11611** especifica las exigencias de seguridad mínimas de las prendas de protección contra las **proyecciones** y el **calor radiante**, sobre todo en el contexto de operaciones de **soldadura**.

- X** : Clase de prenda (1 à 2)
- A norma **ISO 11611** especifica as exigências de segurança mínimas das peças de vestuário de proteção contra as **projeções** e o **calor radiante**, no eadamente no quadro de operações de **soldadura**.

**X**: Classe do vestuário (1 a 2)



**EN 13034**

La norma **EN 13034** especifica las exigencias de rendimiento de las prendas de protección en caso de exposición a posibles **riesgos químicos líquidos** por ligeras pulverizaciones o salpicaduras.

**Tipo 6** : Combinación de una pieza o conjunto de dos piezas.

**Tipo PB6** : Prenda que cubre parcialmente el cuerpo.

A norma **EN 13034** especifica as exigências de desempenho do vestuário de proteção em caso de exposição a eventuais **riscos químicos líquidos** por ocasião de ligeiras pulverizações ou salpicos.

**Tipo 6**: Fato de trabalho de peça única ou conjunto de duas peças.

**Tipo PB6**: Vestuário que cobre parcialmente o corpo.



**IEC 61482-2**

La norma **IEC 61482-2** especifica las exigencias de rendimiento de las prendas de protección contra los peligros térmicos de un **arco eléctrico**.

A norma **IEC 61482-2** especifica as exigências de desempenho do vestuário de proteção contra os perigos térmicos de um **arco elétrico**.



**EN 1149-5**

La norma **EN 1149-5** especifica las exigencias relativas a las prendas de protección con disipación de **cargas electroestáticas** y reducción del riesgo de formación de chispas, utilizadas como complemento de un sistema de puesta a tierra.

A norma **EN 1149-5** especifica as exigências relativas ao vestuário de proteção à dissipação de **cargas eletroestáticas** e redução do risco de formação de faíscas, utilizadas em complemento de um sistema de ligação à terra.

# TEXTILES / TÊXTEIS

Para satisfacer las exigencias de rendimiento especificadas por las normas europeas vigentes, nuestros equipos acuerdan una atención especial a la selección de los textiles para la fabricación de nuestras prendas de protección individual, entre ellas, nuestra gama **Coverguard® Alta Visibilidad**: tejidas de colores fluorescentes o con contraste, materiales retrorreflectantes, forros o acolchados.

El objetivo de nuestras prendas **Coverguard® Alta Visibilidad** es **permitir que el usuario sea visto**, a la vez que ayudan a mantener **un mismo nivel de confort** independientemente de las condiciones climáticas: aislamiento, ventilación y evacuación de la humedad.

De forma a satisfazer as exigências de desempenho especificadas pelas normas europeias em vigor, as nossas equipas concedem um cuidado particular à seleção de têxteis que entram no fabrico do nosso Vestuário de Proteção Individual de entre os quais os da nossa gama **Coverguard® Alta Visibilidade**: tecidos de cores fluorescentes ou contrastadas, matérias retrorrefletoras, forradas ou acolchoadas.

As nossas peças de vestuário **Coverguard® Alta Visibilidade** têm por objetivo **permitir ao portador ser visto** contribuindo ao mesmo tempo para manter-lhe o mesmo nível de conforto sejam quais forem as condições climáticas: isolamento, ventilação e evacuação da humidade.



## LAS FIBRAS

### AS FIBRAS

Las fibras textiles que se utilizan en la composición de las prendas de la gama **Coverguard® Alta Visibilidad** se clasifican en dos categorías: **Las Fibras Naturales** de origen vegetal, como el **Algodón** y las **Fibras Sintéticas** o polímeros no celulósicos creados químicamente como el **Poliéster**, el **Nylon** o el **Elastano**.

As fibras têxteis entram na composição das peças de vestuário da gama **Coverguard® Alta Visibilidade** e classificam-se em duas categorias: as **Fibras Naturais** de origem vegetal como o **Algodão** e as **Fibras Sintéticas** ou polímeros não celulósicos criadas quimicamente como o **Poliéster**, o **Nylon** ou o **Elastano**.

### EL ALGODÓN / O ALGODÃO

Fibra natural, el Algodón aporta **suavidad** y **confort**. Está dotado de un **buen poder absorbente** y es **fácil de lavar y teñir**.

*Fibra natural, o Algodão fornece suavidade e conforto. É dotado de um bom poder absorvente, é fácil de lavar e de tingir.*

### EL NYLON / O NYLON

La fibra de Nylon es conocida por su excelente propiedad de **resistencia a la abrasión**. Por tanto, a menudo es la elección predilecta para todas las **capas exteriores** de las prendas.

*A fibra Nylon é reconhecida pelas suas excelentes propriedades de resistência à abrasão. É consequentemente preconizada para todas as camadas exteriores do vestuário.*

### EL ELASTANO / O ELASTANO

A menudo empleado en combinación con otras fibras, el Elastano aporta una **gran elasticidad** y **resistencia al estiramiento** de la tela.

*Frequentemente utilizada com outras fibras, o Elastano fornece uma grande elasticidade e uma resistência ao estiramento do tecido.*

### EL POLIÉSTER / O POLIÉSTER

Fibra hidrófoba, el Poliéster permite aumentar la **velocidad de secado**. Posee **buena resistencia mecánica a la tracción y a la fricción**.

El Poliéster también existe en **Microfibras**, fibras ligeras y muy finas con propiedades increíbles tales como la **permeabilidad al vapor de agua**, la **estanqueidad** o un **tacto específico**.

*Fibra hidrófoba, o Poliéster permite aumentar a velocidade de secagem. Possui boas resistências mecânicas à tração e os atritos.*

*O Poliéster existe igualmente em Microfibras, fibras leves e muito finas com propriedades espantosas tais como a permeabilidade ao vapor de água, a estanquicidade ou um toque específico.*



Una vez transformada en hilo, la fibra textil se teje para formar un **Tejido** o se tricota para obtener **Punto**.

La fibra se puede utilizar sola o mezclada con otras, como el Algodón o el Poliéster.

*Uma vez transformada em fios, a fibra têxtil é tecida para formar um Tecido ou tricotada para obter uma Malha.*

*A fibra pode ser utilizada isolada ou misturada com outras, como o Algodão e o Poliéster.*



## LOS TEJIDOS

### OS TECIDOS

El tejido es el resultado del entrelazado o "armadura" de los hilos llamados de "cadena", tensados en el sentido del largo sobre el trabajo para tejer, y de los hilos llamados de "trama", que cruzan perpendicularmente los anteriores. Existen tres armaduras de base : la **Lona**, la **Sarga** y el **Satén**. El resto de armaduras son derivados de una o de varias de ellas. Los tejidos para la confección de las prendas de la gama **Coverguard® Alta Visibilidad** se fabrican a partir de una armadura de tipo **Lona** o derivada.

O tecido é o resultado o entrecruzamento ou "urdidura" dos fios ditos de "cadeia", tensos no sentido do comprimento no tear, e os fios ditos de "trama" que cruzam perpendicularmente os anteriores. Existem três urdiduras de base: a **Tela**, a **Sarja** e o **Cetim**. Todas as outras urdiduras derivam de uma ou de várias destas. Os tecidos que entram na confeção das peças de vestuário da gama **Coverguard® Alta Visibilidade** são fabricados segundo uma urdidura de tipo **Tela** ou derivada.

### OXFORD / O OXFORD

**El Tejido Oxford** **PoliésterNylon** O Oxford é um tecido fabricado com uma urdidura entrançada. O Oxford utilizado na confeção do vestuário Coverguard® é concebido a partir de fios de **Poliéster** ou de **Nylon**. Na maioria dos Oxfords, é utilizada uma guarnição macia tecida com fibras grossas com duas vezes mais fios de cadeia de forma a obter um de entrançada que forma uma minúscula quadratura, resultando num tecido de aspeto pontilhado e um toque mais suave.

### RIPSTOP / O RIPSTOP

**El Tejido Ripstop** que se utiliza en la confección de las prendas Coverguard® se elabora en malla de hilo de **Poliéster** más o menos grueso. Durante el tejido, los hilos de cadena y de trama de mayor diámetro se entrecruzan a intervalos regulares junto a hilos más finos. Este tipo de malla refuerza la estructura del tejido y permite evitar la propagación de roturas si se producen desgarros.

**O Ripstop** que entra na confeção do vestuário Coverguard® é realizado em malha de fios de **Poliéster** mais ou menos espesso. Durante a tecelagem, os fios de cadeia e das tramas de maiores diâmetros são entrecruzados a intervalos regulares ao lado de fios mais finos. Esse tipo de malha reforça a estrutura do tecido e permite evitar a propagação dos rasgões em caso de obstáculo.

### TAFETÁN / O TAFETÁ

**El Tafetán** se fabrica a partir del hilo de **Poliéster** mediante una armadura de lona tejida muy apretada. **El Tafetán** es un tejido de grano normal, suave y quebradizo, con líneas muy finas y aspecto brillante.

**El Pongé** es un Tafetán ligero, suave, liso y ligeramente brillante.

**O Tafetá** é fabricado a partir de fios de **Poliéster** de acordo com uma urdidura Tela tecida muito apertada. **O Tafetá** é um tecido com um grão regular, suave e quebradizo, com lados muito finos e um aspeto lustroso.

**O Pongé** é um Tafetá leve, flexível, liso e ligeiramente brilhante.



## EL SOFTSHELL

### O SOFTSHELL

**El Softshell es una ensambladura de tres capas, cada una con una función precisa :**

**1** **Una capa interior de Forro Micropolar** que ayuda a mantener la temperatura del cuerpo a la vez que facilita la transferencia de la transpiración hacia las capas exteriores.

**2** **Una membrana impermeable y transpirante laminada** que ayuda a evacuar la humedad mientras aporta un efecto cortaviento, contribuyendo así a la retención del calor.

**3** **Una capa exterior hidrófuga** compuesta de **Poliéster (94%)** y **Elastano (6%)**, que permite que la lluvia fina o la nieve corra por el tejido sin mojarlo.

Particularmente cómodo, el Softshell, por su flexibilidad y su elasticidad, facilita la libertad de movimientos.

**O Softshell é um conjunto de três camadas, cada uma com uma função bem precisa:**

**1** **Uma camada interior em Micro Polar** que ajuda a manter a temperatura do corpo ao mesmo tempo que facilita a transferência da transpiração para as camadas exteriores.

**2** **Uma membrana impermeável e respiratória laminada** que ajuda a evacuar a humidade trazendo ao mesmo tempo um efeito corta-vento, ajudando assim a reter o calor.

**3** **Uma camada exterior impermeabilizante** composta de **Poliéster (94%)** e de **Elastano (6%)** que permite escorrer no tecido a chuva fina ou a neve sem o molhar.

Particularmente confortável, o Softshell, pela sua flexibilidade e elasticidade, facilita a liberdade de movimentos.



## EL PUNTO

### AS MALHAS

#### EL TEJIDO DE PUNTO

El **Tejido de Punto** es un tejido ligero dotado de un lado liso y un lado con textura, fabricado a partir de hilos de **Poliéster** y/o **Algodón**. Se emplea sobre todo en la fabricación de Camisetas y Chalecos.

#### EL PUNTO DE CANALÉ

El **punto de canalé** posee la apariencia de líneas verticales. Las líneas pueden ser de cualquier ancho. Es elástico y conserva la forma tras estirarlo. El **punto de canalé** se utiliza para algunas Camisetas, polos, bajos de cazadoras, puños y cuellos.

#### EL PUNTO "BIRD EYE"

El **punto "Bird Eye"** es un punto calado caracterizado por sus motivos en forma de pequeños rombos. Este tipo de Punto se emplea sobre todo en la fabricación de algunas Camisetas y polos.

#### EL PUNTO DE RED

El punto de **Red** es un punto calado que se caracteriza por sus espacios entre los hilos. El punto de **Red** empleado en la confección de las prendas Coverguard® es de **Poliéster**. Se utiliza especialmente para aumentar la transpirabilidad de algunas prendas (forros, piezas bajo las axilas).

#### EL PUNTO POLAR

El **Punto Polar** es un punto fino realizado a partir de fibras de **Poliéster**. La fibra se teje primero y luego se rasca. Gracias a este procedimiento que le da ese aspecto suave y aterciopelado, el **Punto Polar** presenta numerosas ventajas: aislamiento térmico, ligereza, transpirabilidad, resistencia al desgaste, confort, resistencia a la penetración de agua y fácil mantenimiento.

#### O JERSEY

*Jersey é uma malha leve com um lado liso e um lado texturizado, feito de fios de **Poliéster** e/ou **Algodão**. É usado principalmente na fabricação de T-Shirts e de Coletes.*

#### A MALHA NERVURADA

*A malha **nerurada** tem a aparência de linhas verticais. Os lados podem ser de qualquer largura. É muito elástica e mantém a sua forma após o alongamento. A **malha nervurada** é usada para algumas T-shirts, polos, e cós de blusões, punhos e pescoços.*

#### A MALHA "BIRD EYE"

*A malha "**Bird Eye**" é uma malha aberta caracterizada pelos seus padrões em forma de pequenos diamantes. Este tipo de Malha é usado em particular no fabrico de certas T-shirts e Polos.*

#### A MALHA DE REDE

*A malha de **Rede** é uma malha aberta que é caracterizada por espaços entre os segmentos. A malha de **Rede** utilizada no fabrico de roupas Coverguard® é em **Poliéster**. É usada em particular para aumentar a respirabilidade de certas roupas (forros, inserções sob as axilas).*

#### A POLAR

*A malha **Polar** é uma malha fina feita de fibras de **Poliéster**. A fibra é primeiro tricotada e depois raspada. Graças a este processo que lhe dá este aspeto macio e fofo, a malha **Polar** tem muitas vantagens: isolamento térmico, leveza, respirabilidade, resistência ao desgaste, conforto, resistência à penetração de água e facilidade de manutenção.*



## EL ACOLCHADO

### O ACOLCHOAMENTO

#### LA GUATA DE POLIÉSTER

La **Guata de Poliéster** se compone de fibras de Poliéster pegadas entre ellas para crear una esterilla. Está disponible en varios grosores y gramajes. Permite triplicar una prenda para evitar la pérdida de calor. Para impedir que se mueva, la guata se fija al tejido con un pespunte realizado a una distancia igual y regular en forma de rombos o cuadrados: el acolchado.

#### A MALHA PIQUÉ DE POLIÉSTER

*A Malha **Piqué de Poliéster** é composta por fibras de Poliéster coladas entre si para criar um colchão. Declina-se em várias espessuras e pesos. Permite triplicar uma peça de vestuário para evitar a perda de calor. Para evitar que se mova, a malha piqué é fixada ao tecido por um pesponto feito à mesma distância e regular, em forma de losangos ou quadrados: é o "acolchoamento".*





## EL ACABADO

### O ACABAMENTO

El acabado, última etapa de fabricación, consiste en modificar las propiedades brutas del Tejido o del Punto : **tinte, tratamiento antipelusas o hidrófugo, revestimiento.**

*Última etapa de fabricação, o acabamento é modificar as propriedades brutas do Tecido ou da Malha: **intura, tratamento anti-borbotos ou impermeabilizante, revestimento.***

#### EL TRATAMIENTO ANTIPELUSAS O TRATAMENTO ANTI-BORBOTOS

Se trata de un tratamiento de acabado que impide que las fibras de **Poliéster** se separen unas de otras y formen pelusas e la superficie del **Punto Polar**, otorgándole así una mayor resistencia al lavado y al desgaste.

*Trata-se de um acabamento que evita que as fibras de **Poliéster** se separem umas das outras e formem fiapos na superfície da malha **Polar**, dando-lhes melhor resistência à lavagem e ao desgaste.*

#### EL TRATAMIENTO HIDRÓFUGO O TRATAMENTO IMPERMEABILIZANTE

Se trata de un tratamiento de acabado que permite que los líquidos (agua, aceite o suciedad) resbalen por el Tejido o el Punto sin penetrar en él.

*Trata-se de um tratamento de acabamento que permite que líquidos (água, óleo ou sujidade) deslizem no Tecido ou na Malha sem o penetrar.*

#### EL REVESTIMIENTO O REVESTIMENTO

El revestimiento consiste en recubrir el Tejido o el Punto con una capa protectora, Policloruro de Vinilo (**PVC**), Poliuretano (**PU**), Silicona u otro material plástico para mejorar la estanqueidad, el aislamiento térmico, la robustez, la protección contra las manchas y/o la resistencia a la fricción.

*O Revestimento consiste em cobrir o Tecido ou a Malha com uma camada protetora, o Policloreto de Polivinila (**PVC**), Poliuretano (**PU**), Silicone ou outro material plástico, de forma a melhorar a estanquicidade, o isolamento térmico, a solidez ao uso, a proteção contra manchas e/ou resistência à fricção.*



Desarrollada específicamente por nuestros equipos, **la tecnología Breathane®** se basa en la aplicación de una membrana de Poliuretano impermeable y transpirante bajo el Tejido (Oxford, Ripstop). Esa tecnología ofrece **un excelente rendimiento de impermeabilidad (mm\*)** y de **transpirabilidad (g/m<sup>2</sup>/24h\*\*)** para **un mayor confort de usuario.**

*Desenvolvida especificamente pelas nossas equipas, **a tecnologia Breathane®** consiste na aplicação de uma membrana de Poliuretano impermeável e respirável sob o Tecido (Oxford, Ripstop). Esta tecnologia oferece **excelentes desempenhos de impermeabilidade (mm\*)** e de **respirabilidade (g/m<sup>2</sup>/ 24 hrs\*\*)** para um **melhor conforto do utilizador.***

\* mm : unidad de medida de la resistencia al agua de un tejido, el número de "mm" equivale a la altura en milímetros de la columna de agua.

\*\* g/m<sup>2</sup>/24h : unidad de medida de la transpirabilidad de un tejido. Cuanto mayor es el valor, más transpirante es el tejido.

\* mm: unidade de medida da resistência à água de um tecido, o número de "mm" equivalente à altura em milímetros da coluna de água.

\*\* g/m<sup>2</sup>/24 hrs: unidade de medida da respirabilidade de um tecido; quanto maior o valor, mais respirável é o tecido.





# CLIMA FRÍO

*TEMPO FRIO*

KANATA

7KANY/7KANO

**VENTAJAS**

- ⊕ Protección térmica e impermeabilidad elevadas (forro Polar, capucha tres piezas).
- ⊕ Larga vida útil (piezas antimanchas).
- ⊕ Amplia gama de tallas (S a 4XL).
- ⊕ Facilidad de marcado (Parka y Chaqueta).

**VANTAGENS**

- ⊕ *Proteção térmica e impermeabilidade elevadas (forro Polar, capuz de três peças).*
- ⊕ *Duração de vida prolongada (cor escura anti-sujidade nos ombros).*
- ⊕ *Ampla gama de tamanhos (S a 4XL).*
- ⊕ *Facilidade de marcação (Parka e Casaco).*

**NUEVO  
NOVO**



TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	XXL	XXXL	4XL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7KANY S	7KANY M	7KANY L	7KANY XL	7KANY XXL	7KANY XXXL	7KANY 4XL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7KANOS	7KANOM	7KANOL	7KANOXL	7KANOXXL	7KANOXXXL	7KANO4XL



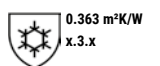
ISO 20471  
Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1  
Parka / Parka  
Chaqueta desmontable / Casaco destacável



EN 343  
Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1  
Parka / Parka



ISO 20471  
Chaleco / Colete



EN 342: 2017  
Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1

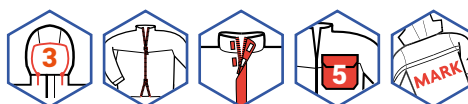
EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.





La Parka 4 en 1 KANATA se compone de una Parka y una Chaqueta Desmontable transformable en Chaleco tras retirar las mangas. La Chaqueta Desmontable se fija a la Parka mediante una cremallera y lengüetas con botones de presión en el cuello y los puños.

A Parka 4 em 1 KANATA é composta por uma Parka e por um Casaco Destacável transformável em Colete depois de retirar as mangas. O Casaco Destacável fixa-se à Parka com a ajuda de um fecho de correr e de carcelas de segurança com botões de pressão na gola e nos punhos.



## PARKA

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Costuras selladas.
- **Forro** : Tafetán Poliéster azul marino.
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectoras cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

### CARACTERÍSTICAS

- **Cuello alto**.
- **Capucha** fija fluorescente, tres piezas, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón deslizante.
- **Cremallera central de doble cursor**, bajo la solapa con cierre mediante velcro hasta el alto del cuello.
- **Tres bolsillos exteriores** con solapa con cierre mediante velcro : dos bajos y uno en el pecho con fuelle.
- **Dos bolsillos interiores** : Uno para el teléfono con fuelle y solapa con cierre mediante velcro / Uno de parche con cierre mediante velcro.
- **Presilla** en la base interior del cuello.
- **Panel de acceso de mercado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

• **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente/azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / Costuras impermeabilizadas.

• **Forro**: Tafetá de Poliéster azul marinho.

• **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

• **Gola subida**.

• **Capuz** fixo fluorescente, três peças, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão corrediço.

• **Fecho de correr central de duplo cursor**, sob aba fechada por fita de velcro até ao topo da gola.

• **Três bolsos exteriores** com palas fechadas com fita de velcro: duas "baixas" e um "peitoral" aplicado com fole.

• **Dois bolsos interiores "peitoral"**: Um pequeno de fole e pala fechada por fita de velcro e um horizontal fechado por uma fita de velcro.

• **Presilha de cabide** na base interior da gola.

• **Alçapão de acesso à marcação** no cós do forro / Fechado por um fecho de correr.

25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis



## CHAQUETA DESMONTABLE / CASACO DESTACÁVEL

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo o naranja fluorescente / Costuras selladas.
- **Forro Chaleco y Cuello** : Polar azul marino 280 g/m<sup>2</sup> 100% Poliéster / **Mangas** : Acolchado de Poliéster (Tafetán y Guata).
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectoras cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

### CARACTERÍSTICAS

- **Mangas desmontables** fijadas con cremallera bajo solapa / **Puños en canalé**.
- **Cuello alto**.
- **Cremallera central** hasta el cuello (incluido).
- **Tres bolsillos exteriores** con solapa con cierre mediante velcro : dos bajos y uno en el pecho con fuelle.
- **Un bolsillo interior** de pecho de parche con cierre mediante velcro y dotado de una **etiqueta de identificación individual**.
- **Presilla** en la base exterior del cuello.
- **Panel de acceso de mercado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

• **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo ou laranja fluorescente / Costuras impermeabilizadas.

• **Forro Colete e Gola**: Polar azul marinho 280 g/m<sup>2</sup> 100% Poliéster / **Mangas**: Acolchoamento Poliéster (Tafetá e Malha de Piqué).

• **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

• **Mangas destacáveis** fixadas por um fecho de correr sob aba / **Punhos de orla**.

• **Gola subida**.

• **Fecho de correr central** até ao cimo da gola.

• **Três bolsos exteriores** com palas fechadas com fita de velcro: duas "baixas" e um "peitoral" aplicado com fole.

• **Um bolso interior "peitoral"** aplicado fechado por uma fita de velcro e dotada de uma **etiqueta de identificação individual**.

• **Presilha de cabide** na base exterior da gola.

• **Alçapão de acesso à marcação** no cós do forro / Fechado por um fecho de correr.

25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

**VENTAJAS**

- Protección térmica (forro Polar, mangas acolchadas).
- Confort (transpirabilidad del punto de red, suavidad del Punto Polar, cordón de ajuste).
- Practicidad (compatibilidad con la Chaqueta ROADWAY 7ROJO /7ROJY).

**VANTAGENS**

- Proteção térmica (forro Polar, mangas acolchoadas).
- Conforto (respirabilidade da rede, suavidade do Polar, cordão de aperto).
- Praticidade (compatibilidade com o Casaco ROADWAY 7ROJO /7ROJY).



TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7ROPYM	7ROPYL	7ROPYXL	7ROPYXXL	7ROPYXXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7ROPOM	7ROPOL	7ROPOXL	7ROPOXXL	7ROPOXXXL



ISO 20471  
Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1  
Parka / Parka



ISO 20471  
Chaqueta desmontable / Casaco destacável



EN 14058  
Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1



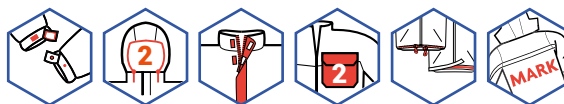
ISO 20471  
Chaleco / Colete

EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.



La Parka 4 en 1 ROADWAY se compone de una Parka y una Chaqueta Desmontable transformable en Chaleco tras retirar las mangas. La Chaqueta se fija a la Parka mediante una cremallera central y lengüetas con botones de presión en el cuello y los puños.

A Parka 4 em 1 ROADWAY é composta por uma Parka e por um Casaco Destacável transformável em Colete depois de retirar as mangas. O Casaco Destacável fixa-se à Parka com a ajuda de um fecho de correr e de carcelas de segurança com botões de pressão na gola e nos punhos.



## PARKA

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Costuras selladas.
- **Forro azul marino** : Punto de Red para el cuerpo y Tafetán de Poliéster en el bajo de la parka y las mangas.
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectoras cosidas (80% Poliéster, 20% Algodón) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

### CARACTERÍSTICAS

- **Mangas** con puños regulables con pestaña de ajuste de velcro.
- **Cuello alto**.
- **Capucha** fija azul marino, dos piezas, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón deslizante.
- **Cremallera central** bajo la solapa con cierre por botones de presión hasta el alto del cuello.
- **Dos bolsillos exteriores** bajos ribeteados con solapa de cierre mediante velcro.
- **Cordón de ajuste elástico integrado** en la cintura con topes en cada extremo.
- **Presilla** en la base exterior e interior del cuello.
- **Panel de acceso de marcado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

• **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente/azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / Costuras impermeabilizadas.

• **Forro azul marinho**: Malha de Rede para o corpo e Tafetá Poliéster no cós da parka e nas mangas.

• **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas (80% Poliéster, 20% Algodão) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

- **Mangas** com punhos reguláveis com presilha de aperto e fita de velcro.
- **Gola subida**.
- **Capuz** fixo azul marinho, duas peças, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão corrediço.
- **Fecho de correr central** sob aba fechada por botões de pressão até ao cimo da gola.

- **Dois bolsos exteriores** "baixos" com debrum com pala fechada por fita de velcro.
- **Cordão de aperto elástico integrado** na cintura com bloqueadores em cada extremidade.
- **Presilha de cabides** na base exterior e interior da gola.
- **Alçapão de acesso à marcação** no cós do forro / Fechado por um fecho de correr.

20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis



## CHAQUETA DESMONTABLE / CASACO DESTACÁVEL

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo o naranja fluorescente / Costuras selladas.
- **Forro Chaleco y Cuello** : Polar azul marino 280 g/m<sup>2</sup> (65% Poliéster, 35% Algodón) / **Mangas** acolchadas: Poliéster 160 g/m<sup>2</sup> (Tafetán y Guata).
- **Accesorios** : 6 bandas retrorreflectoras cosidas (80% Poliéster, 20% Algodón) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones" y 2 "brazaletes" por manga.

### CARACTERÍSTICAS

- **Mangas desmontables** fijadas con cremallera bajo solapa / **Puños en canalé**.
- **Cuello alto**.
- **Cremallera central** hasta el cuello (incluido).
- **Dos bolsillos exteriores** bajos ribeteados con solapa de cierre mediante velcro.
- **Un bolsillo interior** de pecho de parche con cierre mediante velcro.
- **Presilla** en la base exterior del cuello.
- **Panel de acceso de marcado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

• **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo ou laranja fluorescente / Costuras impermeabilizadas.

• **Forro Colete e Gola**: Polar azul marinho 280 g/m<sup>2</sup> (65% Poliéster, 35% Algodão) / **Mangas** acolchadas: Poliéster 160 g/m<sup>2</sup> (Tafetá e Malha de Piqué).

• **Silhueta**: 6 faixas retrorrefletoras cozidas (80% Poliéster, 20% Algodão) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga.

- **Mangas destacáveis** fixadas por um fecho de correr sob aba / **Punhos de orla**.
- **Gola subida**.
- **Fecho de correr central** até ao cimo da gola.
- **Dois bolsos exteriores** com debrum e fechados com uma pala com fita de velcro.

- **Um bolso interior** "peitoral" aplicado fechado por um fecho de correr.
- **Presilha de cabide** na base exterior da gola.
- **Alçapão de acesso à marcação** no cós do forro / Fechado por um fecho de correr.

20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

**VENTAJAS**

- Protección térmica e impermeabilidad (forro Polar, protector lumbar, cremallera central con solapa).
- Confort (transpirabilidad, corte ¾).
- Flexibilidad (compatibilidad con la Chaqueta HI-WAY 70520/70530, amplia gama de colores).

**VANTAGENS**

- Proteção térmica e impermeabilidade (forro Polar, proteção dorsal, fecho de correr central com aba).
- Conforto (respirabilidade, corte ¾).
- Flexibilidade (compatibilidade com o Casaco HI-WAY 70520/70530, vasta gama de cores).



2000 g/m<sup>2</sup>/24h



TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	XXL	XXXL	4XL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	70549	70550	70551	70552	70553	70554	70555
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	70559	70560	70561	70562	70563	70564	-
AMARILLO/VERDE AMARELO/VERDE	70569	70570	70571	70572	70573	70574	-
ROJO/NEGRO VERMELHO/PRETO	70579	70580	70581	70582	70583	70584	-
ROJO/GRIS VERMELHO/CINZENTO	70599	70600	70601	70602	70603	70604	-



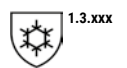
ISO 20471  
Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1  
Parka / Parka  
Chaqueta desmontable / Casaco destacável



ISO 20471  
Chaleco / Colete



EN 343  
Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1  
Parka / Parka



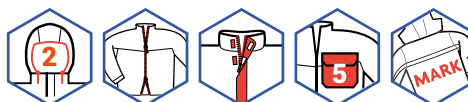
EN 14058  
Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1

EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.



La Parka 4 en 1 HI-WAY se compone de una Parka y una Chaqueta Desmontable transformable en Chaleco tras retirar las mangas. La Chaqueta se fija a la Parka mediante una cremallera central y lengüetas con botones de presión en el cuello y los puños.

A Parka 4 em 1 HI-WAY é composta por uma Parka e por um Casaco Destacável transformável em Colete depois de retirar as mangas. O Casaco Destacável fixa-se à Parka com a ajuda de um fecho de correr e de carcelas de segurança com botões de pressão na gola e nos punhos.



## PARKA

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente/azul marino, naranja fluorescente/azul marino o rojo fluorescente/azul marino / Costuras selladas.
- **Forro** : Tafetán de Poliéster amarillo, naranja o rojo.
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

### CARACTERÍSTICAS

- **Cuello alto**.
- **Capucha** fija fluorescente, dos piezas, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón deslizante.
- **Cremallera central de doble cursor**, bajo la solapa con cierre mediante botones de presión hasta el alto del cuello.
- **Cuatro bolsillos exteriores** : dos bajos ribeteados con solapa de cierre mediante velcro / Uno de pecho vertical y uno tipo cartera disimulado bajo la solapa central, los dos con cremallera bajo solapa.
- **Un bolsillo interior** de pecho de parche con cierre mediante velcro.
- **Presilla** en la base interior del cuello.
- **Panel de acceso de marcado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

- **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente/azul marinho, laranja fluorescente/azul marinho ou vermelho fluorescente/ azul marinho / Costuras impermeabilizadas.
- **Forro**: Tafetá Poliéster amarelo, laranja ou vermelho.
- **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

- **Gola subida**.
- **Capuz** fixo fluorescente, duas peças, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão corrediço.
- **Fecho de correr central duplo cursor**, sob aba fechada por botões de pressão até ao cimo da gola.
- **Quatro bolsos exteriores**: dois "baixos" com debrum de aba fechada por fita de velcro / Um "peitoral" vertical e uma "carteira" dissimulada sob a aba central, ambos fechados por um fecho de correr sob aba.

- **Um bolso interior "peitoral"** aplicado fechado por um fecho de correr.
- **Presilha de cabide** na base interior da gola.
- **Alçapão de acesso à marcação** no cós do forro / Fechado por um fecho de correr.

30 lavados posibles / 30 lavagens possíveis

## CHAQUETA DESMONTABLE / CASACO DESTACÁVEL



### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo, naranja o rojo fluorescente / Costuras selladas.
- **Forro** : Polar 100% Poliéster negro, 280 g/m<sup>2</sup>.
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

### CARACTERÍSTICAS

- **Mangas desmontables** fijadas con cremallera bajo solapa / **Puños elásticos**.
- **Cuello alto** en Polar negro.
- **Cremallera central** hasta el cuello (incluido).
- **Tres bolsillos exteriores** : dos de reposamanos laterales / Uno de pecho vertical con cremallera bajo solapa.
- **Protector lumbar** : espalda alargada.
- **Ajuste** con elásticos integrados en cada lado de la cintura.
- **Presilla** en la base exterior del cuello.
- **Panel de acceso de marcado** en el lateral del forro / Cerrado con cremallera.

- **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente, laranja ou vermelho fluorescente / Costuras impermeabilizadas.
- **Forro**: Polar 100% Poliéster preto, 280 g/m<sup>2</sup>.
- **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

- **Mangas destacáveis** fixadas por um fecho de correr sob aba / **Punhos elásticos**.
- **Gola subida** em Polar preto.
- **Fecho de correr central** até ao cimo da gola.
- **Três bolsos exteriores**: dois "descansa-mãos" laterais / Um "peitoral" vertical fechado por fecho de correr sob aba.

- **Proteção dorsal**: costas alongadas.
- **Ajuste** por elásticos integrados de cada lado da cintura.
- **Presilha de cabide** na base exterior da gola.
- **Alçapão de acesso serigrafia** no lado do forro / Fechado por fecho de correr.

20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

**VENTAJAS**

- Protección térmica aumentada (forro Polar, mangas acolchadas, puños en canalé).
- Confort (transpirabilidad aumentada).
- Adaptabilidad (cordones de ajuste Parka y Chaqueta Desmontable).

**VANTAGENS**

- Proteção térmica acrescida (forro Polar, mangas acolchoadas, punhos de orla).
- Conforto (respirabilidade acrescida).
- Adaptabilidade (cordões de aperto Parka e Casaco Destacável).



5000 mm  
5000 g/m<sup>2</sup>/24h



TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7AIFYS	7AIFYM	7AIFYL	7AIFYXL	7AIFYXXL	7AIFYXXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7AIFOS	7AIFOM	7AIFOL	7AIFOXL	7AIFOXXL	-



ISO 20471  
Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1  
Parka / Parka



ISO 20471  
Chaqueta desmontable / Casaco destacável  
Chaleco / Colete



EN 343  
Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1  
Parka / Parka



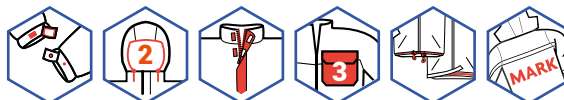
2.3.xxx  
EN 14058  
Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1

EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.



La parka 4 en 1 AIRPORT se compone de una Parka y una Chaqueta Desmontable transformable en Chaleco tras retirar las mangas. La Chaqueta se fija a la Parka mediante una cremallera central y lengüetas con botones de presión en el cuello y los puños.

A Parka 4 em 1 AIRPORT é composta por uma Parka e por um Casaco Destacável transformável em Colete depois de retirar as mangas. O Casaco Destacável fixa-se à Parka com a ajuda de um fecho de correr e de carcelas de segurança com botões de pressão na gola e nos punhos.



## PARKA

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino/Nylon Oxford 210D azul marino sobre borde interior del cuello / Costuras selladas.
- **Forro** : Tafetán Poliéster azul marino.
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

### CARACTERÍSTICAS

- **Mangas** con puños regulables con pestaña de ajuste de velcro.
- **Cuello alto**.
- **Capucha** fija fluorescente, dos piezas, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón deslizante y con topes.
- **Cremallera central** hasta el alto del cuello bajo solapa con cierre mediante velcro hasta la base del cuello.
- **Tres bolsillos exteriores** : dos bajos ribeteados de solapa con cierre mediante velcro / Uno de pecho vertical con cremallera bajo solapa.
- **Cordón de ajuste elástico integrado** en el dobladillo del bajo con topes delanteros.
- **Presilla** en la base interior del cuello.
- **Panel de acceso de marcado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

• **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente/azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho/Nylon Oxford 210D azul marinho na bainha interior da gola / Costuras impermeabilizadas.

• **Forro**: Tafetá de Poliéster azul marinho.

• **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

- **Mangas** com punhos reguláveis com presilha de aperto e fita de velcro.
- **Gola subida**.
- **Capuz** fixo fluorescente, duas peças, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão corredeço e com bloqueadores.
- **Fecho de correr central** até ao cimo da gola sob aba fechada por fita de velcro até à base da gola.

• **Três bolsos exteriores**: dois "baixos" com debrum de aba fechada por fita de velcro / Um "peitoral" vertical fechados por um fecho de correr sob aba.

• **Cordão de aperto elástico integrado** na orla do cõs com bloqueadores frontais.

• **Presilha de cabide** na base interior da gola.

• **Alçapão de acesso à marcação** no cós do forro / Fechado por um fecho de correr.

20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis



## CHAQUETA DESMONTABLE / CASACO DESTACÁVEL

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo o naranja fluorescente / Costuras selladas.
- **Forro Chaleco** : Polar azul marino 280 g/m<sup>2</sup> (100% Poliéster) / **Mangas** acolchadas : Poliéster 120 g/m<sup>2</sup> (Tafetán y Guata).
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

### CARACTERÍSTICAS

- **Mangas desmontables** fijadas con cremallera bajo solapa / **Puños en canalé**.
- **Cuello alto**.
- **Cremallera central** hasta el cuello (incluido).
- **Dos bolsillos exteriores** reposamanos laterales con cremallera bajo solapa.
- **Cordón de ajuste elástico integrado** en el dobladillo del bajo con topes laterales.
- **Presilla** en la base exterior del cuello.

• **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo ou laranja fluorescente / Costuras impermeabilizadas.

• **Forro Colete**: Polar azul marinho 280 g/m<sup>2</sup> (100% Poliéster) / **Mangas** acolchoadas: Poliéster 120 g/m<sup>2</sup> (Tafetá e Malha de Piqué).

• **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

• **Mangas destacáveis** fixadas por um fecho de correr sob aba / **Punhos de orla**.

• **Gola subida**.

• **Fecho de correr central** até ao cimo da gola.

• **Dois bolsos exteriores** "descansa-mãos" laterais com fecho de correr sob aba.

• **Cordão de aperto elástico integrado** na orla da bainha com bloqueadores nos lados.

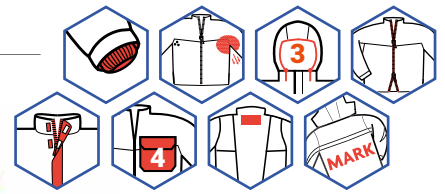
• **Presilha de cabide** na base exterior da gola.

20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

# PARKAS

KETA

7KETY/7KETO



## VENTAJAS

- Protección térmica e impermeabilidad elevadas (acolchado, puños cortaviento, capucha tres piezas).
- Larga vida útil (piezas antimanchas).
- Confort (ojales de ventilación bajo los brazos).

## VANTAGENS

- Proteção térmica e impermeabilidade elevadas (forro acolchoado, punhos corta-vento, capuz três peças).
- Duração de vida prolongada (inserções anti-sujidade).
- Conforto (ilhós de ventilação debaixo dos braços).



NUEVO  
NOVO

## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Costuras selladas.
- **Forro** acolchado : Poliéster 160 g/m<sup>2</sup> (Tafetán y Guata).
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

• **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente/azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / Costuras impermeabilizadas.

• **Forro** acolchoado: Poliéster 160 g/m<sup>2</sup>. (Tafetá e Malha de Piqué).

• **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

## CARACTERÍSTICAS

- **Mangas** con puños cortaviento en canalé.
- **Ojales de ventilación** bajo los brazos.
- **Cuello alto**.
- **Capucha** fija fluorescente, tres piezas, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón deslizante.
- **Cremallera central de doble cursor** bajo la solapa con cierre mediante velcro hasta el alto del cuello.

- **Mangas** dotadas de punhos corta-vento com orla.
- **Ilhós de ventilação** debaixo dos braços.
- **Gola subida**.
- **Capuz** fixo fluorescente, três peças, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão corredeiro.
- **Fecho de correr central duplo cursor** sob aba fechada por fita de velcro até ao topo da gola.

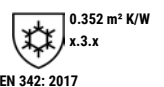
- **Dos bolsillos exteriores** bajos ribeteados con solapa de cierre mediante velcro.
- **Dos bolsillos interiores** de pecho: uno con fuelle y solapa con cierre mediante velcro / Uno de parche con cierre mediante velcro, dotado de una **etiqueta de identificación individual**.
- **Presilla** en la base interior del cuello.
- **Panel de acceso de marcado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

- **Dois bolsos exteriores** "baixos" com debrum com pala fechada por fita de velcro.
- **Dois bolsos interiores** "peitorais": um de fole com pala fechada por fita de velcro / Um aplicado fechado por fita de velcro, dotado de uma **etiqueta de identificação individual**.
- **Presilha de cabide** na base interior da gola.
- **Alçação de acesso à marcação** no cóis do forro / Fechado por um fecho de correr.



25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	XXL	XXXL	4XL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7KETYS	7KETYM	7KETYL	7KETYXL	7KETYXXL	7KETYXXXL	7KETY4XL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7KETOS	7KETOM	7KETOL	7KETOXL	7KETOXXL	7KETOXXXL	7KETO4XL



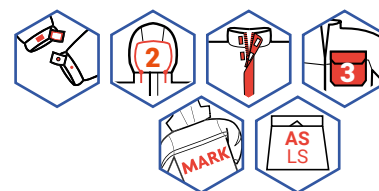
EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.



# PARKAS

ROADWAY

7ROAY/7ROAO



## VENTAJAS

- Protección térmica elevada (acolchado, solapa central con cierre por botones de presión hasta el alto del cuello).
- Ergonomía (Parka corta).
- Facilidad de marcado.

## VANTAGENS

- Proteção térmica elevada (acolchoada, aba central fechada por botões de pressão até ao cimo da gola).
- Ergonomia (Parka curta).
- Facilidade de marcação.



## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Costuras selladas.
- **Forro** acolchado : Poliéster 140 g/m<sup>2</sup> (Tafetán y Guata).
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

• **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente/azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / Costuras impermeabilizadas.

• **Forro** acolchoado: Poliéster 140 g/m<sup>2</sup> (Tafetá e Malha de Piqué).

• **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

## CARACTERÍSTICAS

- **Mangas** con puños regulables con pestaña de ajuste de velcro.
- **Cuello alto**.
- **Capucha** fija azul marino, dos piezas, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón.
- **Cremallera central** bajo la solapa con cierre por botones de presión hasta el alto del cuello.

- **Mangas** com punhos reguláveis com presilha de aperto e fita de velcro.
- **Gola subida**.
- **Capuz** fixo azul marinho, duas peças, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão.
- **Fecho de correr central** sob aba fechada por botões de pressão até ao cimo da gola.

- **Dos bolsillos exteriores** bajos ribeteados con solapa.
- **Un bolsillo interior** de pecho horizontal con cierre mediante velcro.
- **Presilla** en la base interior del cuello.
- **Panel de acceso de marcado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

- **Dois bolsos exteriores** "baixos" com debrum de aba.
- **Um bolso interior** "peitoral" horizontal fechada por fita de velcro.
- **Presilha de cabide** na base interior da gola.
- **Alçapão de acesso à marcação** no cós do forro / Fechado por um fecho de correr.

40° 20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	40/42 S	44/46 M	48/50 L	52/54 XL	56/58 XXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7ROAYS	7ROAYM	7ROAYL	7ROAYXL	7ROAYXXL
AS : AMARILLO/AZUL MARINO LS: AMARELO/AZUL MARINHO	P7ROAYS	P7ROAYM	P7ROAYL	P7ROAYXL	P7ROAYXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7ROAOS	7ROAOM	7ROAOL	7ROAOXL	7ROAOXXL

ISO 20471  
Talla S  
Tamanho S

ISO 20471  
Talla M y superior  
Tamanho M e superior

CE

0.4 m<sup>2</sup> K/W  
x.2.x  
EN 342

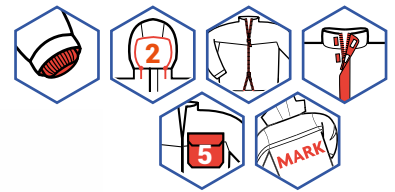
EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por sacco, 10 sacos por caixa.

AS : AUTOSERVICIO. Embalado en bolsa individual con pasador con aviso / LS: LIVRE-SERVIÇO. Acondicionado em sacco individual fechado com instruções.

# PARKAS

HI-WAY

70450/70460



2000 g/m<sup>2</sup>/24h

## VENTAJAS

- Protección térmica aumentada e impermeabilidad (forro acolchado, puños cortaviento)
- Confort (transpirabilidad).
- Practicidad (numerosos bolsillos, cremallera central doble cursor).

## VANTAGENS

- Proteção térmica acrescida e impermeabilidade (forro acolchado, punhos corta-vento).
- Conforto (respirabilidade).
- Praticidade (numerosos bolsos, fecho de correr central de duplo cursor).



## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Costuras selladas.
- **Forro** acolchado : Poliéster 160 g/m<sup>2</sup> amarillo o naranja fluorescente (Tafetán y Guata).
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectoras cosidas (80% Poliéster, 20% Algodón) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

## CARACTERÍSTICAS

- **Mangas con puños cortaviento en canalé.**
- **Cuello alto.**
- **Capucha** fija fluorescente, dos piezas, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón deslizante.
- **Cremallera central de doble cursor**, bajo solapa con cierre mediante botones de presión hasta el alto del cuello.

- **Cuatro bolsillos exteriores** : dos bajos ribeteados con solapa de cierre mediante velcro / Uno de pecho vertical con cremallera bajo solapa / Uno tipo cartera con cremallera y disimulado bajo la solapa central.
- **Un bolsillo interior** de pecho de parche con cierre mediante velcro.
- **Presilla** en la base interior del cuello.
- **Panel de acceso de marcado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

- **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente/azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / Costuras impermeabilizadas.
- **Forro** acolchado: Poliéster 160 g/m<sup>2</sup> amarelo ou laranja fluorescente (Tafetá e Malha de Piqué).
- **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas (80% Poliéster, 20% Algodão) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

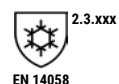
- **Mangas** dotadas de punhos corta-vento com orla.
- **Gola** subida.
- **Capuz** fixo fluorescente, duas peças, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão corredeiro.
- **Fecho de correr central dublo cursor**, sob aba fechada por botões de pressão até ao cimo da gola.

- **Quatro bolsos exteriores**: dois "baixos" com debrum e aba fechada por fita de velcro / Um "peitoral" vertical com fecho de correr sob aba / Um "carteira" fechado por um fecho de correr e dissimulado sob a aba central.
- **Um bolso interior** "peitoral" aplicado fechado por fita de velcro.
- **Presilha de cabide** na base interior da gola.
- **Alçapão de acesso à marcação** no cós do forro / Fechado por um fecho de correr.



20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	70449	70450	70451	70452	70453	70454
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	70459	70460	70461	70462	70463	-



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.

# PARKAS

AIRPORT

7AIVY/7AIVO\*



## VENTAJAS

- Protección térmica elevada (forro Polar, mangas acolchadas, solapa central).
- Confort (transpirabilidad, impermeabilidad).
- Resistencia a los arañazos (Ripstop).

## VANTAGENS

- Proteção térmica elevada (forro Polar, mangas acolchoadas, aba central).
- Conforto (respirabilidade, impermeabilidade).
- Resistência ao rasgo (Ripstop).



3000 mm  
3000 g/m<sup>2</sup>/24h

## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Ripstop Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Costuras selladas.
- **Forro Chaleco y Cuello** : Polar azul marino 280 g/m<sup>2</sup> (100% Poliéster) / **Mangas** acolchadas : Poliéster 100 g/m<sup>2</sup> (Tafetán y Guata).
- **Accesorios** : 6 bandas retrorreflectantes cosidas (80% Poliéster, 20% Algodón) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones" y 2 "brazales" por manga.

• **Exterior**: Poliéster Ripstop Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente/azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / Costuras impermeabilizadas.

• **Forro Colete e Gola**: Polar azul marinho 280 g/m<sup>2</sup> (100% Poliéster) / **Mangas** acolchoadas: Poliéster 100 g/m<sup>2</sup> (Tafetá e Malha de Piqué).

• **Silhueta**: 6 faixas retrorrefletoras cozidas (80% Poliéster, 20% Algodão) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas" e 2 "braçadeiras" por manga.

## CARACTERÍSTICAS

- **Mangas con puños regulables** con pestaña de ajuste de velcro.
- **Cuello alto** y solapa protegimentón.
- **Capucha** fija azul marino, **dos piezas**, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón con topes.
- **Cremallera central** bajo la solapa con cierre mediante velcro y 2 botones de presión hasta el alto del cuello.

- **Mangas com punhos reguláveis** com presilha de aperto e fita de velcro.
- **Gola subida** e aba protege-queixo.
- **Capuz** fixo azul marinho, **duas peças**, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão de aperto com bloqueadores.
- **Fecho de correr central** sob aba fechada por fitas de velcro e 2 botões de pressão até ao cimo da gola.

- **Cuatro bolsillos exteriores** : dos reposamanos laterales con cremallera / Dos de pecho verticales cerrados con cremallera **sellada**.
- **Un bolsillo interior** de pecho de parche con cierre mediante velcro.
- **Presilla** en la base interior del cuello.

- **Quatro bolsos exteriores**: dois "descansa-mãos" laterais com fecho de correr / Dois "peitorais" verticais fechados por um fecho de correr **estanche**.
- **Um bolso interior** "peitoral" aplicado fechado por fita de velcro.
- **Presilha de cabide** na base interior da gola.



20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7AIVYM	7AIVYL	7AIVYXL	7AIVYXXL	7AIVYXXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7AIVOM	7AIVOL	7AIVOXL	7AIVOXXL	7AIVOXXXL



CE



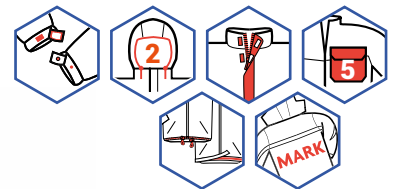
EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por sacco, 10 sacos por caixa.

\* Dentro del límite de unidades disponibles / No limite dos stocks disponíveis.

# PARKAS

AIRPORT

7AIPY/7AIP0\*



5000 mm  
5000 g/m<sup>2</sup>/24h

3M Scotchlite<sup>®</sup>  
Reflective Material



## VENTAJAS

- Protección térmica aumentada (forro Polar y acolchado).
- Impermeabilidad (capucha, costuras selladas).
- Confort (transpirabilidad aumentada).

## VANTAGENS

- Proteção térmica acrescida (forro Polar e acolchoado).
- Impermeabilidade (capuz, costuras impermeabilizadas).
- Conforto (respirabilidade acrescida).

## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo o naranja fluorescente/Nylon Oxford 210D con capa de Poliuretano azul marino / Costuras selladas.
- **Forro alto de la Parka** : Polar azul marino 280 g/m<sup>2</sup> (100% Poliéster) / **Bajo de la Parka y Mangas** acolchadas : Poliéster 140 g/m<sup>2</sup> (Tafetán y Guata).
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas 3M<sup>™</sup> Scotchlite<sup>™</sup> (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

## CARACTERÍSTICAS

- **Mangas con puños regulables** con pestaña de ajuste de velcro.
- **Cuello alto** y solapa protegementón.
- **Capucha** fija fluorescente, **dos piezas**, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón deslizante con topes.
- **Cremallera central** bajo la solapa con cierre mediante velcro y 2 botones de presión hasta el alto del cuello.
- **Tres bolsillos exteriores** : dos bajos ribeteados de solapa con cierre mediante velcro / Uno de pecho vertical con cremallera bajo solapa.

- **Un bolsillo interior** de pecho de parche con cierre mediante velcro.
- **Cordón de ajuste integrado** en el dobladillo del bajo con topes delanteros.
- **Presilla** en la base interior del cuello.
- **Panel de acceso de marcado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

- **Exterior** : Polyester Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo ou laranja fluorescente/Nylon Oxford 210D revestido Poliuretano azul marinho / Costuras impermeabilizadas.
- **Forro alto da Parka** : Polar azul marinho 280 g/m<sup>2</sup> (100% Poliéster) / **Parte de baixo da Parka e Mangas** acolchadas: Poliéster 140 g/m<sup>2</sup> (Tafetá e Malha de Piqué).
- **Silhueta** : 8 faixas retrorrefletoras cozidas 3M<sup>™</sup> Scotchlite<sup>™</sup> (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

- **Mangas com punhos reguláveis** com presilha de aperto e fita de velcro.
- **Gola subida** e aba protege-queixo.
- **Capuz** fixo fluorescente, **duas peças**, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão corredeiro e com bloqueadores.
- **Fecho de correr central** sob aba fechada por fita de velcro e 2 botões de pressão até ao cimo da gola.
- **Três bolsos exteriores**: dois "baixos" com debrum de aba fechada por fita de velcro / Um "peitoral" vertical fechados por um fecho de correr sob aba.

- **Um bolso interior** "peitoral" aplicado fechado por fita de velcro.
- **Cordão de aperto integrado** na orla de baixo com bloqueadores frontais.
- **Presilha de cabide** na base interior da gola.
- **Alçapão de acesso à marcação** no cós do forro / Fechado por um fecho de correr.

40° 20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	40/42 S	44/46 M	48/50 L	52/54 XL	56/58 XXL	60/62 XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7AIPYS	7AIPYM	7AIPYL	7AIPYXL	7AIPYXXL	7AIPYXXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7AIP0S	7AIP0M	7AIP0L	7AIP0XL	7AIP0XXL	7AIP0XXXL



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.

\* Dentro del límite de unidades disponibles / No limite dos stocks disponíveis.

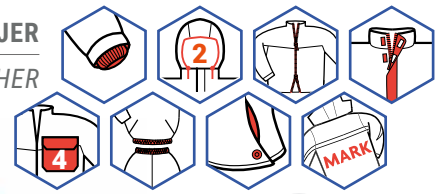
# PARKAS

AIRPORT

7AILY/7AILO

MUJER

MULHER



5000 mm  
5000 g/m<sup>2</sup>/24h

3M Scotchlite®  
Reflective Material



## VENTAJAS

- Impermeabilidad (capucha, costuras selladas, puños cortaviento).
- Confort (transpirabilidad aumentada, cuello de forro Polar).
- Ergonomía (corte adaptado a la morfología femenina, ajustado, fuelles de confort).

## VANTAGENS

- Impermeabilidade (capuz, costuras impermeabilizadas, punhos corta-vento).
- Conforto (respirabilidade acrescida, gola dupla Polar).
- Ergonomia (corte adaptado à morfologia feminina, cintura ajustada, foles de conforto).

## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo o naranja fluorescente/Nylon Oxford 210D con capa de Poliuretano azul marino / Costuras selladas.
- **Forro Chaleco y Cuello** : Polar gris 280 g/m<sup>2</sup> (100% Poliéster) / **Mangas** acolchadas : Poliéster amarillo o naranja 140 g/m<sup>2</sup> (Tafetán y Guata).
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 1 "cinturón", 1 horizontal en el **bajo de la espalda**, 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

## CARACTERÍSTICAS

- **Mangas** con **puños cortavientos en canalé** y con **puños regulables** con pestaña de ajuste de velcro.
- **Cuello alto**.
- **Capucha** fija fluorescente, **dos piezas**, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón deslizante con topes.
- **Cremallera central de doble cursor**, bajo la solapa con cierre mediante botones de presión hasta el alto del cuello.
- **Tres bolsillos exteriores** con cremallera bajo solapa : dos reposamanos laterales / Uno tipo cartera vertical disimulado bajo la solapa central.

- **Un bolsillo interior pequeño** de pecho con fuelle y solapa cerrada mediante velcro.
- **Ajuste con elástico** en la espalda / **Fuelles de confort** laterales cerrados con botones de presión.
- **Costuras de partición** en el delantero y la espalda con bias retrorreflectante.
- **Presilla** en la base interior del cuello.
- **Panel de acceso de marcado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

• **Exterior**: Polyester Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo ou laranja fluorescente/Nylon Oxford 210D revestido Poliuretano azul marinho / Costuras impermeabilizadas.

• **Forro Colete e Gola**: Polar cinzento 280 g/m<sup>2</sup> (100% Poliéster) / **Mangas** acolchoadas: Poliéster amarelo ou laranja 140 g/m<sup>2</sup> (Tafetá e Malha de Piqué)

• **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 1 "cinta", 1 horizontal no fundo das costas, 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

• **Mangas** dotadas de **punhos corta-vento em orla** e com **punhos reguláveis** com presilha de aperto e fita de velcro.

• **Gola subida**.

• **Capuz** fixo fluorescente, **duas peças**, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão corredeiro e com bloqueadores.

• **Fecho de correr central duplo cursor**, sob aba fechada por botões de pressão até à base da gola.

• **Três bolsos exteriores** fechados sob aba: dois "descansa-mãos" laterais / Um "carteira" vertical dissimulado sob a aba central.

• **Um pequeno bolso interior "peitoral"** de fole e aba fechada por fita de velcro.

• **Cintura com elástico** nas costas / **Foles de conforto** laterais fechados por botões de pressão.

• **Partição costuras** na frente e nas costas com viés retrorrefletivo.

• **Presilha de cabide** na base interior da gola.

• **Alçapão de acesso à marcação** no cóis do forro / Fechado por um fecho de correr.

40° 20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	36/38	40/42	44/46	48/50
	XS	S	M	L
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7AILYXS	7AILYS	7AILYM	7AILYL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7AILOXS	7AILOS	7AILOM	7AILOL



ISO 20471



EN 343

CE

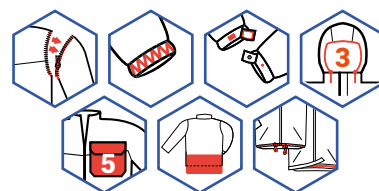
EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por sacco, 10 sacos por caixa.

# CHAQUETAS / CASACOS

STATION

70630/70640/70680

SOFTSHELL



## VENTAJAS

- Resistencia a las intemperies menores (cortaviento, capacidad hidrófuga, capucha tres piezas disimulada en el cuello, aislante).
- Confort (transpirabilidad, suavidad y ligereza, mangas desmontables).
- Fiabilidad (cremallera central YKK®, bandas retrorreflectantes 3M™ Scotchlite™).

## VANTAGENS

- Resistência às pequenas intempéries (cortavento, capacidade impermeabilizante, capuz três peças dissimulado na gola, isolante).
- Conforto (respirabilidade, flexibilidade e leveza, mangas destacáveis).
- Fiabilidade (fecho de correr central YKK®, faixas retrorrefletoras 3M™ Scotchlite™).



8000 mm  
3000 g/m<sup>2</sup>/24h

3M Scotchlite®  
Reflective Material

YKK

## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Softshell** : **Capa exterior** hidrófuga (94% Poliéster, 6% Elastano) amarillo fluorescente/azul marino, naranja fluorescente/azul marino o rojo fluorescente/azul marino / **Membrana intermedia** impermeable y transpirante laminada de Poliuretano Termoplástico / **Capa interior** de Micropolar gris claro (100% Poliéster) 310 g/m<sup>2</sup>.
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

## CARACTERÍSTICAS

- **Mangas desmontables** fijadas con cremallera bajo solapa / **Puños elásticos regulables** con pestaña de ajuste de velcro.
- **Cuello alto** con forro de micropolar negro.
- **Capucha** fija azul marino, tres piezas, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón deslizante con topes.
- **Cremallera central YKK®** hasta el cuello (incluido).

- **Tres bolsillos exteriores** ribeteados y con cremallera : dos reposamanos laterales y uno de pecho vertical.
- **Dos bolsillos interiores** bajos de parche.
- **Protector lumbar** : espalda alargada.
- **Cordón de ajuste elástico integrado** en el dobladillo del bajo con topes laterales.
- **Presilla** en la base interior del cuello.

- **Softshell**: **Camada exterior** impermeabilizante (94% Poliéster, 6% Elastane) amarelo fluorescente/ azul marinho, laranja fluorescente/azul marinho ou vermelho fluorescente/azul marinho / **Membrana intermédia** impermeável e respirante laminada em Poliuretano Termoplástico / **Camada interior** em Micro polar cinzento claro (100% Poliéster) 310 g/m<sup>2</sup>.
- **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

- **Mangas destacáveis** fixadas por um fecho de correr sob aba / **Punhos elásticos reguláveis** com patilha de aperto e fita de velcro.
- **Gola subida** forrada em micro Polar preto.
- **Capuz** fixo azul marinho, três peças, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão corrediço e com bloqueadores.
- **Fecho de correr central YKK®** até ao cimo da gola.

- **Três bolsos exteriores** com debrum e fecho de correr: dois "descansa-mãos" laterais e um "peitoral" vertical.
- **Dois bolsos interiores** "baixos" aplicados.
- **Proteção dorsal**: costas alongadas.
- **Cordão de aperto elástico integrado** na orla da bainha com bloqueadores nos lados.
- **Presilha de cabide** na base interior da gola.



25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	70629	70630	70631	70632	70633	70634
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	70639	70640	70641	70642	70643	70644
ROJO/AZUL MARINO VERMELHO/AZUL MARINHO	-	70680	70681	70682	70683	-



ISO 20471  
Chaqueta Talla S  
Casaco Tamanho S



ISO 20471  
Chaqueta Talla M y superior  
Casaco Tamanho M e superior



ISO 20471  
Chaleco / Colete

EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.

STATION ACCESS

7STAY\*

SOFTSHELL



3000 mm  
800 g/m<sup>2</sup>/24h

VENTAJAS

- Resistencia a las intemperies menores (cortaviento, capacidad hidrófuga, aislante, puños y bajo de chaqueta ajustables).
- Confort (transpirabilidad, suavidad y ligereza, bandas retrorreflectantes segmentadas, mangas desmontables).

VANTAGENS

- Resistência às pequenas intempéries (corta-vento, capacidade impermeabilizante, isolante, punhos e bainha do casaco ajustáveis).
- Conforto (respirabilidade, flexibilidade e leveza, faixas retrorrefletoras segmentadas, mangas destacáveis).



COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Softshell** : **Capa exterior** hidrófuga (94% Poliéster, 6% Elastano) amarillo fluorescente/azul marino / **Membrana intermedia** impermeable y transpirante laminada de Poliuretano Termoplástico / **Capa interior** de Punto 100% Poliéster.
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes segmentadas termoselladas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

- **Softshell**: **Camada exterior** impermeabilizante (94% Poliéster, 6% Elastane) amarelo fluorescente/ azul marinho / **Membrana intermédia** impermeável e respirante laminada em Poliuretano Termoplástico / **Camada interior** em Malha 100% Poliéster.
- **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras segmentadas termocoladas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

CARACTERÍSTICAS

- **Mangas** con puños regulables con pestaña de ajuste de velcro.
- **Cuello alto** con borde de terciopelo de punto gris claro.
- **Cremallera central sellada** hasta el cuello (incluido).
- **Tres bolsillos exteriores** : dos reposamanos ribeteados con cremallera / Uno de pecho vertical con cremallera bajo solapa.
- **Dos bolsillos interiores** "carnet" de parche.

- **Mangas** com punhos reguláveis com presilha de aperto e fita de velcro
- **Gola subida** bordejada em malha de veludo cinzento claro.
- **Fecho de correr central estanque** até ao cimo da gola.
- **Três bolsos exteriores**: dois "descansa-mãos" com debrum e fecho de correr / Um "peitoral" vertical, fechado por fecho de correr sob aba.
- **Dois bolsos interiores** "carnet" aplicados.

- **Cordón de ajuste elástico integrado** en el dobladillo del bajo con topes laterales.
- **Presilla** en la base interior del cuello.

- **Cordão de aperto elástico integrado** na orla da bainha com bloqueadores nos lados.
- **Presilha de cabide** na base interior da gola.

40° 25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7STAYM	7STAYL	7STAYXL	7STAYXXL



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por sacco, 10 sacos por caixa.  
\* Dentro del límite de unidades disponibles / No limite dos stocks disponíveis.



**VENTAJAS**

- Protección térmica (forro Polar Polialgodón y mangas acolchadas).
- Practicidad (mangas desmontables, compatibilidad con la Parka ROADWAY 7ROPY/7ROPO).

**VANTAGENS**

- Proteção térmica (forro Polar Poliéster-Algodão e mangas acolchoadas).
- Praticidade (mangas destacáveis, compatibilidade com a Parka ROADWAY 7ROPY/7ROPO).



**COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO**

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo o naranja fluorescente / Costuras selladas.
- **Forro chaleco y Cuello** : Polar gris 280 g/m<sup>2</sup> (65% Poliéster, 35% Algodón) / **Mangas** acolchadas : Poliéster 100 g/m<sup>2</sup> (Tafetán y Guata).
- **Accesorios** : 6 bandas retrorreflectantes cosidas (80% Poliéster, 20% Algodón) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones" y 2 "brazaletes" por manga.

**CARACTERÍSTICAS**

- **Mangas desmontables** fijadas con cremallera bajo solapa / **Puños en canalé**.
- **Cuello alto**.
- **Cremallera central** hasta el cuello (incluido).
- **Dos bolsillos exteriores** bajos de parche.
- **Un bolsillo interior** de pecho de parche con cierre mediante velcro.
- **Protector lumbar** : espalda alargada.

- **Ajuste** con elásticos integrados en cada lado de la cintura.
- **Presilla** en la base exterior e interior del cuello.

- **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo ou laranja fluorescente / Costuras impermeabilizadas.
- **Forro Colete e Gola**: Polar cinzento 280 g/m<sup>2</sup> (65% Poliéster, 35% Algodão) / **Mangas** acolchadas: Poliéster 100 g/m<sup>2</sup> (Tafetá e Malha de Piqué).
- **Silhueta**: 6 faixas retrorrefletoras cozidas (80% Poliéster, 20% Algodão) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas" e 2 "braçadeiras" por manga.

- **Mangas destacáveis** fixadas por um fecho de correr sob aba / **Punhos de orla**.
- **Gola subida**.
- **Fecho de correr central** até ao cimo da gola.
- **Dois bolsos exteriores** "baixos" aplicados.
- **Um bolso interior** "peitoral" aplicado fechado por fita de velcro.
- **Proteção dorsal**: costas alongadas.

- **Ajuste** por elásticos integrados de cada lado da cintura.
- **Presilha de cabides** na base exterior e interior da gola.



20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO AMARELO	7ROJYM	7ROJYL	7ROJYXL	7ROJYXXL	7ROJYXXXL
NARANJA LARANJA	7ROJOM	7ROJOL	7ROJOXL	7ROJOXXL	7ROJOXXXL



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.

\* Dentro del límite de unidades disponibles / No limite dos stocks disponíveis.



# CHAQUETAS / CASACOS

HI-WAY

70520/70530



## VENTAJAS

- Protección térmica (forro Polar, protector lumbar, bajo de chaqueta ajustado).
- Practicidad (mangas Polares desmontables, compatibilidad con la Parka HI-WAY 70550/70560/70570/70580/70600).

## VANTAGENS

- Proteção térmica (forro Polar, proteção dorsal, cós do casaco ajustado).
- Praticidade (mangas Polar destacáveis, compatibilidade com a Parka HI-WAY 70550/70560/70570/70580/70600).



## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior Chaleco** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo o naranja fluorescente / **Mangas** : Polar 100% Poliéster, 280 g/m<sup>2</sup>, amarillo o naranja fluorescente / **Cuello** : Polar 100% Poliéster, 280 g/m<sup>2</sup>, negro / Costuras selladas.
- **Forro Chaleco** : Polar 100% Poliéster, 280 g/m<sup>2</sup>, negro.
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

- **Exterior Colete** : Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo ou laranja fluorescente / **Mangas** : Polar 100% Poliéster, 280 g/m<sup>2</sup>, amarelo ou laranja fluorescente / **Gola** : Polar 100% Poliéster, 280 g/m<sup>2</sup>, preto / Costuras impermeabilizadas.
- **Forro Colete** : Polar 100% Poliéster, 280 g/m<sup>2</sup>, preto.
- **Silhueta** : 8 faixas retrorrefletoras cozidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

## CARACTERÍSTICAS

- **Mangas desmontables** fijadas con cremallera bajo solapa / **Puños elásticos**.
- **Cuello alto**.
- **Cremallera central** hasta el cuello (incluido).
- **Tres bolsillos exteriores** : dos reposamanos laterales / Uno de pecho vertical con cremallera bajo solapa.
- **Protector lumbar** : espalda alargada.
- **Ajuste** con elásticos integrados en cada lado de la cintura.

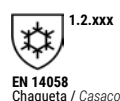
- **Presilla** en la base exterior del cuello.
- **Panel de acceso de mercado** en el lateral del forro / Cerrado con cremallera.

- **Mangas destacáveis** fixadas por um fecho de correr sob aba / **Punhos elásticos**.
- **Gola subida**.
- **Fecho de correr central** até ao cimo da gola.
- **Três bolsos exteriores** : dois "descansa-mãos" laterais / Um "peitoral" vertical fechado por fecho de correr sob aba.
- **Proteção dorsal** : costas alongadas.
- **Ajuste** por elásticos integrados de cada lado da cintura.

- **Presilha de cabide** na base exterior da gola.
- **Alçapão de acesso serigrafia** no lado do forro / Fechado por fecho de correr.

25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

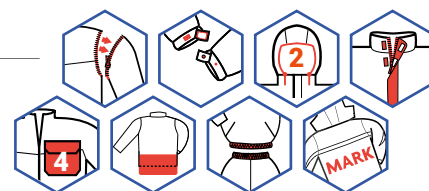
TALLAS TAMANHOS	44/46 M	48/50 L	52/54 XL	56/58 XXL
AMARILLO AMARELO	70520	70521	70522	70523
NARANJA LARANJA	70530	70531	70532	70533



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por sacco, 10 sacos por caixa.

HI-WAY

7HWXY/7HWXO



**VENTAJAS**

- Impermeabilidad elevada (protector lumbar, cremallera central bajo solapa, capucha disimulada bajo el cuello).
- Protección térmica (forro acolchado, bajo de chaqueta ajustado).

**VANTAGENS**

- Impermeabilidade elevada (proteção dorsal, fecho de correr central sob aba, capuz dissimulada na gola).
- Proteção térmica (forro acolchoado, cós do casaco ajustado).



**COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO**

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente/negro o naranja fluorescente/negro / Costuras selladas.
- **Forro Chaleco** acolchado : Poliéster negro 160 g/m<sup>2</sup> (Tafetán y Guata) / **Alto de la espalda e interior del cuello** : Polar negro 280 g/m<sup>2</sup> (100% Poliéster) / **Mangas** acolchadas : Poliéster amarillo o naranja (Tafetán y Guata).
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas (65% Poliéster, 35% Algodón) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 1 sobre cada **hombro**.

**CARACTERÍSTICAS**

- **Mangas desmontables** fijadas con cremallera bajo solapa / **Puños regulables** con pestaña de ajuste de velcro.
- **Cuello alto**.
- **Capucha** fija negra, **dos piezas**, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón de ajuste deslizante con topes.
- **Cremallera central** bajo la solapa hasta el cuello (incluido).
- **Tres bolsillos exteriores** : dos "reposamanos" laterales cerrados por velcro / Uno vertical en el pecho con cremallera sellada.

- **Un bolsillo interior** en el pecho con solapa.
- **Protector lumbar** : espalda alargada.
- **Ajuste** con elásticos integrados en cada lado de la cintura.
- **Presilla** en la base exterior del cuello.
- **Hebilla portarradio**.
- **Panel de acceso de marcado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

- **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente/preto ou laranja fluorescente/preto / Costuras impermeabilizadas.
- **Forro Colete** acolchoado: Poliéster preto 160 g/m<sup>2</sup> (Tafetá e Malha de Piqué) / **Parte superior das costas e Interior da gola**: Polar preto 280 g/m<sup>2</sup> (100% Poliéster) / **Mangas** acolchadas: Poliéster amarelo ou laranja (Tafetá e Malha de Piqué).
- **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas (65% Poliéster, 35% Algodão) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "brazadeiras" por manga e 1 em cada ombro.

- **Mangas destacáveis** fixadas por um fecho de correr sob aba / **Punhos reguláveis** com patilha de aperto e fita de velcro.
- **Gola subida**.
- **Capuz** fixo preto, **duas peças**, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de cordão de aperto correção com bloqueadores.
- **Fecho de correr central** sob aba até ao cimo da gola.
- **Três bolsos exteriores**: dois "descansa-mãos" laterais fechados por fita de velcro / Um "peitoral" vertical fechado por fecho de correr estanque.

- **Um bolso interior** "peitoral" aplicado.
- **Proteção dorsal**: costas alongadas.
- **Ajuste** por elásticos integrados de cada lado da cintura.
- **Presilha de cabide** na base exterior da gola.
- **Lço porta-rádio**.
- **Alçapão de acesso à marcação** no cós do forro / Fechado por um fecho de correr.

40° 20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/NEGRO AMARELO/PRETO	7HWXYS	7HWXYM	7HWXYL	7HWXYXL	7HWXYXXL	7HWXYXXXL
NARANJA / NEGRO LARANJA/PRETO	7HWXOS	7HWXOM	7HWXOL	7HWXOXL	7HWXOXXL	7HWXOXXXL

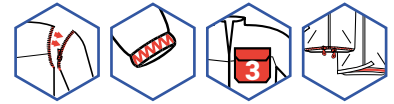


EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.

STATION

7PSTY/7PSTO

POLAR



VENTAJAS

- Protección contra el frío (aislamiento térmico del Polar).
- Ventilación óptima en caso de transpiración (transpirabilidad).
- Practicidad (mangas desmontables, bolsillos cerrados con cremallera, secado rápido).

VANTAGENS

- Proteção contra o frio (isolamento térmico da malha Polar).
- Ventilação ótima em caso de transpiração (respirabilidade).
- Praticidade (mangas destacáveis, bolsos fechados por fecho de correr, secagem rápida).



COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Polar** 100% Poliéster, 330 g/m<sup>2</sup>, amarillo fluorescente/negro o naranja fluorescente/negro.
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas (80% Poliéster, 20% Algodón) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

- **Polar** 100% Poliéster, 330 g/m<sup>2</sup>, amarelo fluorescente/preto ou laranja fluorescente/preto.
- **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas (80% Poliéster, 20% Algodão) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

CARACTERÍSTICAS

- **Mangas desmontables** fijadas con cremallera bajo solapa / **Puños elásticos**.
- **Cuello alto**.
- **Cremallera central** hasta el cuello (incluido).
- **Tres bolsillos exteriores** con cremallera : dos bajos horizontales / Uno de pecho vertical.

- **Mangas destacáveis** fixadas por um fecho de correr sob aba / **Punhos elásticos**.
- **Gola subida**.
- **Fecho de correr central** até ao cimo da gola.
- **Três bolsos exteriores** com fecho de correr: dois "baixos" horizontais / Um "peitoral" vertical.

- **Cordón de ajuste elástico integrado** en el dobladillo del bajo con topes laterales.
- **Presilla** en la base interior del cuello.

- **Cordão de aperto elástico integrado** na orla da bainha com bloqueadores nos lados.
- **Presilha de cabide** na base interior da gola.

5 lavados posibles / 5 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
AMARILLO/NEGRO AMARELO/PRETO	7PSTYM	7PSTYL	7PSTYXL	7PSTYXXL
NARANJA/NEGRO LARANJA/PRETO	7PSTOM	7PSTOL	7PSTOXL	7PSTOXXL



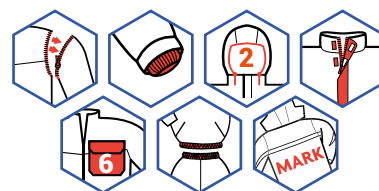
ISO 20471  
Chaqueta / Casaco



ISO 20471  
Chaleco / Colete



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por sacco, 10 sacos por caixa.



**VENTAJAS**

- Protección térmica aumentada (forro sintético, solapa central hasta el cuello (incluido), cintura y puños en canalé).
- Flexibilidad (mangas y forro desmontables).
- Aspecto : cazadora de aviador.

**VANTAGENS**

- Proteção térmica acrescida (forro em pele sintética, aba central até ao cimo da gola, cintura e punhos de orla).
- Flexibilidade (mangas e forro destacáveis).
- Look: Blusão de aviador



**COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO**

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente / Costuras selladas.
- **Forros** : uno **fijo** de Tafetán de Poliéster negro / Uno **desmontable** de forro negro (70% Acrílico, 30% Poliéster) fijado al chaleco y al cuello con cremallera y dos velcros.
- **Accesorios** : 6 bandas retrorreflectantes cosidas (80% Poliéster, 20% Algodón) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones" y 2 "brazaletes" por manga.

• **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente / Costuras impermeabilizadas.

• **Forros**: um **fixo** em Tafetá Poliéster preto/ Um **destacável** em pele preta (70% Acrílico, 30% Poliéster) fixado ao colete e à gola com fecho de correr e fita de velcro.

• **Silhueta**: 6 faixas retrorrefletoras cozidas (80% Poliéster, 20% Algodão) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas" et 2 "braçadeiras" por manga.

**CARACTERÍSTICAS**

- **Mangas desmontables** fijadas con cremallera bajo solapa / **Puños en canalé**.
- **Cuello alto**.
- **Capucha** fija fluorescente, **dos piezas**, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón deslizante con topes.
- **Cinco bolsillos exteriores** : dos reposamanos laterales / Dos de pecho diagonales con cremallera / Uno de manga vertical con cremallera.
- **Un bolsillo interior** de pecho en el forro.

- **Mangas destacáveis** fixadas por um fecho de correr sob aba / **Punhos de orla**.
- **Gola subida**.
- **Capuz** fixo fluorescente, **duas peças**, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão correção com bloqueadores.
- **Cinco bolsos exteriores**: dois "descansa-mãos" laterais / Dois "peitorais" diagonais com fecho de correr / Uma manga vertical com fecho de correr.
- **Um bolso interior** "peitoral" no forro em pele.

- **Cintura con canalé**.
- **Presilla** en la base interior del cuello.
- **Panel de acceso de marcado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

- **Cintura con orlas**.
- **Presilha de cabide** na base interior da gola.
- **Alçapão de acesso à marcação** no cós do forro / Fechado por um fecho de correr.

40° 20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
AMARILLO AMARELO	7ROFYM	7ROFYL	7ROFYXL	7ROFYXXL



**EMBALAJE** : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / **ACONDICIONAMIENTO**: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.

\* **Dentro del límite de unidades disponibles** / No limite dos stocks disponíveis.

HI-WAY

7HWBY\*

CAZADORA REVERSIBLE

BLUSÃO REVERSÍVEL



VENTAJAS

- Protección térmica elevada (forro acolchado, solapa doble central hasta el cuello (incluido), cintura y puños elásticos).
- Practicidad (totalmente reversible, numerosos bolsillos en los dos lados).

VANTAGENS

- Proteção térmica elevada (forro acolchoado, aba dupla central até ao cimo da gola, cintura e punhos elásticos).
- Praticidade (inteiramente reversível, numerosos bolsos nas duas faces).



COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Lado fluorescente** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente.
- **Lado en contraste** : Nylon Taslon negro.
- **Forro** acolchado : Poliéster negro 160 g/m<sup>2</sup> (Tafetán y Guata).
- **Accesorios** : 6 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado: 2 "cinturones" y 2 "brazaletes" por manga.

CARACTERÍSTICAS

- **Mangas** con puños elásticos con pestaña de ajuste de velcro.
- **Cuello alto**.
- **Cremallera central** protegida por **doble solapa**, con cierre mediante velcro hasta el alto del cuello.
- **Tres bolsillos sobre el lado fluorescente** : dos reposamanos laterales con cremallera bajo solapa / Uno de pecho horizontal con solapa y presilla interior.

- **Cuatro bolsillos sobre el lado negro** : dos reposamanos laterales con cremallera bajo solapa / Dos de pecho horizontales con solapa y presilla interior.
- **Ajuste con elástico**.
- **Presilla** en la base interior del cuello.

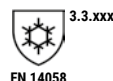
- **Face Fluorescente**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente.
- **Face contrastada**: Nylon Taslon preto.
- **Forro** acolchoado: Poliéster preto 160 g/m<sup>2</sup> (Tafetá e Malha de Piqué).
- **Silhueta**: 6 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas" e 2 "brazadeiras" por manga.

- **Mangas** de punhos elásticos com patilha de aperto de fita de velcro.
- **Gola subida**.
- **Fecho de correr central** protegido por **aba dupla**, fechada com fita de velcro até ao cimo da gola.
- **Três bolsos na face fluorescente**: dois "descansa-mãos" laterais fechados por fecho de correr sob aba / Um "peitoral" horizontal de aba com uma presilha interior.

- **Quatro bolsos na face preta**: dois "descansa-mãos" laterais fechados por fecho de correr sob aba / Dois "peitorais" horizontais de abas com uma presilha interior.
- **Cintura com elástico**.
- **Presilha de cabide** na base interior da gola.

20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
AMARILLO/NEGRO AMARELO/PRETO	7HWBYM	7HWBYL	7HWBYXL	7HWBYXXL
AS: AMARILLO/NEGRO LS: AMARELO/PRETO	P7HWBYM	P7HWBYL	P7HWBYXL	P7HWBYXXL



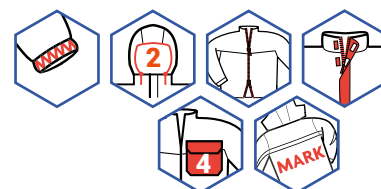
EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.

AS : AUTOSERVICIO. Embalado en bolsa individual con pasador con aviso / LS: LIVRE-SERVIÇO. Acondicionado em saco individual fechado com instruções.

\* Dentro del límite de unidades disponibles / No limite dos stocks disponíveis.

AIRPORT

7AIBO/7AIBY



## VENTAJAS

- Protección térmica e impermeabilidad elevadas (forro acolchado, cremallera central de doble cursor bajo solapa hasta el cuello (incluido), cintura y puños elásticos).
- Transpirabilidad aumentada.
- Larga vida útil (piezas antimanchas).

## VANTAGENS

- Proteção térmica e impermeabilidade elevadas (forro acolchoado, fecho de correr central duplo cursor protegido por aba até ao cimo da gola, cintura e punhos elásticos).
- Respirabilidade acrescida.
- Duração de vida prolongada (inserções anti-sujidade).



5000 mm  
3000 g/m<sup>2</sup>/24h

3M Scotchlite<sup>®</sup>  
Reflective Material

## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo o naranja fluorescente/ Nylon Oxford 210D azul marino / Costuras selladas.
- **Forro** acolchado: Poliéster 160 g/m<sup>2</sup>. (Tafetán y Guata) / Cuello de Polar.
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

• **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo ou laranja fluorescente/ Nylon Oxford 210D azul marinho / Costuras impermeabilizadas.

• **Lining** acolchado: Poliéster 160 g/m<sup>2</sup> (Tafetá e Malha de Piqué) / Gola em Polar.

• **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

## CARACTERÍSTICAS

- **Mangas con puños elásticos regulables** con pestaña de ajuste de velcro.
- **Cuello alto**.
- **Capucha** fija fluorescente, dos piezas, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón deslizante con topes.
- **Cremallera central de doble cursor** bajo solapa con cierre mediante velcro y 2 botones de presión hasta el alto del cuello.

• **Mangas de punhos elásticos reguláveis** com patilha de aperto e fita de velcro.

• **Gola subida**.

• **Capuz** fixo fluorescente, duas peças, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão corredeiro e com bloqueadores.

• **Fecho de correr central duplo cursor** usob aba fechada por fita de velcro e 2 botões de pressão até ao cimo da gola.

- **Tres bolsillos exteriores** : dos reposamanos laterales / Uno de pecho vertical con cremallera bajo solapa.
- **Un bolsillo interior** de pecho de parche con cierre mediante velcro.
- **Ajuste** con elásticos integrados en cada lado de la cintura.
- **Presilla** en la base interior del cuello.
- **Panel de acceso de marcado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

• **Três bolsos exteriores**: dois "descansa-mãos" laterais / Um "peitoral" vertical fechado por fecho de correr sob aba.

• **Um bolso interior "peitoral"** aplicado fechado por fita de velcro.

• **Ajuste** por elásticos integrados de cada lado da cintura.

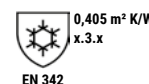
• **Presilha de cabide** na base interior da gola.

• **Alçapão de acesso à marcação** no cós do forro / Fechado por um fecho de correr.



20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7AIBYS	7AIBYM	7AIBYL	7AIBYXL	7AIBYXXL	7AIBYXXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	-	7AIBOM	7AIBOL	7AIBOXL	7AIBOXXL	-



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.

STATION

70800/70810\*

SOFTSHELL



## VENTAJAS

- Confort (suavidad y ligereza).
- Aislamiento (cortaviento, cuello alto, capacidad hidrófuga).
- Practicidad (bolsillos "carnet").

## VANTAGENS

- Conforto (flexibilidade e leveza).
- Isolação (corta-vento, gola subida, capacidade impermeabilizante).
- Praticidade (bolsos "carnet").



3000 mm  
800 g/m<sup>2</sup>/24h

## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Softshell** : **Capa exterior** hidrófuga (94% Poliéster, 6% Elastano) amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / **Membrana intermedia** impermeable y transpirante laminada de Poliuretano Termoplástico / **Capa interior** de micropolar gris claro (100% Poliéster) 150 g/m<sup>2</sup>.
- **Accesorios** : 4 bandas retrorreflectantes cosidas (80% Poliéster, 20% Algodón) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones" y 2 "tirantes".

## CARACTERÍSTICAS

- **Cuello alto** con borde de terciopelo de punto gris claro.
- **Cremallera central sellada** hasta el cuello (incluido) con solapa protegimentón.
- **Tres bolsillos exteriores** : dos reposamanos ribeteados laterales / Uno de pecho horizontal con cremallera bajo solapa.
- **Dos bolsillos interiores** "carnet".
- **Cordón de ajuste elástico integrado** en el dobladillo del bajo con topes laterales.
- **Presilla** en la base interior del cuello.

• **Softshell**: **Camada exterior** impermeabilizante (94% Poliéster, 6% Elastane) amarelo fluorescente/ azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / **Membrana intermédia** impermeável e respirante laminada em Poliuretano Termoplástico / **Camada interior** em micro polaire gris clair (100% Poliéster) 150 g/m<sup>2</sup>.

• **Silhueta**: 4 faixas retrorrefletoras cozidas (80% Poliéster, 20% Algodão) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas" e 2 "alças".

- **Gola subida** bordejada em malha de veludo cinzento claro.
- **Fecho de correr central estanque** até ao cimo da gola com aba protege queixo.
- **Três bolsos exteriores**: dois "descansa-mãos" com debrum e fecho de correr / Um "peitoral" horizontal fechado por fecho de correr sob aba.
- **Dois bolsos interiores** "carnet".

- **Cordão de aperto elástico integrado** na orla da bainha com bloqueadores nos lados.
- **Presilha de cabide** na base interior da gola.



25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	70800	70801	70802	70803	70804
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	70810	70811	70812	70813	70814



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por sacco, 10 sacos por caixa.

\* Dentro del límite de unidades disponibles / No limite dos stocks disponíveis.

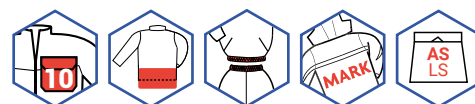
# CHALECOS / COLETES

HI-WAY

7HWGY/7HWGO

CHALECO REVERSIBLE

COLETE REVERSÍVEL



## VENTAJAS

- Practicidad (multibolsillos).
- Aislamiento (acolchado).
- Facilidad de marcado.

## VANTAGENS

- Praticidade (bolsos múltiplos).
- Isolacão (acolchoamento).
- Facilidade de marcação.



## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Lado fluorescente** : Poliéster Oxford 150D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente o naranja.
- **Lado en contraste** : Poliéster Pongé / PVC gris oscuro.
- **Forro acolchado** : Poliéster 140 g/m<sup>2</sup> (Tafetán y Guata).
- **Accesorios** : 2 bandas retrorreflectantes cosidas "cinturones" (80% Poliéster, 20% Algodón) con microesferas de vidrio, gris plateado.

- **Face fluorescente**: Poliéster Oxford 150D revestido Poliuretano amarelo fluorescente ou laranja.
- **Face contrastada**: Poliéster Pongé / PVC cinzento escuro.
- **Forro acolchoado**: Poliéster 140 g/m<sup>2</sup> (Tafetá e Malha de Piqué).
- **Silhueta**: 2 faixas retrorrefletoras cozidas "cintas" (80% Poliéster, 20% Algodão) com microesferas de vidro, cinzento prateado.

## CARACTERÍSTICAS

- **Cuello Mao**.
- **Cremallera central** hasta la base del cuello.
- **Cinco bolsillos a cada lado** : dos bajos ribeteados con solapa cerrada con velcro / Uno de pecho de parche con solapa cerrada con velcro / Uno de tipo teléfono con solapa cerrada con velcro / Uno de pecho vertical cerrado con cremallera sellada.

- **Gola Mao**.
- **Fecho de correr central** até à base da gola.
- **Cinco bolsos para cada face**: dois "baixos" com debrum de aba fechado por fita de velcro / Um "peitoral" aplicado com aba fechada por fita de velcro / Um "peitoral" telefone / Um "peitoral" vertical fechado por fecho de correr estanque.

- **Protector lumbar** : espalda alargada.
- **Cordón de ajuste elástico integrado** en el dobladillo del bajo con topes.
- **Panel de acceso de marcado** en el lateral del forro / Cerrado con cremallera.

- **Proteção dorsal**: costas alongadas.
- **Cordão de aperto elástico integrado** na orla da bainha com bloqueadores nos lados.
- **Alçapão de acesso serigrafia** no lado do forro / Fechado por fecho de correr.

20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO AMARELO	7HWGYM	7HWGYL	7HWGYXL	7HWGYXXL	7HWGYXXXL
AS : AMARILLO LS: AMARELO	P7HWGYM	P7HWGYL	P7HWGYXL	P7HWGYXXL	P7HWGYXXXL
NARANJA LARANJA	7HWGOM	7HWGOL	7HWGOXL	7HWGOXXL	7HWGOXXXL



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.

AS : AUTOSERVICIO. Embalado en bolsa individual con pasador con aviso / LS: LIVRE-SERVIÇO. Acondicionado em saco individual fechado com instruções.



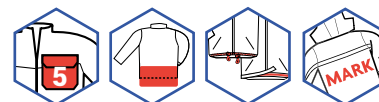
# CHALECOS / COLETES

HI-WAY

70500/70510

CHALECO REVERSIBLE

COLETE REVERSÍVEL



## VENTAJAS

- Aislamiento (Polar, cuello alto, protector lumbar).
- Resistencia (Poliéster Oxford 300D).
- Facilidad de marcado.

## VANTAGENS

- *Isolação* (Polar, gola subida, proteção dorsal).
- *Resistência* (Poliéster Oxford 300D).
- *Facilidade de marcação*.



## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Lado fluorescente** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente o naranja.
- **Lado en contraste y cuello** : Polar negro 100% Poliéster, 280 g/m<sup>2</sup>.
- **Accesorios** : 4 bandas retrorreflectoras cosidas (80% Poliéster, 20% Algodón) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones" y 2 "tirantes".

## CARACTERÍSTICAS

- **Cuello alto**.
- **Cremallera central** hasta el cuello (incluido).
- **Dos bolsillos** reposamanos laterales **a cada lado**.
- **Un bolsillo** e pecho vertical con cremallera bajo solapa **en el lado fluorescente**.
- **Protector lumbar** : espalda alargada.
- **Ajuste** con elásticos integrados en cada lado de la cintura.
- **Presilla** en la base exterior del cuello.

• **Face fluorescente**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente ou laranja.

• **Face contrastada e gola**: Polar preto 100% Poliéster, 280 g/m<sup>2</sup>.

• **Silhueta**: 4 faixas retrorrefletoras cozidas (80% Poliéster, 20% Algodão) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas" e 2 "alças".

• **Gola subida**.

• **Fecho de correr central** até ao cimo da gola.

• **Dois bolsos** "descansa-mãos" laterais **em cada face**.

• **Um bolso** "peitoral" vertical com fecho de correr sob **aba na face fluorescente**.

• **Proteção dorsal**: costas alongadas.

• **Ajuste por elásticos integrados de cada lado da cintura**.

• **Presilha de cabide** na base exterior da gola.



20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO AMARELO	70500	70501	70502	70503	70504
NARANJA LARANJA	70510	70511	70512	70513	70514



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por sacco, 10 sacos por caixa.

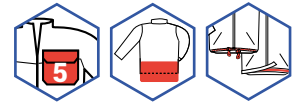
# CHALECOS / COLETES

HI-WAY

7HWVY/7HWVO\*

CHALECO REVERSIBLE

COLETE REVERSÍVEL



## VENTAJAS

- Aislamiento (acolchado, cordón de ajuste).
- Confort (libertad de movimiento).

## VANTAGENS

- Isolação (acolchoamento, cordão de aperto).
- Conforto (liberdade de movimentos).



## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Lado fluorescente** : Poliéster Oxford 150D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente o naranja.
- **Lado en contraste** : Poliéster pongé / PU negro.
- **Forro** acolchado : Poliéster 160 g/m<sup>2</sup> (Tafetán y Guata).
- **Accesorios** : 4 bandas retrorreflectantes cosidas (80% Poliéster, 20% Algodón) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones" y 2 "tirantes".

- **Face fluorescente**: Poliéster Oxford 150D revestido Poliuretano amarelo fluorescente ou laranja.
- **Face contrastada**: Poliéster Pongé / PU preto.
- **Forro** acolchoado: Poliéster 160 g/m<sup>2</sup> (Tafetá e Malha de Piqué).
- **Silhueta**: 4 faixas retrorrefletoras cozidas (80% Poliéster, 20% Algodão) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas" e 2 "alças".

## CARACTERÍSTICAS

- **Cuello Mao**.
- **Cremallera central** hasta la base del cuello.
- **Dos bolsillos** reposamanos laterales **a cada lado**.
- **Un bolsillo** de pecho vertical con cremallera bajo solapa **en el lado fluorescente**.

- **Gola Mao**.
- **Fecho de correr central** até à base da gola.
- **Dois bolsos** "descansa-mãos" laterais **em cada face**.
- **Um bolso** "peitoral" vertical com fecho de correr **sob aba na face fluorescente**.

- **Protector lumbar** : espalda alargada.
- **Cordón de ajuste elástico integrado** en el dobladillo del bajo con topes laterales.

- **Proteção dorsal**: costas alongadas.
- **Cordão de aperto elástico integrado** na orla de bainha com bloqueadores laterais.

25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO AMARELO	7HWVYM	7HWVYL	7HWVYXL	7HWVYXXL	7HWVYXXXL
NARANJA LARANJA	7HWVOM	7HWVOL	7HWVOXL	7HWVOXXL	7HWVOXXXL



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.

\* Dentro del límite de unidades disponibles / No limite dos stocks disponíveis.



# CLIMA LLUVIOSO

*TEMPO CHUVOSO*

# CONJUNTOS

HYDRA

7HYDY/7HYDO

## VENTAJAS

- ⊕ Impermeabilidad elevada (solapa central cerrada por botones de presión, costuras selladas, capucha con visera y cubrecuello cerrado).
- ⊕ Transpirabilidad (forro de punto de red, ojales de ventilación bajo las axilas).
- ⊕ Larga vida útil (piezas antimanchas).

## VANTAGENS

- ⊕ Impermeabilidade elevada (aba central fechada por botões de pressão, costuras impermeabilizadas, capuz empestade com viseira e cachecol fechado por fitas de velcro).
- ⊕ Respirabilidade (forro rede, ilhós de ventilação nas axilas).
- ⊕ Duração de vida prolongada (inserções anti-sujidade).

NUEVO  
NOVO



TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7HYDYS	7HYDYM	7HYDYL	7HYDYXL	7HYDYXXL	7HYDYXXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7HYDOS	7HYDOM	7HYDOL	7HYDOXL	7HYDOXXL	7HYDOXXXL



ISO 20471  
Conjunto / Conjunto  
Chaqueta / Casaco



ISO 20471  
Pantalón / Calças



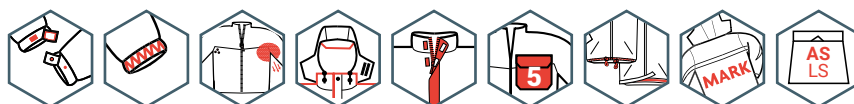
EN 343  
Conjunto / Conjunto



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.

AS : AUTOSERVICIO. Embalado en bolsa individual con pasador con aviso / LS: LIVRE-SERVIÇO. Acondicionado em saco individual fechado com instruções.

El conjunto de lluvia HYDRA se compone de una **Parka** y un **Pantalón**, pudiendo utilizarse la **bolsa individual** para guardarlo.  
 O conjunto de chuva HYDRA é composto por **Parka** e **Calças**, podendo o **saco individual** ser utilizado para a arrumação.



## PARKA

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Costuras selladas.
- **Forro** : Punto de Red de Poliéster amarillo o naranja.
- **Accesorios** : **8** bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : **2 "cinturones"**, **2 "tirantes"** y **2 "brazaletes"** por manga.

### CARACTERÍSTICAS

- **Mangas** con **puños semielásticos** con pestaña de ajuste de velcro.
- **Ojales de ventilación** bajo las axilas.
- **Ventilación** : indirecta delantera y trasera.
- **Cuello alto**.
- **Capucha** fija fluorescente, **tres piezas**, con visera y cubrecuello cerrado con velcro / Disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón deslizante con tope.
- **Cremallera central** bajo la solapa con cierre por botones de presión hasta el alto del cuello.
- **Cinco bolsillos exteriores** : Uno tipo teléfono con solapa cerrada con velcro / Dos bajos ribeteados con solapa cerrada con velcro / Dos reposamanos laterales.
- **Cordón de ajuste integrado** a la altura de la cintura con topes delanteros.
- **Presilla** en la base interior del cuello.
- **Panel de acceso de marcado** en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

- **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente/azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / Costuras impermeabilizadas.
- **Forro**: Malha de Rede Poliéster, amarelo ou laranja.
- **Silhueta**: **8** faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: **2 "cintas"**, **2 "alças"** e **2 "braçadeiras"** por manga.

- **Mangas** dotadas de **punhos semi-elásticos** com patilha de aperto e fita de velcro.
- **Ilhós de ventilação** nas axilas.
- **Ventilação**: indireta à frente e atrás.
- **Gola** subida.
- **Capuz** Tempestade fixo fluorescente, **três peças**, com viseira e cachecol fechado por fita de velcro / Dissimulado na gola e ajustável com um cordão correção com bloqueador.

- **Fecho de correr central** sob aba fechada por botões de pressão até ao alto da gola.
- **Cinco bolsos exteriores**: Um "telefone" de aba fechada por fita de velcro / Dois "baixos" com debrum e aba fechada por fita de velcro / Dois "descansa-mãos" laterais.
- **Cordão de aperto integrado** ao nível da cintura com bloqueadores frontais.
- **Presilha** de cabide na base interior da gola.
- **Alçapão de acesso** à marcação no cós do forro / Fechado por um fecho de correr.

## PANTALÓN / CALÇAS

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

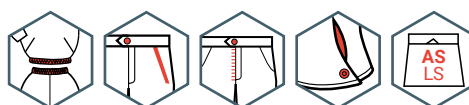
- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Costuras selladas.
- **Accesorios** : **4** bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : **2** alrededor de cada **pantorrilla**.

### CARACTERÍSTICAS

- **Ajuste con elástico**.
- **Dos aberturas pasamanos laterales**.
- **Bragueta** cerrada con botón de presión.
- **Bajo de pantalón regulable** con botones de presión : ancho, recto y ajustado.

- **Exterior**: Poliéster Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo fluorescente/azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / Costuras impermeabilizadas.
- **Silhueta**: **4** faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: **2** à volta de cada barriga da **perna**.

- **Cintura** com elástico.
- **Duas fendas passa-mãos laterais**.
- **Braguilha** fechada por um botão de pressão.
- **Bainha das calças reguláveis** por botões de pressão: largo, direito e apertado.



# CONJUNTOS

HI-WAY

7HWRY/7HWRO

## VENTAJAS

- ⊕ Impermeabilidad (solapa central cerrada con velcro, puños elásticos, costuras selladas).
- ⊕ Confort (transpirabilidad aumentada, ligereza).
- ⊕ Practicidad (bolsillo para guardarlo).

## VANTAGENS

- ⊕ Impermeabilidade (aba central fechada por fita de velcro, punhos elásticos, costuras impermeabilizadas).
- ⊕ Conforto (respirabilidade acrescida, leveza).
- ⊕ Praticidade (bolsa de arrumação).



2000 mm  
2000 g/m<sup>2</sup>/24h



TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7HWRY S	7HWRY M	7HWRY L	7HWRY XL	7HWRY XXL	7HWRY XXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7HWRO S	7HWRO M	7HWRO L	7HWRO XL	7HWRO XXL	-



3  
ISO 20471  
Conjunto / Conjunto  
Chaqueta / Casaco



1  
ISO 20471  
Pantalón / Calças



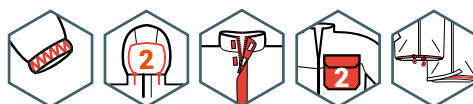
1  
2  
EN 343  
Conjunto / Conjunto



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.

El conjunto de lluvia HI-WAY se compone de una **Parka**, un **Pantalón** y un **bolsillo para guardarlos**.

O conjunto para chuva HI-WAY é composto por **Parka**, **Calças** e uma **bolsa de arrumação a condizer**.



## PARKA

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 150D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Costuras selladas.
- **Accesorios** : 6 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones" y 2 "brazaletes" por manga.

- *Exterior: Poliéster Oxford 150D revestido Poliuretano amarelo fluorescente/azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / Costuras impermeabilizadas.*
- *Silhueta: 6 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas" e 2 "brazadeiras" por manga.*

### CARACTERÍSTICAS

- **Mangas con puños elásticos.**
- **Cuello alto.**
- **Capucha fija fluorescente, dos piezas**, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón deslizante.
- **Cremallera central** bajo la solapa con cierre mediante velcro hasta el alto del cuello y con protegementón.
- **Dos bolsillos exteriores** bajos ribeteados con solapa de cierre mediante velcro.
- **Cordón de ajuste integrado** en el dobladillo del bajo.
- **Presilla** en la base interior del cuello.

- *Mangas com punhos elásticos.*
- *Gola subida.*
- *Capuz fixo fluorescente, duas peças, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão corrediço.*
- *Fecho de correr central sob aba fechada por fita de velcro até ao cimo da gola com protege-queixo.*

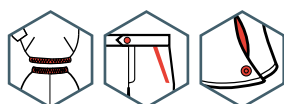
- *Dois bolsos exteriores "baixos" com debrum com aba fechada por fita de velcro.*
- *Cordão de aperto integrado na orla da bainha.*
- *Presilha de cabide na base interior da gola.*

## PANTALÓN / CALÇAS

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 150D con capa de Poliuretano amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Costuras selladas
- **Accesorios** : 4 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 alrededor de cada **pantorrilla**.

- *Exterior: Poliéster Oxford 150D revestido Poliuretano amarelo fluorescente/azul marinho ou aranja fluorescente/azul marinho / Costuras impermeabilizadas.*
- *Silhueta: 4 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 à volta de cada barriga da perna.*



### CARACTERÍSTICAS

- **Ajuste con elástico.**
- **Dos aberturas pasamanos laterales.**
- **Bajo de pantalón regulable** con botones de presión : ancho y recto.

- *Cintura com elástico.*
- *Duas fendas passa-mãos laterais.*
- *Bainha das calças reguláveis por botões de pressão: largo e direito.*

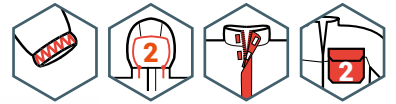


25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

# PARKAS

HARBOR

70310/70330



## VENTAJAS

- Impermeabilidad elevada (solapa central cerrada por botones de presión, capucha, puños elásticos, costuras selladas).

## VANTAGENS

- Impermeabilidade elevada (aba central fechada por botões de pressão, capuz, punhos elásticos, costuras impermeabilizadas).



La Parka y el Pantalón HARBOR se pueden combinar para obtener un conjunto de lluvia.

A Parka e as Calças HARBOR podem ser combinados para obter um conjunto de chuva.

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

• Exterior : Poliuretano 170 g/m<sup>2</sup> amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Costuras selladas.

• Accesorios : 8 bandas retrorreflectoras termoselladas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

• Exterior: Poliuretano 170 g/m<sup>2</sup> amarelo fluorescente/azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / Costuras impermeabilizadas.

• Silhueta: 8 faixas retrorrefletoras termoscoladas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

### CARACTERÍSTICAS

- Mangas con puños elásticos.
- Cuello alto.
- Capucha fija fluorescente, dos piezas, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón elástico deslizante con topes.

- Mangas de punhos elásticos.
- Gola subida.
- Capuz fixo fluorescente, duas peças, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão elástico corredeço com bloqueadores.

- Cremallera central bajo la solapa con cierre por botones de presión hasta el alto del cuello.
- Dos bolsillos exteriores bajos ribeteados de parche con solapa cerrada con botones de presión.
- Presilla en la base interior del cuello.

- Fecho de correr central sob aba fechada por botões de pressão até ao alto da gola.
- Dois bolsos exteriores "baixos" horizontais aplicados de aba fechada por botões de pressão.
- Presilha de cabide na base interior da gola.



20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	70310	70311	70312	70313
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	70330	70331	70332	70333



CE



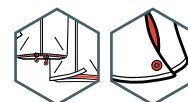
EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.



# PANTALÓN / CALÇAS

HARBOR

70320/70340



## VENTAJAS

- Impermeabilidad elevada.
- Confort (ajuste con elástico, tirantes elásticos, dos ajustes de bajo).

## VANTAGENS

- Impermeabilidade elevada.
- Conforto (cintura com elástico, alças elásticas, dois ajustes baixos).



## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliuretano 170 g/m<sup>2</sup> amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Costuras selladas.
- **Accesorios** : 4 bandas retrorreflectoras termoselladas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 alrededor de cada **pantorrilla**.

- **Exterior**: Poliuretano 170 g/m<sup>2</sup> amarelo fluorescente/azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / Costuras impermeabilizadas.
- **Silhueta**: 4 faixas retrorrefletoras termocoladas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 à volta de cada barriga da perna.

## CARACTERÍSTICAS

- **Ajuste con elástico** con cordón de ajuste y topes delanteros.
- **Tirantes elásticos** ajustables y desmontables de un lado.

- **Cintura com elástico e cordão de aperto e bloqueadores frontais.**
- **Alças elásticas ajustáveis e destacáveis de um lado.**

- **Bajo de pantalón regulable** con botones de presión : ancho y recto.
- **Presilla** en la espalda a la altura de la cintura.

- **Bainha das calças reguláveis por botões de pressão: largo e direito.**
- **Presilha de cabide nas costas ao nível da cintura.**



20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	70320	70321	70322	70323
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	70340	70341	70342	70343



CE



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMENTO: 1 peça por sacco, 10 sacos por caixa.

# PARKAS

AIRPORT

7AIJY/7AIJO



## VENTAJAS

- Confort (transpirabilidad aumentada, cuatro bolsillos, cordón de ajuste).
- Fiabilidad (Poliéster Oxford 300D, bandas retrorreflectantes 3M™ Scotchlite™).
- Facilidad de marcado.

## VANTAGENS

- Conforto (respirabilidade acrescida, quatro bolsos, cordão de aperto).
- Fiabilidade (Poliéster Oxford 300D, faixas retrorrefletoras 3M™ Scotchlite™).
- Facilidade de marcação.



5000 mm  
5000 g/m<sup>2</sup>/24h

3M Scotchlite™  
Reflective Material

La Parka y el Pantalón AIRPORT se pueden combinar para obtener un conjunto de lluvia.

A Parka e as Calças AIRPORT podem ser combinadas para obter um conjunto de chuva.

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo o naranja fluorescente/Nylon Oxford 210D con capa de Poliuretano azul marino / Costuras selladas.
- **Forro** : Tafetán Poliéster azul marino.
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

- **Exterior**: Polyester Oxford 300D revestido Poliuretano amarelo ou laranja fluorescente/Nylon Oxford 210D revestido Poliuretano azul marinho / Costuras impermeabilizadas.
- **Forro**: Tafetá de Poliéster azul marinho.
- **Silhueta**: 8 faixas retrorrefletoras cozidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

### CARACTERÍSTICAS

- Mangas con puños elásticos.
- Cuello alto.
- Capucha fija fluorescente, dos piezas, disimulada en el cuello y ajustable con ayuda de un cordón deslizante y con topes.
- Cremallera central bajo la solapa con cierre por botones de presión hasta el alto del cuello.

- Mangas de punhos elásticos.
- Gola subida.
- Capuz fixo fluorescente, duas peças, dissimulado na gola e ajustável com a ajuda de um cordão corredeiro com bloqueadores.
- Fecho de correr central sob aba fechada por botões de pressão até ao cimo da gola.

- Tres bolsillos exteriores : dos bajos de parche con solapas cerradas con botones de presión / Uno pequeño tipo teléfono con solapa cerrada mediante velcro.
- Un bolsillo interior de pecho de parche horizontal con cierre mediante velcro.
- Cordón de ajuste integrado en el dobladillo del bajo con topes delanteros.
- Panel de acceso de marcado en el bajo del forro / Cerrado con cremallera.

- Três bolsos exteriores: dois "baixos" aplicados, de abas fechadas por botões de pressão / Um pequeno "telefone" fechado por fita de velcro.
- Um bolso interior "peitoral" aplicado horizontal fechado por fita de velcro.
- Cordão de aperto integrado na orla de baixo com bloqueadores frontais.
- Alçação de acesso à marcação no cós do forro / Fechado por um fecho de correr.

40° 20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46 M	48/50 L	52/54 XL	56/58 XXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7AIJYM	7AIJYL	7AIJYXL	7AIJYXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7AIJOM	7AIJOL	7AIJOXL	7AIJOXXL



CE

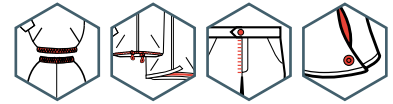


EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.

# PANTALONES / CALÇAS

AIRPORT

7AITY/7AITO



## VENTAJAS

- Confort (transpirabilidad aumentada, ajuste con elástico, tirantes ajustables y desmontables, bragueta, tres ajustes de bajo).
- Fiabilidad (Poliéster Oxford 300D, bandas retrorreflektantes 3M™ Scotchlite™).

## VANTAGENS

- Conforto (respirabilidade acrescida, cintura com elástico, alças ajustáveis e destacáveis, braguilha, três ajustes baixos).
- Fiabilidade (Poliéster Oxford 300D, faixas retrorreflektoras 3M™ Scotchlite™).



5000 mm  
5000 g/m<sup>2</sup>/24h

3M Scotchlite™  
Reflective Material

## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Exterior** : Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano amarillo o naranja fluorescente/Nylon Oxford 210D con capa de Poliuretano azul marino / Costuras selladas.
- **Accesorios** : 4 bandas retrorreflektantes cosidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 alrededor de cada **pantorrilla**.

- **Exterior**: Polyester Oxford 300D revestido Poliuretano amarillo ou laranja fluorescente/Nylon Oxford 210D revestido Poliuretano azul marinho / Costuras impermeabilizadas.
- **Silhueta**: 4 faixas retrorreflektoras cozidas 3M™ Scotchlite™ (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 autour de cada barriga da perna.

## CARACTERÍSTICAS

- **Ajuste con elástico** avcon cordón de ajuste y tope delantero.
- **Tirantes** elásticos ajustables y desmontables.
- **Bragueta** cerrada con botones de presión.

- **Cintura** com elástico com cordão de aperto e bloqueador frontal.
- **Alças** elásticas ajustáveis e destacáveis.
- **Braguilha** fechada por botões de pressão.

- **Bajos de pantalón regulables** con botones de presión: ancho, recto o ajustado / Un fuelle de confort con cremallera.
- **Presilla** en la espalda a la altura de la cintura.

- **Bainha das calças reguláveis** talon por pressões: largo, direito ou apertado / Um fole de conforto com fecho de correr.
- **Presilha** de cabide nas costas ao nível da cintura.

20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7AITYM	7AITYL	7AITYXL	7AITYXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7AITOM	7AITOL	7AITOXL	7AITOXXL



CE



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por sacco, 10 sacos por caixa.



**CLIMA CÁLIDO**  
*TEMPO QUENTE*

SUNA/SUNO

7SUNY/7SUNO

CAMISETA

T-SHIRT



**VENTAJAS**

- Protección solar (tejido UPF +50).
- Transpirabilidad elevada (punto "Bird Eye", piezas en punto de Red bajo las axilas).
- Confort (suavidad de las bandas segmentadas).
- Vida útil prolongada (piezas antimanchas, encintado).

**VANTAGENS**

- Proteção solar (tecido UPF 50+).
- Respirabilidade elevada (malha "Bird Eye", inserções em malha de Rede nas axilas).
- Conforto (flexidade das faixas segmentadas).
- Duração de vida prolongada (inserções anti-sujidade, faixa de limpeza).



**NUEVO**  
**NOVO**

**COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO**

- **Camiseta** : Punto "Bird Eye" 100% Poliéster, 140 g/m<sup>2</sup>, UPF +50, amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Punto de Red 100% Poliéster azul marino.
- **Accesorios** : 7 bandas retrorreflectantes segmentadas termoselladas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 1 "cinturón", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

- **T-Shirt**: Malha "Bird Eye" 100% Poliéster, 140 g/m<sup>2</sup>, UPF 50+, amarelo fluorescente/azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / Malha de Rede 100% Poliéster azul marinho.
- **Silhueta**: 7 faixas retrorrefletoras segmentadas termocoladas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 1 "cinta", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

**CARACTERÍSTICAS**

- Corte recto.
- Cuello en V dotado de un encintado interior.
- Piezas en punto de red bajo las axilas.
- Corte direito.
- Gola em V dotada de faixa de limpeza interior.
- Inserção em malha de rede nas axilas.

30 lavados posibles / 30 lavages possible

TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7SUNYS	7SUNYM	7SUNYL	7SUNYXL	7SUNYXXL	7SUNYXXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7SUNOS	7SUNOM	7SUNOL	7SUNOXL	7SUNOXXL	7SUNOXXXL

2  
ISO 20471  
Talla S  
Tamanho S

3  
ISO 20471  
Talla M y superior  
Tamanho M e superior

CE

EMBLAJE : 1 prenda por bolsa, 20 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por sacco, 20 sacos por caixa.

**VENTAJAS**

- Confort (suavidad del punto, fibra de algodón en contacto con la piel).

**VANTAGENS**

- Conforto (flexibilidade do tecido, fibra de algodão em contacto com a pele).



**COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO**

- **Polo** : Polialgodón acanalado (75% Poliéster, 25% Algodón) 190 g/m<sup>2</sup>, amarillo o naranja fluorescente / Cuello en canalé negro.
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectoras cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 "tirantes".

- **Polo** : Poliéster-Algodão côtelé (75% Poliéster, 25% Algodão) 190 g/m<sup>2</sup>, amarelo ou laranja fluorescente / Gola em bordas listadas pretas.
- **Silhueta** : 8 faixas retrorrefletoras cosidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 "alças".

**CARACTERÍSTICAS**

- **Corte recto.**
- **Cuello de Polo** cerrado con tres botones y dotado de un encintado interior.

- **Corte direito.**
- **Gola Polo** fechada por três botões e dotada de faixa de limpeza interior.

25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/NEGRO AMARELO/PRETO	7YAPYM	7YAPYL	7YAPYXL	7YAPYXXL	7YAPYXXXL
NARANJA/NEGRO LARANJA/PRETO	7YAPOM	7YAPOL	7YAPOXL	7YAPOXXL	7YAPOXXXL



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 20 bolsas por caja / ACONDICIONAMENTO: 1 peça por saco, 20 sacos por caixa.

## MANGA CORTA / MANGAS CURTAS

KYRIA/KYRIO

7KYRY/7KYRO

CAMISETA CUELLO EN V

T-SHIRT GOLA EM V



### VENTAJAS

- Transpirabilidad elevada (punto "Bird Eye", piezas en punto de Red bajo las axilas).
- Confort (tejido UPF +50, suavidad del punto y de las bandas segmentadas, rapidez de secado).
- Vida útil prolongada (piezas antimanchas, encintado).

### VANTAGENS

- Respirabilidade elevada (malha "Bird Eye", inserções em malha de Rede nas axilas).
- Conforto (tecido UPF 60+, flexibilidade do tecido e das faixas segmentadas, rapidez de secagem).
- Duração de vida prolongada (inserções anti-sujidade, faixa de limpeza).



NUEVO  
NOVO

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

• **Camiseta:** Punto "Bird Eye" 100% Poliéster, 140 g/m<sup>2</sup>, UPF +50, amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Punto de Red 100% Poliéster azul marino.

• **Accesorios:** 3 bandas retrorreflectantes **segmentadas** termoselladas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado: 1 "cinturón" y 2 "tirantes".

• **T-Shirt:** Malha "Bird Eye" 100% Poliéster, 140 g/m<sup>2</sup>, UPF de 50+, amarelo fluorescente/ azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / Malha de Rede 100% Poliéster azul marinho.

• **Silhueta:** 3 faixas retrorrefletoras **segmentadas** termocoladas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 1 "cinta" e 2 "alças".

### CARACTERÍSTICAS

- Corte recto.
- Cuello en V dotado de un encintado interior.
- Piezas en punto de red bajo las axilas.

- Corte direito.
- Gola em V dotada de faixa de limpeza interior.
- Inserção em malha de rede nas axilas.



30 lavados posibles / 30 lavages possible

TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7KYRYS	7KYRYM	7KYRYL	7KYRYXL	7KYRYXXL	7KYRYXXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7KYROS	7KYROM	7KYROL	7KYROXL	7KYROXXL	7KYROXXXL



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 20 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por sacco, 20 sacos por caixa.

## MANGA CORTA / MANGAS CURTAS

KOMA/KOMO

7KOMY/7KOMO

CAMISETA CUELLO EN V

T-SHIRT GOLA EM V



### VENTAJAS

- Transpirabilidad elevada (punto "Bird Eye", piezas en punto de Red bajo las axilas).
- Confort (suavidad del punto y de las bandas segmentadas, fibra de algodón en contacto con la piel).
- Vida útil prolongada (piezas antimanchas, encintado).

### VANTAGENS

- Respirabilidade elevada (tecido "Bird-Eye", inserções em malha de Rede nas axilas).
- Conforto (flexibilidade do tecido e das faixas segmentadas, fibra de algodão em contacto com a pele).
- Duração de vida prolongada (inserções anti-sujidade, faixa de limpeza).



NUEVO  
NOVO

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

• **Camiseta** : Punto "Bird Eye" Polialgodón (55% Algodón, 45% Poliéster), amarillo fluorescente/azul marino o naranja fluorescente/azul marino / Punto de Red 100% Poliéster azul marino.

• **Accesorios** : 3 bandas retrorreflectantes **segmentadas** termoselladas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 1 "cinturón" y 2 "tirantes".

• **T-Shirt**: Malha "Bird Eye" Algodão-Poliéster (55% Algodão, 45 % Poliéster) amarelo fluorescente/azul marinho ou laranja fluorescente/azul marinho / Malha de Rede 100% Poliéster azul marinho.

• **Silhueta**: 3 faixas retrorrefletoras **segmentadas** termocoladas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 1 "cinta" e 2 "bretelles".

### CARACTERÍSTICAS

- Corte recto.
- Cuello en V dotado de un encintado interior.
- Piezas en punto de red bajo las axilas.

- Corte direito.
- Gola em V dotada de faixa de limpeza interior.
- Inserção em malha de rede nas axilas.



30 lavados posibles / 30 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7KOMYS	7KOMYM	7KOMYL	7KOMYXL	7KOMYXXL	7KOMYXXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7KOMOS	7KOMOM	7KOMOL	7KOMOXL	7KOMOXXL	7KOMOXXXL



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 20 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 20 sacos por caixa.



## MANGA CORTA / MANGAS CURTAS

**YARD**

**7YAVY/7YAVO**

**CAMISETA CUELLO EN V**

*T-SHIRT GOLA EM V*

### VENTAJAS

- Confort (suavidad del punto, transpirabilidad, rapidez de secado).

### VANTAGENS

- Conforto (flexibilidade do tecido, respirabilidade, rapidez de secagem).



### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

• **Camiseta** : Punto "Bird Eye" 100% Poliéster, 140 g/m<sup>2</sup>, amarillo o naranja fluorescente / **Cuello y Mangas** en canalé azul marino.

• **Accesorios** : 4 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones" y 2 "tirantes".

• **T-Shirt** : Malha "Bird Eye" 100% Poliéster, 140 g/m<sup>2</sup>, amarelo ou laranja fluorescente / **Gola e Mangas** em orlas azul marinho.

• **Silhueta** : 4 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas" e 2 "alças".

### CARACTERÍSTICAS

• **Corte recto** con aberturas laterales pequeñas.

• **Cuello en V** dotado de un encintado interior.

• **Corte direito** com pequenas fendas laterais.

• **Gola em V** dotada de faixa de limpeza interior.



25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7YAVYM	7YAVYL	7YAVYXL	7YAVYXXL	7YAVYXXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7YAVOM	7YAVOL	7YAVOXL	7YAVOXXL	-

**YARD**

**7YATY/7YATO**

**CAMISETA CUELLO REDONDO**

*T-SHIRT GOLA REDONDA*

### VENTAJAS

- Confort (suavidad del punto, fibra de algodón en contacto con la piel).

### VANTAGENS

- Conforto (flexibilidade do tecido, fibra de algodão em contacto com a pele).



### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

• **Camiseta** : Polialgodón acanalado (75% Poliéster, 25% Algodón) 180 g/m<sup>2</sup>, amarillo o naranja fluorescente / **Cuello y Mangas** en canalé azul marino.

• **Accesorios** : 4 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones" y 2 "tirantes".

• **T-Shirt** : Poliéster-Algodão bordas listadas (75% Poliéster, 25% Algodão) 180 g/m<sup>2</sup>, amarelo ou laranja fluorescente / **Gola e Mangas** em orlas azul marinho.

• **Silhueta** : 4 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas" e 2 "alças".

### CARACTERÍSTICAS

• **Corte recto** con aberturas laterales pequeñas.

• **Cuello redondo** dotado de un encintado interior.

• **Corte direito** com pequenas fendas laterais.

• **Gola Redonda** dotada de faixa de limpeza interior.



25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7YATYM	7YATYL	7YATYXL	7YATYXXL	7YATYXXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7YATOM	7YATOL	7YATOXL	7YATOXXL	-

EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 20 bolsas por caja / ACONDICIONAMENTO: 1 peça por saco, 20 sacos por caixa.



**VENTAJAS**

- Confort (suavidad del punto, transpirabilidad, rapidez de secado).

**VANTAGENS**

- Conforto (flexibilidade do tecido, respirabilidade, rapidez de secagem).



**COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO**

- **Polo** : Punto "Bird Eye" 100% Poliéster 140 g/m<sup>2</sup>, amarillo o naranja fluorescente / **Cuello y Mangas** en canalé azul marino.
- **Accesorios** : 4 bandas retrorreflectorantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones" y 2 "tirantes".

- **Polo** : Malha "Bird Eye" 100% poliéster 140 g/m<sup>2</sup>, amarelo ou laranja fluorescente / **Gola e Mangas** em orlas azul marinho.
- **Silhueta** : 4 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas" e 2 "alças".

**CARACTERÍSTICAS**

- **Corte recto** con aberturas laterales pequeñas.
- **Cuello de Polo** cerrado con tres botones y dotado de un encintado interior.

- **Corte direito** com pequenas fendas laterais.
- **Gola Polo** fechada por três botões e dotada de faixa de limpeza interior.

5 lavados posibles / 5 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	70270	70271	70272	70273	70274
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	70280	70281	70282	70283	-



**EMBALAJE** : 1 prenda por bolsa, 20 bolsas por caja / **ACONDICIONAMENTO**: 1 peça por saco, 20 sacos por caixa.

## CHALECOS / COLETES

Los chalecos YARD están preparados para el Autoservicio en bolsa individual Cavalier con aviso.

Algunos también están disponibles en formato Eco.

Os Coletes YARD são todos acondicionados para o Livre-Serviço em saco individual Cavalier com instruções.

Alguns estão igualmente disponíveis no formato Eco.

**YARD**

70216/70236



### VENTAJAS

- Cierre central.

### VANTAGENS

- Fecho frontal.



**YARD**

70212/70232



### VENTAJAS

- Cinturón doble retrorreflectante.

### VANTAGENS

- Dupla Cinta Retrorrefletora.



### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Chaleco** : Punto de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarillo o naranja fluorescente.
- **Accesorios** : 3 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 1 "cinturón" y 2 "tirantes".

• **Colete**: Malha de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarelo ou laranja fluorescente.

• **Silhueta**: 3 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 1 "cinta" e 2 "alças".

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Chaleco** : Punto de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarillo o naranja fluorescente.
- **Accesorios** : 2 bandas retrorreflectantes "cinturones" cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado.

• **Colete**: Malha de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarelo ou laranja fluorescente.

• **Silhueta**: 2 faixas retrorrefletoras "cintas" cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado.

### CARACTERÍSTICAS

- Cuello en V.
- Cierre central mediante velcro.



• Decote em V.

• Fecho central por fita de velcro.



25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

	CAVALIER	ECO
<b>TALLAS</b> TAMANHOS	52/54	52/54
	XL	XL
<b>AMARILLO</b> AMARELO	70216	70206
<b>NARANJA</b> LARANJA	70236	70226

### CARACTERÍSTICAS

- Cuello en V.
- Cierre central mediante velcro ajustable.



• Decote em V.

• Fecho central por fitas de velcro ajustáveis.



25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

	CAVALIER		ECO
<b>TALLAS</b> TAMANHOS	52/54	56/58	52/54
	XL	XXL	XL
<b>AMARILLO</b> AMARELO	70212	70213	70202
<b>NARANJA</b> LARANJA	70232	70233	70222

EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 50 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 50 sacos por caixa.

AS : AUTOSERVICIO. Embalado en bolsa individual con pasador con aviso / LS: LIVRE-SERVIÇO. Acondicionado em saco individual fechado com instruções.

## CHALECOS / COLETES

Los chalecos YARD están preparados para el **Autoservicio** en bolsa individual **Cavalier** con aviso.

Os Coletes YARD são todos acondicionados para o **Livre-Serviço** em saco individual **Cavalier** com instruções.

**YARD**

70242/70252/70262/70265



### VENTAJAS

- Cuatro bandas retrorreflectantes.
- Amplia gama de colores.

### VANTAGENS

- Quatro faixas retrorrefletoras.
- Vasta gama de cores.



### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Chaleco**: Punto de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarillo, naranja, rojo o verde fluorescente.
- **Accesorios**: 4 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado: 2 "cinturones" y 2 "tirantes".

• **Colete**: Malha de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarelo, laranja, vermelho ou verde fluorescente.

• **Silhueta**: 4 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas" e 2 "alças".

### CARACTERÍSTICAS

- **Cuello en V.**
- **Cierre central** mediante velcro.

• **Decote em V.**

• **Fecho central** por fitas de velcro.



ISO 20471  
Amarillo / Naranja / Rojo  
Amarelo / Laranja / Vermelho



EN 1150  
Verde  
Verde

25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	52/54	56/58
	XL	XXL
AMARILLO AMARELO	70242	70243
NARANJA LARANJA	70252	-
ROJO VERMELHO	70265	-
VERDE	70262	-

**YARD**

70210\*



### VENTAJAS

- Bandas retrorreflectantes 3M™ Scotchlite™.
- Cierre cruzado.



### VANTAGENS

- Faixas retrorrefletoras 3M™ Scotchlite™.
- Fecho cruzado.



### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Chaleco**: Punto de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarillo fluorescente.
- **Accesorios**: 3 bandas retrorreflectantes 3M™ Scotchlite™ cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado: 1 "cinturón" y 2 "tirantes".

• **Colete**: Malha de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarelo fluorescente.

• **Silhueta**: 3 faixas retrorrefletoras 3M™ Scotchlite™ cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 1 "cinta" e 2 "alças".

### CARACTERÍSTICAS

- **Cuello en V.**
- **Cierre central** cruzado con velcro.

• **Decote em V.**

• **Fecho central** cruzado por fita de velcro.



ISO 20471

25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	52/54
	XL
AMARILLO AMARELO	70210

**EMBALAJE**: 1 prenda por bolsa, 50 bolsas por caja / **ACONDICIONAMIENTO**: 1 peça por saco, 50 sacos por caixa.

**AS**: AUTOSERVICIO. Embalado en bolsa individual con pasador con aviso / **LS**: LIVRE-SERVIÇO. Acondicionado em saco individual fechado com instruções.

\* Dentro del límite de unidades disponibles / No limite dos stocks disponíveis.

## CHALECOS / COLETES

Los chalecos YARD están preparados para el Autoservicio en bolsa individual Cavalier con aviso.

Os Coletes YARD são todos acondicionados para o Livre-Serviço em saco individual Cavalier com instruções.

YARD

7YGYM/7YGM0

MULTIBOLSILLOS

MULTIBOLSOS

### VENTAJAS

- Cierre con cremallera central.
- Accesorio llavero.

### VANTAGENS

- Fecho de correr central.
- Presilha porta-chaves.



YARD

7CHAYXL/7CHAOXL\*

PETO

CASULA

### VENTAJAS

- Bandas retrorreflectantes 3M™ Scotchlite™.

### VANTAGENS

- Faixas retrorrefletoras 3M™ Scotchlite™.



### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Chaleco** : Punto de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarillo o naranja fluorescente.
- **Accesorios** : 4 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 1 "cinturón", 2 "tirantes" y 1 sobre el tórax.

- **Colete** : Malha de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarelo ou laranja fluorescente.
- **Silhueta** : 4 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado : 1 "cinta", 2 "alças" e 1 horizontal no thorax.

### CARACTERÍSTICAS

- **Cuello en V**.
- **Cierre central** con cremallera.
- **Seis bolsillos exteriores** : dos bajos con fuelle y solapa cerrada mediante velcro / Dos reposamanos laterales / Uno tipo teléfono cerrado con solapa con velcro / Uno tipo bolígrafo.
- **Un accesorio llavero** fijado con una pestaña bajo el bolsillo tipo bolígrafo.

- **Decote em V**.
- **Fecho central** de correr.

- **Seis bolsos exteriores** : dois "baixos" de fole e aba fechada por fita de velcro / Dois "descansa-mãos" laterais / Um "telefone" fechado por aba e fita de velcro / Um "caneta".

- **Uma presilha porta-chaves** fixada por uma patilha sob o bolso "caneta".



25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	52/54	56/58
	XL	XXL
AMARILLO AMARELO	7YGYMXXL	7YGYMXXL
NARANJA LARANJA	7YGM0XL	7YGM0XXL

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Peto** : Punto de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarillo o naranja fluorescente.
- **Accesorios** : 4 bandas retrorreflectantes 3M™ Scotchlite™ cosidas (100% poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones" y 2 "tirantes".

- **Casula** : Malha de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarelo ou laranja fluorescente.
- **Silhueta** : 4 faixas retrorrefletoras 3M™ Scotchlite™ cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado : 2 "cintas" e 2 "alças".

### CARACTERÍSTICAS

- **Cuello redondo** para poder pasar la cabeza.
- **Cierre lateral** mediante velcro ajustable.

- **Decote redondo** para a passagem da cabeça.
- **Fecho lateral** por fitas de velcro ajustáveis.



25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	52/54
	XL
AMARILLO AMARELO	7CHAYXL
NARANJA LARANJA	7CHAOXL

EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 50 bolsas por caja / ACONDICIONAMIENTO: 1 peça por saco, 50 sacos por caixa.

AS : AUTOSERVICIO. Embalado en bolsa individual con pasador con aviso / LS: LIVRE-SERVIÇO. Acondicionado em saco individual fechado com instruções.

\* Dentro del límite de unidades disponibles / No limite dos stocks disponíveis.

## CHALECOS / COLETES

Los chalecos YARD están preparados para el **Autoservicio** en bolsa individual **Cavalier** con aviso.

Os Coletes YARD são todos acondicionados para o **Livre-Serviço** em saco individual **Cavalier** com instruções.

**YARD**

7CHAY\*

**PETO INFANTIL**

CASULA CRIANÇA

### VENTAJAS

- Bandas retrorreflectantes 3M™ Scotchlite™.

### VANTAGENS

- Faixas retrorrefletoras 3M™ Scotchlite™.



### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Peto** : Punto de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarillo fluorescente.
- **Accesorios** : 4 bandas retrorreflectantes 3M™ Scotchlite™ cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 1 "cinturón", 2 "tirantes" y 1 sobre el tórax.

- **Casula** : Malha de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarelo fluorescente.
- **Silhueta** : 4 faixas retrorrefletoras 3M™ Scotchlite™ cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 1 "cinta", 2 "alças" e 1 horizontal o torax.

### CARACTERÍSTICAS

- **Cuello redondo** para poder pasar la cabeza.
- **Cierre lateral** mediante velcro ajustable.

- **Decote redondo** para a passagem da cabeça.
- **Fecho lateral** por fitas de velcro ajustáveis.



25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

**TALLAS**  
TAMANHOS

6-8  
AÑOS  
ANS

**AMARILLO**  
AMARELO

7CHAY

**YARD**

7KIDY/7CHILY/7JUNY

**CHALECO INFANTIL**

COLETE CRIANÇA

### VENTAJAS

- Cierre cruzado.

### VANTAGENS

- Fecho cruzado.



### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Chaleco** : Punto de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarillo fluorescente.
- **Accesorios** : 4 bandas retrorreflectantes segmentadas cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones" y 2 "tirantes".

- **Colete** : Malha de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup>, amarelo fluorescente.
- **Silhueta** : 4 faixas retrorrefletoras segmentées cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cintas" e 2 "alças".

### CARACTERÍSTICAS

- **Cuello en V.**
- **Cierre central** cruzado con velcro.

- **Decote em V.**
- **Fecho central** cruzado por fita de velcro.



25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

**TALLAS**  
TAMANHOS

4-6  
AÑOS  
ANS

8-10  
AÑOS  
ANS

12-14  
AÑOS  
ANS

**AMARILLO**  
AMARELO

7CHILY

7KIDY

7JUNY

**EMBALAJE** : 1 prenda por bolsa, 50 bolsas por caja / **ACONDICIONAMIENTO**: 1 peça por saco, 50 sacos por caixa.

**AS** : AUTOSERVICIO. Embalado en bolsa individual con pasador con aviso / **LS**: LIVRE-SERVIÇO. Acondicionado em saco individual fechado com instruções.

\* Dentro del límite de unidades disponibles / No limite dos stocks disponíveis.



# ROPA DE TRABAJO

*VESTUÁRIO DE  
TRABALHO*



PATROL

7PAJV/7PAOV

CHAQUETA

CASACO



**VENTAJAS**

- Confort (tejido - algodón / poliéster).
- Practicidad (numerosos bolsillos).
- Larga vida útil (piezas antimanchas).

**VANTAGENS**

- Conforto (tecido - algodão / poliéster).
- Praticidade (numerosos bolsos).
- Duração de vida prolongada (inserções anti-sujidade).



La Chaqueta y el Pantalón PATROL se pueden combinar para crear un conjunto de trabajo.

O Casaco e as Calças PATROL podem ser combinados para obter um conjunto de trabalho.

**COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO**

**CARACTERÍSTICAS**

- Exterior : Polialgodón (60% Algodón, 40% Poliéster) 245 g/m<sup>2</sup>, amarillo o naranja fluorescente / Polialgodón azul marino (65% Poliéster, 35% Algodón).
- Accesorios : 8 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 en los hombros.

- Mangas con puños regulables con pestaña de ajuste de velcro.
- Cuello alto.
- Cremallera central hasta el cuello (incluido).
- Tres bolsillos exteriores : dos "reposamanos" laterales cerrados por velcro / Uno vertical en el pecho con cremallera sellada.

- Dos bolsillos interiores bajos horizontales de parche.
- Protector lumbar : espalda de la chaqueta alargada.
- Bajo ajustable con la ayuda de pestañas de ajuste laterales con velcro.
- Etiqueta de identificación individual y presilla en la base interior del cuello.

- Exterior: Algodão-poliéster (60% Algodão, 40% Poliéster) 245 g/m<sup>2</sup>, amarelo ou laranja fluorescente / Poliéster-algodão azul marinho (65% Poliéster, 35% Algodão).
- Silhueta: 8 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cinturões", 2 "braçadeiras" por manga e 2 nos ombros.

- Mangas com punhos reguláveis com presilha de aperto e fita de velcro.
- Gola subida.
- Fecho de correr central até ao cimo da gola.
- Três bolsos exteriores: dois "descansa-mãos" laterais fechados por fita de velcro / Um "peitoral" vertical fechado por fecho de correr estanque.

- Dois bolsos interiores: "baixos" horizontais aplicados.
- Proteção dorsal: costas do casaco alongadas.
- Parte inferior ajustável de cada lado, por meio de presilhas de aperto e fita de velcro.
- Etiqueta de identificação individual e presilha de cabide na base interior da gola.



20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7PAJVS	7PAJVM	7PAJVL	7PAJVXL	7PAJVXXL	7PAJVXXXL
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	7PAOVS	7PAOVM	7PAOVL	7PAOVXL	7PAOVXXL	7PAOVXXXL



EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.



# ROPA DE TRABAJO / VESTUÁRIO DE TRABALHO

## PATROL 7PAJP/7PAOP PANTALÓN CALÇAS

### VENTAJAS

- Confort (tejido - algodón / poliéster).
- Practicidad (numerosos bolsillos).
- Larga vida útil (piezas antimanchas).

### VANTAGENS

- Conforto (tecido - algodão / poliéster).
- Praticidade (numerosos bolsos).
- Duração de vida prolongada (inserções anti-sujidade).



### CALÇAS



7PAJP

### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

• Exterior : Polialgodón (60% Algodón, 40% Poliéster) 245 g/m<sup>2</sup>, amarillo o naranja fluorescente / Polialgodón azul marino (65% Poliéster, 35% Algodón).

• Accesorios : 4 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 1 alrededor de cada muslo y 1 alrededor de cada pantorrilla.

• Exterior: Algodão-poliéster (60% Algodão, 40% Poliéster) 245 g/m<sup>2</sup>, amarelo ou laranja fluorescente / Poliéster-algodão azul marinho (65% Poliéster, 35% Algodão).

• Silhueta: 4 faixas retrorrefletoras cosidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado: 1 à volta de cada coxa e 1 à volta de cada barriga da perna.

### CARACTERÍSTICAS

- Corte recto.
- Cintura semielástica con pasadores para un cinturón.
- Seis bolsillos exteriores : dos italianos laterales / Dos traseros de parche con solapa y cierre mediante velcros / Dos cargos cosidos de parche con solapa y cierre mediante velcros.
- Bragueta con cremallera y botón en la cintura.
- Etiqueta de identificación individual interior a la altura de la cintura.

• Corte direito.

• Cintura semi-elástica com passadeiras para um cinto.

• Seis bolsos exteriores: dois "italianos" laterais / Dois "traseiros" aplicados com pala fechada por fita de velcro / Dois "foles" nas coxas aplicados com pala fechada por fita de velcro.

• Braguilha com fecho de correr e botão na cintura.

• Etiqueta de identificação individual interior ao nível da cintura.



40° 20 lavados posibles / 20 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	7PAJPKS	7PAJPS	7PAJPM	7PAJPL	7PAJPXL	7PAJPXXL
AS : AMARILLO/AZUL MARINO LS: AMARELO/AZUL MARINHO	-	P7PAJPS	P7PAJPM	P7PAJPL	P7PAJPXL	-
NARANJA/AZUL MARINO LARANJA/AZUL MARINHO	-	7PAOPS	7PAOPM	7PAOPL	7PAOPXL	7PAOPXXL

EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMENTO: 1 peça por sacco, 10 sacos por caixa.

AS : AUTOSERVICIO. Embalado en bolsa individual con pasador con aviso / LS: LIVRE-SERVIÇO. Acondicionado em sacco individual fechado com instruções.

\* Dentro del límite de unidades disponibles / No limite dos stocks disponíveis.

## PATROL 7PAJS\* PANTALÓN CORTO CALÇÕES

### VENTAJAS

- Confort (tejido - algodón / poliéster).



### VANTAGENS

- Conforto (tecido - algodão / poliéster).



### CALÇÕES



### COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

• Exterior : Polialgodón (60% Algodón, 40% Poliéster) 245 g/m<sup>2</sup>, amarillo fluorescente / Polialgodón azul marino (65% Poliéster, 35% Algodón).

• Accesorios : 4 bandas retrorreflectantes 3M™ Scotchlite™ cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 alrededor de cada muslo.

• Exterior: Algodão-poliéster (60% Algodão, 40% Poliéster) 245 g/m<sup>2</sup>, amarelo fluorescente / Poliéster-algodão azul marinho (65% Poliéster, 35% Algodão).

• Silhueta: 4 faixas retrorrefletoras 3M™ Scotchlite™ cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 à volta de cada coxa.

### CARACTERÍSTICAS

- Corte recto.
- Cintura semielástica con pasadores para un cinturón.
- Cuatro bolsillos exteriores : dos italianos laterales / Dos traseros de parche con solapa y cierre mediante velcros.
- Bragueta con botón.
- Etiqueta de identificación individual interior a la altura de la cintura.

• Corte direito.

• Cintura semi-elástica com passadeiras para um cinto.

• Quatro bolsos exteriores: dois "italianos" laterais / Dois "traseiros" aplicados com pala fechada por fita de velcro.

• Braguilha abotoada.

• Etiqueta de identificação individual interior ao nível da cintura.



40° 25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

TALLAS TAMANHOS	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
AMARILLO AMARELO	7PAJSM	7PAJSL	7PAJSXL	7PAJSXXL	7PAJSXXXL



# ROPA DE PROTECCIÓN MULTIRRIESGO

*VESTUÁRIO  
MULTIRRISCOS*

# ROPA DE PROTECCIÓN MULTIRRIESGO / VESTUÁRIO MULTIRRISCO

THOR

8MTHCY

TRAJE DE PROTECCIÓN

FATO DE TRABALHO



## VENTAJAS

- Aislamiento térmico (contacto breve con una llama, un calor radiante o un arco eléctrico)
- Practicidad (muchos bolsillos, fácil de limpiar).

## VANTAGENS

- Isolamento térmico (contacto breve com uma chama, calor irradiante ou um arco eléctrico).
- Praticidade (bolsos múltiplos, facilidade de manutenção).



## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Traje de protección** : 78% Algodón, 20% Poliéster, 2% Antiestático, 300 g/m<sup>2</sup>, amarillo fluorescente/ azul marino / Costuras triples picadas con puntos de refuerzo.
- **Accesorios** : 12 bandas retrorreflektantes cosidas (100% Poliéster) ignífugas con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga, 2 en los **hombros** y 2 alrededor de cada **pantorrilla**.

- **Fato de trabalho**: 78% Algodão, 20% Poliéster, 2% Antiestático, 300 g/m<sup>2</sup>, amarelo fluorescente/azul marinho / Costuras triplas com pontos de reforço.
- **Silhueta**: 12 faixas retrorreflektoras cozidas (100% Poliéster) ignífugas com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cinturas", 2 "braçadeiras" por manga, 2 nos **ombros** e 2 à volta de cada barriga da **perna**.

## CARACTERÍSTICAS

- **Mangas** largas con **puños ajustables** por botones de presión.
- **Cuello alto** cerrado mediante un botón de presión.
- **Cremallera central** bajo la solapa con cierre por botones de presión hasta la parte superior del cuello.
- **Ocho bolsillos exteriores** : 2 italianos laterales / 2 en el pecho, 2 traseros, 1 cargo y 1 de herramienta en el muslo con solapa y cierre mediante botones de presión.
- **Un bolsillo interior** en el pecho con solapa.
- **Dos pasadores** por encima de los bolsillos de pecho.

- **Mangas longas** com **punhos ajustáveis** por botões de pressão.
- **Gola subida** fechada por um botão de pressão.
- **Fecho de correr central** sob aba fechada por botões de pressão até ao alto da gola.
- **Oito bolsos exteriores**: 2 "italianos" laterais / 2 "peitorais", 2 "traseiros", 1 "fole" e 1 "porta-ferramentas" nas coxas aplicados com pala fechada por botões de pressão.
- **Um bolso interior** "peitoral" aplicado.
- **Duas passadeiras** por cima dos bolsos "peitorais".

- **Dos bolsillos en las rodillas** (abertura en la parte inferior).
- **Ajuste con elástico** en la espalda.
- **Pliegues de confort** en la espalda.
- **Largo de piernas ajustable** : dobladillo de 5 cm desmontable.
- **Etiqueta de marcado** en la base interior del cuello.
- **Pictogramas de las normas** impresas en la manga izquierda.

- **Dois bolsos joelheiras** (abertura por baixo).
- **Cintura com elástico** nas costas.
- **Pregas de conforto** nas costas.
- **Comprimento de pernas ajustável**: bainha de 5 cm destacável.
- **Colarete de marcação** na base interior da gola.
- **Pictogramas das normas** impressas na manga esquerda.



TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	8MTHCYS	8MTHCYM	8MTHCYL	8MTHCYXL	8MTHCYXXL	8MTHCYXXXL

EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMENTO: 1 peça por sacco, 10 sacos por caixa.



ISO 20471



IEC 61482  
Classe 1 - 4KA  
Classe 1 - 4KA



ISO 11612  
A1-B1-C1-E1-F1



ISO 13034  
Tipo 6  
Tipo 6



EN ISO 14404  
Type 2 - Nivel 0  
Tipo 2 - Nivel 0



ISO 11611  
Classe 1 - A1  
Classe 1 - A1



EN 1149-5



THOR

8MTHJY

CHAQUETA

CASACO



**VENTAJAS**

- Aislamiento térmico (contacto breve con una llama, un calor radiante o un arco eléctrico)
- Practicidad (muchos bolsillos, fácil de limpiar).

**VANTAGENS**

- Isolamento térmico (contacto breve com uma chama, calor irradiante ou um arco eléctrico).
- Praticidade (bolsos múltiplos, facilidade de manutenção).



La Chaqueta y el Pantalón THOR se pueden combinar para crear un conjunto de protección multirriesgo.

O Casaco e as Calças THOR podem ser combinados para obter um conjunto multirrisco.

**COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO**

- **Chaqueta** : 78% Algodón, 20% Poliéster, 2% Antiestático, 300 g/m<sup>2</sup>, amarillo fluorescente/ azul marino / Costuras triples picadas con puntos de refuerzo.
- **Accesorios** : 8 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) ignifugas con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 "cinturones", 2 "brazaletes" por manga y 2 en los hombros.

- **Casaco** : 78% Algodão, 20% Poliéster, 2% Antiestático, 300 g/m<sup>2</sup>, amarelo fluorescente/azul marinho / Costuras triplas com pontos de reforço.
- **Silhueta** : 8 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) ignifugadas com microesferas de vidro, cinzento prateado: 2 "cinturas", 2 "braçadeiras" por manga e 2 nos ombros.

**CARACTERÍSTICAS**

- **Mangas** largas con puños ajustables por botones de presión.
- **Cuello alto** cerrado mediante un botón de presión.
- **Cremallera central** bajo la solapa con cierre por botones de presión hasta la parte superior del cuello.
- **Cuatro bolsillos exteriores** : 2 de reposamanos / 2 en el pecho de parche con solapa y cierre mediante botones de presión.

- **Mangas** longas com punhos ajustáveis por botões de pressão.
- **Gola subida** fechada por um botão de pressão.
- **Fecho de correr central** sob aba fechada por botões de pressão até ao alto da gola.
- **Quatro bolsos exteriores**: 2 "descansa-mãos" / 2 "peitorais" aplicados com pala fechada por botões de pressão.

- **Un bolsillo interior** en el pecho con solapa.
- **Bajo ajustable** con la ayuda de pestañas de ajuste laterales con botones de presión.
- **Pliegues de confort** en la espalda.
- **Etiqueta de marcado** en el cuello.
- **Pictogramas de las normas** impresas en la manga izquierda.

- **Um bolso interior** "peitoral" aplicado.
- **Bainha ajustável** com patilhas de aperto laterais com botões de pressão.
- **Pregas de conforto** nas costas.
- **Colarete de marcação** na gola.
- **Pictogramas das normas** impressas na manga esquerda.



TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	8MTHJYS	8MTHJYM	8MTHJYL	8MTHJYXL	8MTHJYXXL	8MTHJYXXXL

EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMENTO: 1 peça por saco, 10 sacos por caixa.



# ROPA DE PROTECCIÓN MULTIRRIESGO / VESTUÁRIO MULTIRRISCO

THOR

8MTHTY

PANTALÓN

CALÇAS



## VENTAJAS

- Aislamiento térmico (contacto breve con una llama, un calor radiante o un arco eléctrico)
- Practicidad (muchos bolsillos, fácil de limpiar).

## VANTAGENS

- Isolamento térmico (contacto breve com uma chama, calor irradiante ou um arco eléctrico).
- Praticidade (bolsos múltiplos, facilidade de manutenção).



## COMPOSICIÓN / COMPOSIÇÃO

- **Pantalón** : 78% Algodón, 20% Poliéster, 2% Antiestático, 300 g/m<sup>2</sup>, amarillo fluorescente/ azul marino / Costuras triples picadas con puntos de refuerzo.
- **Accesorios** : 4 bandas retrorreflectantes cosidas (100% Poliéster) **ignifugas** con microesferas de vidrio, gris plateado : 2 alrededor de cada **pantorrilla**.

- **Calças** : 78% Algodão, 20% Poliéster, 2% Antiestático, 300 g/m<sup>2</sup>, amarelo fluorescente/azul marinho / Costuras triplas com pontos de reforço.
- **Silhueta** : 4 faixas retrorrefletoras cozidas (100% Poliéster) **ignifugadas** com microesferas de vidro, cinzento prateado : 2 à volta de cada barriga da perna.

## CARACTERÍSTICAS

- **Corte recto**.
- **Cintura semielástica** con pasadores para un cinturón.
- **Seis bolsillos exteriores** : 2 italianos laterales / 2 traseros, 1 cargo y 1 para herramientas en el muslo de parche con solapa y cierre mediante botones de presión.
- **Bragueta** con cremallera y botón en la cintura.

- **Corte direito**.
- **Cintura semi-elástica** com passadeiras para um cinto.
- **Seis bolsos exteriores** : 2 "italianos" laterais / 2 "traseiros", 1 "fole" e 1 "porta-ferramentas" nas coxas aplicados com pala fechada por botões de pressão.
- **Braguilha** com fecho de correr e botão na cintura.

- **Dos bolsillos en las rodillas** (abertura en la parte inferior).
- **Largo de piernas ajustable** : dobladillo de 5 cm desmontable.
- **Collerette de marquage** en el interior de la cintura.
- **Pictogrammes des normes** impresas en el bolsillo cargo.

- **Dois bolsos joelheiras** (abertura por baixo).
- **Comprimento de pernas ajustável** : bainha de 5 cm destacável.
- **Colarete de marcação** interior na cintura.
- **Pictogramas das normas** impressos no bolso de "fole".



TALLAS TAMANHOS	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
AMARILLO/AZUL MARINO AMARELO/AZUL MARINHO	8MTHTYS	8MTHTYM	8MTHTYL	8MTHTYXL	8MTHTYXXL	8MTHTYXXXL

EMBALAJE : 1 prenda por bolsa, 10 bolsas por caja / ACONDICIONAMENTO: 1 peça por sacco, 10 sacos por caixa.



IEC 20471  
Clase 2



IEC 61482  
Clase 1 - 4KA  
Classe 1 - 4KA



ISO 11612  
A1-B1-C1-E1-F1



ISO 13034  
Tipo PB6



ISO 11611  
Clase 1 - A1  
Classe 1 - A1



EN 1149-5



**ACCESORIOS**  
*ACESSÓRIOS*

**EUROCUT N318HV 1CRNY PROTECCIÓN MODERADA**

PROTEÇÃO MODERADA

**VENTAJAS**

- ✦ Excelente precisión y agarre : reduce la fatiga y mejora la productividad.
- ✦ Transpirabilidad.
- ✦ Sensación de segunda piel.
- ✦ Larga vida útil.
- ✦ Control de posición cómoda (fluorescente).



**VANTAGENS**

- ✦ Excelente destreza e tecnologia Grip: reduz a fadiga e melhora a produtividade.
- ✦ Respirabilidade.
- ✦ Sensação de segunda pele.
- ✦ Duração de vida prolongada.
- ✦ Controlo do porte facilitado (fluorescente).



**EUROCUT N318HVC 1CRBF PROTECCIÓN MODERADA**

PROTEÇÃO MODERADA

**VENTAJAS**

- ✦ Excelente precisión y agarre : reduce la fatiga y mejora la productividad.
- ✦ Transpirabilidad.
- ✦ Larga vida útil.
- ✦ Control de posición cómoda (fluorescente).



**VANTAGENS**

- ✦ Excelente destreza e tecnologia Grip: reduz a fadiga e melhora a produtividade.
- ✦ Respirabilidade.
- ✦ Duração de vida prolongada.
- ✦ Controlo do porte facilitado (fluorescente).



**APLICACIONES / APLICAÇÕES**

Manipulación de pequeñas piezas y montaje de precisión incluso en espacios pequeños. Industria del automóvil (ensamblado final, herraje), fabricación de electrodomésticos, logística (manipulación de caja y papel), mantenimiento en ambientes ligeramente oleosos, trabajo de madera.

Manipulação de pequenas peças e montagem de precisão, incluindo em meio confinado. Indústria automóvel (montagem final, ferragem), fabrico de aparelhos eletrodomésticos, logística (manipulação de caixa e papel), manutenção em ambiente ligeiramente oleoso, trabalho da madeira.

**APLICACIONES / APLICAÇÕES**

Manipulación de pequeñas piezas y montaje de precisión incluso en espacios pequeños. Industria del automóvil (ensamblado final, herraje), fabricación de electrodomésticos, logística (manipulación de caja y papel), mantenimiento en ambientes ligeramente oleosos, trabajo de madera.

Manipulação de pequenas peças e montagem de precisão, incluindo em meio confinado. Indústria automóvel (montagem final, ferragem), fabrico de aparelhos eletrodomésticos, logística (manipulação de caixa e papel), manutenção em ambiente ligeiramente oleoso, trabalho da madeira.

**DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO**

- **Tricotado** a base de HPPE, poliamida y elastano, amarillo fluorescente.
- **Capa** en la palma de microespuma de nitrilo negro.
- **Galga 18.**

- **Malha** à base de HPPE, poliamida e elastano, amarelo fluorescente.
- **Revestimento palmar** em micro-espuma de nitril negro.
- **Calibre 18.**

**DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO**

- **Tricotado** a base de HPPE, poliamida y elastano, amarillo fluorescente.
- **Capa** 3/4 de microespuma de nitrilo negro.
- **Galga 18.**

- **Malha** à base de HPPE, poliamida e elastano, amarelo fluorescente.
- **Revestimento 3/4** em micro-espuma de nitril negro.
- **Calibre 18.**



TALLAS TAMANHOS	6	7	8	9	10	11
	1CRNY6	1CRNY7	1CRNY8	1CRNY9	1CRNY10	1CRNY11

TALLAS TAMANHOS	6	7	8	9	10	11
	1CRBF6	1CRBF7	1CRBF8	1CRBF9	1CRBF10	1CRBF11

EMBALAJE : por 5 o por 50 / ACONDICIONAMIENTO: por 5 ou por 50.

AS : AUTOSERVICIO. Embalado en bolsa individual con pasador con aviso / LS: LIVRE-SERVIÇO. Acondicionado em saco individual fechado com instruções.



## GUANTES / LUVAS

### EUROWINTER L22 1LAW0

### PROTECCIÓN MODERADA

PROTEÇÃO MODERADA

#### VENTAJAS

- Agarre en ambientes húmedos.
- Protección contra la humedad y el agua.
- Precisión.

#### VANTAGENS

- Tecnologia GRIP em meio húmido.
- Proteção contra a humidade e a água.
- Destreza.



#### APLICACIONES / APLICAÇÕES

Mantenimiento en ambientes fríos y sucios/húmedos : saneamiento, desechos y reciclaje, trabajo en madera, mantenimiento, logística, manipulación.

Manutenção em meio frio e sujo/húmido: saneamento, resíduos e reciclagem, trabalho da madeira, manutenção, logística, manutenção.

#### DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO

- **Tricotado** a base de acrílico naranja fluorescente.
- **Doble capa** de látex liso y espuma de látex.
- **Galga 13.**

- *Malha à base de acrílico laranja fluorescente.*
- *Duplo revestimento em latex liso e espuma de latex.*
- *Calibre 13.*



EN 388:2016



EN 511:2006



### EUROWINTER L20 1LAF0

### PROTECCIÓN ELEVADA

PROTEÇÃO ACRESCIDADA

#### VENTAJAS

- Agarre en ambientes húmedos.
- Flexibilidad.
- Precisión.
- Transpirabilidad.

#### VANTAGENS

- Tecnologia GRIP em meio húmido.
- Flexibilidade.
- Destreza.
- Respirabilidade.



#### APLICACIONES / APLICAÇÕES

Trabajos de manipulación media y pesada en ambientes fríos : mantenimiento, colectividades, almacenamiento.

Trabalhos de manutenção média e pesada em ambiente frio: manutenção, coletividades, armazenagem.

#### DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO

- **Tricotado** a base de acrílico amarillo fluorescente.
- **Doble capa** de látex liso y espuma de látex gris con efecto granulado.
- **Galga 10.**

- *Malha à base de acrílico amarelo fluorescente.*
- *Duplo revestimento em latex liso e espuma de latex cinzenta, efeito "granulado".*
- *Calibre 10.*



EN 388:2016



EN 511:2006



TALLAS TAMANHOS	8	9	10	11
	1LAW08	1LAW09	1LAW010	1LAW011

EMBALAJE : por 10 o por 50 / ACONDICIONAMIENTO: por 10 ou por 50.

AS : AUTOSERVICIO. Embalado en bolsa individual con pasador con aviso / LS : LIVRE-SERVIÇO. Acondicionado em saco individual fechado com instruções.

TALLAS TAMANHOS	8	9	10	11
	1LAF08	1LAF09	1LAF010	1LAF011

EMBALAJE : por 5 o por 50 / ACONDICIONAMIENTO: por 5 ou por 50.



MO6530

PROTECCIÓN ELEVADA

PROTEÇÃO ACRESCIDA

VENTAJAS

- Agarre en ambientes húmedos.
- Transpirabilidad.

VANTAGENS

- Tecnologia GRIP em meio húmido.
- Respirabilidade.



MO6980

PROTECCIÓN MODERADA

PROTEÇÃO MODERADA

VENTAJAS

- Protección elevada a los cortes y los arañazos.
- Agarre en ambientes húmedos.

VANTAGENS

- Proteção elevada em corte e em rutura.
- Tecnologia GRIP em meio húmido.



APLICACIONES / APLICAÇÕES

Trabajos de manipulación media y pesada en ambientes fríos : mantenimiento, colectividades, almacenamiento.

Trabalhos de manutenção média e pesada em ambiente frio: manutenção, coletividades, armazenagem.

APLICACIONES / APLICAÇÕES

Manipulación de piezas y componentes cortantes, industria del metal, pulido, montaje y mecánica en ambientes fríos y sombríos.

Manipulação de peças e componentes cortantes, indústria de metais, polimento, montagem e mecânica em ambiente frio e escuro.

DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO

- Tricotado naranja fluorescente.
- Doble hebilla acrílico/poliéster.
- Capa en la palma de látex rizado negro.
- Galga 10.

- Malha laranja fluorescente.
- Dupla presilha acrílico/poliéster.
- Revestimento palmar de latex repado negro.
- Calibre 10.

DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO

- Tricotado a base de multifibras de la marca Taeki®, amarillo fluorescente.
- Capa en la palma de microespuma de látex negro.
- Espalda transpirable.
- Puño elástico.
- Galga 7.

- Malha à base de multi-fibras de marca Taeki®.
- Revestimento palmar em micro espuma de latex negro.
- Costas arejadas.
- Punho elástico.
- Calibre 7.



EN 388:2003  
(EN388:2016 en curso)  
(EN388:2016 em curso)



EN 511:2006



EN 388:2003  
(EN388:2016 en curso)  
(EN388:2016 em curso)



EN 511:2006



TALLAS TAMANHOS	8	9	10	11
	6528	6529	6530	6531

TALLAS TAMANHOS	8	9	10	11
	6978	6979	6980	6981

EMBALAJE : por 10 o por 100 / ACONDICIONAMIENTO: por 10 ou por 100.

AS : AUTOSERVICIO. Embalado en bolsa individual con pasador con aviso / LS: LIVRE-SERVIÇO. Acondicionado em saco individual fechado com instruções.

## ACCESORIOS PARA LA CABEZA / PROTEÇÕES DA CABEÇA

### COVERHEAD 5COVEO



#### VENTAJAS

- Protección térmica de la nariz, la boca o la cabeza.
- Practicidad (multifunción y diseño compacto).
- Facilidad de marcado.

#### VANTAGENS

- Proteção térmica do nariz, da boca ou da cabeça.
- Praticidade (multifunções e fraco bloqueio).
- Facilidade de marcação.



#### DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO

**Pañuelo para el cuello, la nariz o la cabeza :** Forro polar 100% Poliéster, 300 g/m<sup>2</sup>, naranja fluorescente / **Cordón de ajuste** deslizante con tope / Ancho: 30 cm - Alto: 28 cm.

*Gola, Cobre-nariz ou Gorro: Polar 100 % Poliéster, 300 g/m<sup>2</sup>, laranja fluorescente / Ajustável com um cordão corredeiro terminado por um bloca-cordões / Largura: 30 cm - Hauteur: 28 cm.*



25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis

TALLA ÚNICA  
TAMANHO ÚNICO

NARANJA  
LARANJA  
5COVEO



### OREJERAS ANTIRRUIDO / ABAFADORES

60755/60757

#### VENTAJAS

- Protección contra la contaminación acústica (23 dB).
- Confort (brazo ajustable, grosor de los cojinetes).

#### VANTAGENS

- Proteção contra as poluições sonoras (23 dB).
- Conforto (braço ajustável, espessura das almofadas).



#### DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO

**Par de orejeras antirruido móviles con adaptadores para casco de obra :** Brazo ajustable que permite adaptar la posición de las orejeras para mayor confort / **Cojinetes gruesos** para un uso cómodo y prolongado / **SNR 23 dB** (H 28 dB - M 20 dB - L 12 dB) / Amarillo o naranja fluorescente.

*Par de abafadores amovíveis com adaptadores para capacete de estaleiro: braço ajustável que permite adaptar a posição dos abafadores para mais conforto / Almofada espessa para um porte de longa duração / SNR 23 dB (H 28 dB - M 20 dB - L 12 dB) / Amarelo ou laranja fluorescente.*

TALLE ÚNICA AJUSTABLE  
TAMANHO ÚNICO REGULÁVEL

AMARILLO  
AMARELO  
60755

NARANJA  
LARANJA  
60757

EN 352-3



### COVERSHOCK 57307/57308

#### VENTAJAS

- Protección contra los golpes.
- Protección solar.
- No protege contra las caídas de objetos.**

#### VANTAGENS

- Proteção contra os choques.
- Proteção solar.
- Não protege contra as quedas de objetos.*



#### DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO

**Gorra :** Tela exterior de Polialgodón (65% Poliéster, 35% Algodón) amarillo o naranja fluorescente / **Carcasa de protección de ABS** (polímero termoplástico) / **Cojinetes** interiores (Polietileno) y exteriores (EVA) / **Visera / Regulable** en la parte trasera mediante pestaña con velcro / **Dos ojales de ventilación** de cobre a cada lado.

*Boné: Tela exterior em Poliéster-algodão (65% Poliéster, 35% Algodão) amarelo ou laranja fluorescente / Abafador em ABS (polímero termoplástico) / Almofadas interiores (Polietileno) e exteriores (EVA) / Viseira / Regulável atrás com patilha de aperto e fita de velcro / Dois anéis de arejamento em cobre de cada lado.*

CONTORNO DE LA CABEZA :  
54 - 59 CM  
GOLA: 54 - 59 CM

AMARILLO  
AMARELO  
57307

NARANJA  
LARANJA  
57308

EN 812



### ARMYARD 7ARMY/7ARMO/7ARMG

#### VENTAJAS

- Practicidad.

#### VANTAGENS

- Praticidade.



#### DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO

**Brazalete :** Poliéster Oxford 300D con capa de Poliuretano, amarillo, naranja o verde fluorescente / **Banda retrorreflectante 3M™ Scotchlite™** cosida (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado / **Ajustable** por velcro / Largo: 45 cm - Altura: 10 cm.

*Braçadeira: Poliéster Oxford 300D revestido a Poliuretano, amarelo, laranja ou verde fluorescente / Faixa retrorrefletora 3M™ Scotchlite™ cozida (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado / Ajustável por fita de velcro / Comprimento 45 cm - Hauteur 10 cm.*

EN 13356: TYPE 2



TALLE ÚNICA AJUSTABLE  
TAMANHO ÚNICO REGULÁVEL

AMARILLO  
AMARELO  
7ARMY

NARANJA  
LARANJA  
7ARMO

VERDE  
7ARMG

**EMBALAJE :** 1 prenda por bolsa, 50 bolsas por caja / **ACONDICIONAMIENTO:** 1 peça por saco, 50 sacos por caixa.

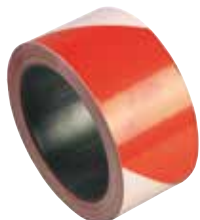
## CINTA / FITA 70010

## VENTAJAS

- Resistencia a la tensión y al estiramiento.
- Larga vida útil y ecológico.

## VANTAGENS

- Resistência à tensão e ao estiramento.
- Resiste ao tempo e respeita o ambiente.



## DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO

**Cinta** : Polietileno no adhesivo, rojo fluorescente / blanco alternados en diagonal / **Mandril** de plástico negro / Largo : 100 m - Ancho : 50 mm

**Fita** : Polietileno não adesivo, vermelho fluorescente / branco alternados na diagonal / **Mandril** em plástico negro / Comprimento: 100 m - Largura: 50 mm.

		EMBALAJE / ACONDICIONAMENTO
50 mm x 100 m	70010	10 cintas por película / 10 fitas em filme

## CONOS / CONES 70303/70300

## VENTAJAS

- Señalización temporal en carretera.
- Practicidad (fácil de transportar, pequeñas dimensiones).

## VANTAGENS

- Sinalização rodoviária temporária.
- Praticidade (facilidade de transporte, ganho de espaço).



## DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO

**Conos de señalización** o conos de Tráfico : Polietileno rojo fluorescente, rayas blancas / Disponible en dos alturas : 30 cm y 50 cm

**Cones de sinalização** ou conos de Lübeck: Polietileno vermelho fluorescente com riscas brancas / Disponível em duas alturas: 30 cm e 50 cm.

		EMBALAJE / ACONDICIONAMENTO
30 cm	70303	20 conos por caja / 20 cones por caixa
50 cm	70300	10 conos por caja / 10 cones por caixa

## KIT DE EMERGENCIA / WARN KIT 7WARY

## VENTAJAS

- Practicidad (Estuche que protege de las manchas y la luz).
- De acuerdo con la decisión del Comité Interministerial francés del 13 de febrero de 2008.

## VANTAGENS

- Praticidade (Estojo de transporte protetor contra as sujidades e a luz).
- Conformidade com a decisão da Comissão Interministerial de 13 de fevereiro de 2008.



## DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO

- **Chaleco** de malla de Poliéster de 120 g/m<sup>2</sup> amarillo fluorescente con 2 bandas retrorreflectoras "cinturones" cosidas (100% Poliéster) con microesferas de vidrio, gris plateado / Cuello de pico / Cierre central por velcro ajustable / Talla única.
- **Triángulo de señalización** : Triángulo exterior catadióptrico rojo / Triángulo interior rojo fluorescente / Pie plegable.
- **Estuche** de plástico rojo.

- **Colete** em malha de Poliéster 120 g/m<sup>2</sup> amarelo fluorescente, dotado de 2 faixas retrorrefletoras "cinturões" cosidas (100% Poliéster) com microesferas de vidro, cinzento prateado / Decote V / Fecho central por fita de velcro ajustável / Tamanho único.
- **Triângulo de pré-sinalização** : Triângulo exterior catadióptrico vermelho / Triângulo interior vermelho fluorescente / Pé de suporte dobrável.
- **Estojo de transporte** em plástico vermelho.

25 lavados posibles / 25 lavagens possíveis



KIT DE EMERGENCIA  
WARN KIT 7WARY

## EMBALAJE / ACONDICIONAMENTO

10 kits por caja / 10 kits por caixa

# LINTERNAS / LANTERNAS

LED

71955\*

LINTERNA FRONTAL

LANTERNA FRONTAL

## VENTAJAS

- Resistencia (intemperie, caídas de menos de un metro).
- Practicidad (antideslizamiento, ángulo ajustable).



## VANTAGENS

- Resistência (intempéries, quedas de menos de um metro).
- Praticidade (anti-deslizamento, ângulo ajustável).



LED

71950

LINTERNA FRONTAL

LANTERNA FRONTAL

## VENTAJAS

- Resistencia (intemperie, caídas de menos de un metro).
- Practicidad (antideslizamiento, ángulo ajustable).



## VANTAGENS

- Resistência (intempéries, quedas de menos de um metro).
- Praticidade (anti-deslizamento, ângulo ajustável).



DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO	71955	71950
Pilas / Pilhas	1 x AAA	3 x AAA
Fuentes luminosas / Fontes luminosas	CREE® XP-E LED	CREE® XP-E LED
Dimensiones / Dimensões	58 x 29 x 22 mm	60 x 48 x 30 mm
Peso (sin las pilas) / Peso (sem as pilhas)	19 g	32 g
Potencia de iluminación / Potências de iluminação	100 lm	150 lm
Duración de iluminación / Durações de iluminação	3h00	8h00
Distancia de haz / Distâncias de feixes	80 m	100 m
Agarres antideslizamiento / Tecnologia Grip anti-deslizamento	Sí / Sim	Sí / Sim
Ángulos regulables / Ângulos reguláveis	Sí / Sim	Sí / Sim
Resistencia a caídas / Resistência à queda	1 m	1 m

EN 60529 IPX4  
EN 55015 : 2013  
EN 61547 : 2009



REACH  
RoHS

EMBALAJE : por 6 o por 24 / ACONDICIONAMIENTO: por 6 ou por 24.

\* Dentro del límite de unidades disponibles / No limite dos stocks disponíveis.

LED

71920

LINTERNA FRONTAL

LANTERNA FRONTAL

## VENTAJAS

- Compatibilidad ATEX.
- Visibilidad (amarillo fluorescente).
- Practicidad (antideslizamiento, ángulo ajustable).

## VANTAGENS

- Compatibilidade ATEX.
- Visibilidade (amarelo fluorescente).
- Praticidade (anti-deslizamento, ângulo ajustável).



DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO	71920	
Pilas / Pilhas	3 x AAA	
Fuente luminosa / Fonte luminosa	CREE® XP-G2 LED	
Dimensiones / Dimensões	80 x 50 x 45 mm	
Peso (sin las pilas) / Peso (sem as pilhas)	143 g	
2 modos de iluminación / 2 modos de iluminação	Corto alcance / Curto alcance	Largo alcance / Longo alcance
Potencia de iluminación / Potências de iluminação	75 lm	150 lm
Duración de iluminación / Durações de iluminação	4h30	2h30
Distancia de haz / Distâncias de feixes	75 m	100 m
Agarres antideslizamiento / Tecnologia Grip anti-deslizamento	Sí / Sim	
Ángulos regulables / Ângulos reguláveis	Sí / Sim	
Resistencia a caídas / Resistência à queda	1 m	

EN 60529 IP67  
EN 55015 : 2013  
EN 61547 : 2009



REACH  
RoHS



EMBALAJE : por 5 o por 30 / ACONDICIONAMIENTO: por 5 ou por 30.

AS : AUTOSERVICIO. Embalado en bolsa individual con pasador con aviso / LS: LIVRE-SERVIÇO. Acondicionado em saco individual fechado com instruções.

ATEX

71900

LINTERNA DE BOLSILLO

LANTERNA PORTÁTIL

**VENTAJAS**

- Compatibilidad ATEX.
- Resistencia (agua, golpes).
- Visibilidad (amarillo fluorescente).



**VANTAGENS**

- Compatibilidade ATEX.
- Resistência (água, choques).
- Visibilidade (amarelo fluorescente).



DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO	71900	
<b>Pilas</b> <i>Pilhas</i>	4 x AA (LR6)	
<b>Fuente luminosa</b> <i>Fonte luminosa</i>	CREE® XP-E LED	
<b>Dimensiones</b> <i>Dimensões</i>	174 x 47 x 47 mm	
<b>Peso (sin las pilas)</b> <i>Peso (sem as pilhas)</i>	115 g	
<b>2 modos de iluminación</b> <i>2 modos de iluminação</i>	<b>Corto alcance</b> <i>Curto alcance</i>	<b>Largo alcance</b> <i>Longo alcance</i>
<b>Potencia de iluminación</b> <i>Potências de iluminação</i>	31 lm	120 lm
<b>Duración de iluminación</b> <i>Durações de iluminação</i>	69h10	6h00
<b>Distancia de haz</b> <i>Distâncias de feixes</i>	85 m	172 m
<b>Clip de agarre</b> <i>Clip de Fixação</i>	Sí / Sim	

EN 60529 IP67  
EN 55015 : 2013  
EN 61547 : 2009



REACH RoHS

**EMBALAJE : por 12 o por 48.**  
*ACONDICIONAMENTO: por 12 ou por 48.*

ATEX

71910

LINTERNA DE BOLSILLO

LANTERNA PORTÁTIL

**VENTAJAS**

- Compatibilidad ATEX.
- Resistencia (agua).
- Visibilidad (amarillo fluorescente).



**VANTAGENS**

- Compatibilidade ATEX.
- Resistência (mergulho).
- Visibilidade (amarelo fluorescente).



DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO	71910	
<b>Pilas</b> <i>Pilhas</i>	4 x AA (LR6)	
<b>Fuente luminosa</b> <i>Fonte luminosa</i>	CREE® XP-G LED	
<b>Dimensiones</b> <i>Dimensões</i>	172 x 47 x 47 mm	
<b>Peso (sin las pilas)</b> <i>Peso (sem as pilhas)</i>	140 g	
<b>3 modos de iluminación</b> <i>3 modos de iluminação</i>	<b>Intermitente</b>	
	<b>Corto alcance</b> <i>Curto alcance</i>	<b>Largo alcance</b> <i>Longo alcance</i>
<b>Potencia de iluminación</b> <i>Potências de iluminação</i>	62 lm	157 lm
<b>Duración de iluminación</b> <i>Durações de iluminação</i>	13h00	6h10
<b>Distancia de haz</b> <i>Distâncias de feixes</i>	83 m	117 m
<b>Clip de agarre</b> <i>Clip de Fixação</i>	Sí / Sim	

EN 60529 IP68  
EN 55015 : 2013  
EN 61547 : 2009



REACH RoHS

**EMBALAJE : por 10 o por 50.**  
*ACONDICIONAMENTO: por 10 ou por 50.*



**Clientes, distribuidores o socios, nuestros equipos están, ante todo, a su servicio.**  
*Clientes, distribuidores ou parceiros, as nossas equipas estão, antes de mais, ao seu serviço.*

**Garantizar día a día, en cualquier parte del mundo, una asistencia personalizada.**

*Assegurar-lhe no quotidiano, em todo o mundo, um acompanhamento personalizado.*

**Dinamizar las ventas por acciones de marketing guiadas a lo largo de todo el año.**

*Dinamizar as suas vendas através de ações de marketing direcionadas ao longo de todo o ano.*

**Facilitar y optimizar sus iniciativas garantizándole siempre una mayor flexibilidad.**

*Facilitar e otimizar as suas iniciativas garantindo-lhe sempre mais flexibilidade.*



## UNA ASISTENCIA PERSONALIZADA

### UM ACOMPANHAMENTO PERSONALIZADO

**Para apoyar mejor a sus equipos de ventas en el desarrollo de sus actividades, garantizamos :**

*De forma a assistir da melhor forma as suas forças de venda no desenvolvimento das suas atividades, asseguramos:*

**+** Actualizamos nuestros **sitios web** Euro Protection, Coverguard® Alta Visibilidad, Eurotechnique Guantes, etc., en los que encontrará todos nuestros catálogos y nuestra gama de productos.

*A atualização dos nossos **sites Internet** Euro Protection, Coverguard® Alta Visibilidade, Eurotechnique Luvas, ..., nos quais encontrará todos os nossos catálogos e gamas de produtos.*



[www.europrotection.com](http://www.europrotection.com)



[www.coverguard-hiviz.com](http://www.coverguard-hiviz.com)

**+** La disposición regular, en formato papel o digital, de **catálogos multilingües**, auténticas minas de información sobre nuestros productos.

*A colocação à disposição regular, em formato papel ou em descarregamento, de **catálogos multilingüísticos**, verdadeiras minas de informação sobre os nossos produtos.*



**+** La actualización permanente de las **fichas técnicas y visuales** de nuestros productos, accesibles a partir de nuestra base de datos **Visutech**.

*A atualização permanente das **fichas técnicas** e do **visual** dos nossos produtos, acessíveis a partir da nossa base de dados **Visutech**.*



[www.europrotection.com/fr/database](http://www.europrotection.com/fr/database)

**+** El acceso a nuestra **sala de exposición**.

*O acesso ao nosso **show-room**.*

**+** La puesta en marcha de **gestiones comerciales conjuntas** sobre todo con las Grandes Cuentas.

*A implementação de **iniciativas comerciais conjuntas** nomeadamente junto das Grandes Contas.*



**+** La organización y la animación de sesiones de **formación** sobre nuestros productos.

*A organização e a animação de sessões de **formação** sobre os nossos produtos.*

**+** Una presencia en las **redes sociales**.

*Uma presença nas **redes sociais**.*





## ACCIONES DE MÁRKETING GUIADAS

### AÇÕES MARKETING DIRECIONADAS

**Para ayudarle a dinamizar las ventas a lo largo del año, proponemos :**

*Para o ajudar a dinamizar as suas vendas ao longo de todo o ano, propomos-lhe:*



+ La organización regular de **operaciones de promoción.**

*A organização regular de operações de promoção.*



+ La publicación anual de **catálogos de Pretemporada.**

*A publicação anual de catálogos Pré-Estação.*

+ La puesta a disposición de una **descripción adaptada** y de **información práctica** (ILV) para una mejor orientación del cliente en sus puntos de venta.

*A colocação à disposição de uma sinalética adaptada e de informações práticas (ILV) para uma melhor orientação do cliente nos seus pontos de venda.*

+ El diseño y la colocación de **lineales estándar** para sus espacios de autoservicio.

*A conceção e a implementação de lineares tipo para os seus espaços dedicados ao livre-serviço.*



## SIEMPRE UNA MAYOR FLEXIBILIDAD

### SEMPRE MAIS FLEXIBILIDADE

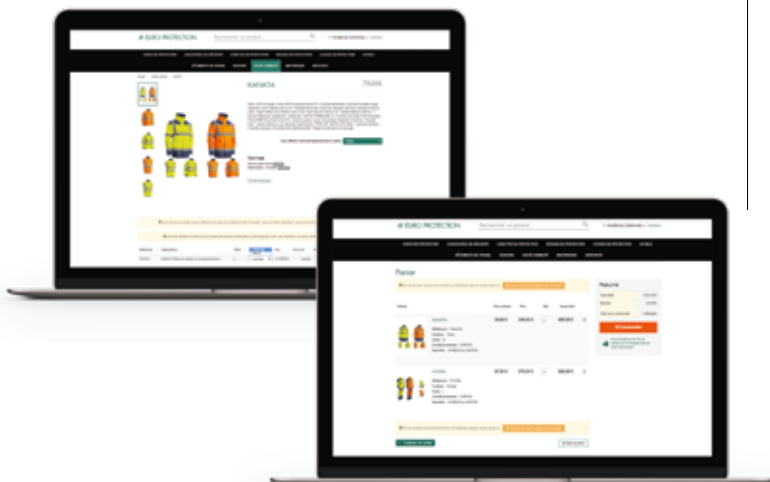
**Para facilitar su acceso a la información, hacer encargos de forma sencilla y garantizar plazos adaptados a sus necesidades, hemos implementado :**

*De forma a facilitar ao seu acesso à informação, de lhe permitir fazer as suas encomendas com toda a simplicidade e de lhe garantir prazos de entrega adaptados às suas necessidades, implementámos:*

+ **Un nuevo sitio de Comercio electrónico** aún más cómodo y eficaz para así disponer de información en tiempo real sobre nuestros productos y realizar sus encargos.

*Um novo site e-Commerce ainda mais ergonómico e eficaz para dispor de uma informação em tempo real sobre os nossos produtos e fazer as suas encomendas.*

[www.orders.europrotection.com](http://www.orders.europrotection.com)



+ **Un centro dedicado** para tratar sus encargos e informarle sobre su estado.

*Um pólo dedicado para tratar as suas encomendas e informá-lo sobre o seu estado de avanço.*

+ **Una organización logística industrial**, piedra angular de un servicio reactivo y eficaz : entrega en 48 horas cronometradas, combinación de entregas, etc.

*Uma organização logística industrial, chave mestra de um serviço ao mesmo tempo reativo e eficaz: entrega em 48h00, combinação das entregas, ...*

+ **Gastos de envío reducidos.**

*Um Franco reduzido.*



# GLOSARIO / GLOSSÁRIO

## Ajustes



**Ajuste cintura con cordón o pestaña**  
Aperto de cintura com cordão ou patilha



**Puños regulables con pestaña de ajuste**  
Punhos reguláveis com patilha de aperto



**Puños elásticos**  
Punhos elásticos



**Ajuste con elástico o semielástica**  
Cintura com elástico ou semi-elástica



**Fuelle de confort (ajuste de ancho)**  
Fole de conforto (ajustável na largura)

## Protección / Proteção



**Capucha 2 o 3 piezas**  
Capuz de 2 ou 3 peças



**Capucha (visera y cubrecuello)**  
Capuz tempestade (viseira e cachecol)



**Bolsillos rodilleros (protección de las rodillas)**  
Bolsas joelheiras (proteção dos joelhos)



**Solapa central cerrada mediante velcro o botones de presión**  
Carcela central fechada por fita de velcro ou botões de pressão



**Puños cortaviento en canalé**  
Punhos corta vento com orla



**Protector lumbar (espalda alargada)**  
Proteção dorsal (costas alongadas)

## Práctica / Prático



**Mangas desmontables**  
Mangas destacáveis



**Ventilación axilas (ojales o punto de red)**  
Ventilações na axila (ilhós ou malha de Rede)



**Cremallera central doble cursor**  
Fecho de correr central com duplo cursor



**Bolsillos**  
Bolsos



**Pasadores para cinturón**  
Passadeiras para cinto



**Aberturas pasamanos**  
Fendas passa-mãos



**Bragueta**  
Braguilha



**Tejido transpirante**  
Tecido respirável



**Etiqueta de identificación individual**  
Etiqueta de identificação individual



**Facilidad de marcado (panel de acceso)**  
Facilidade de marcação (alcapão de acesso)



**Autoservicio**  
Livre-Serviço

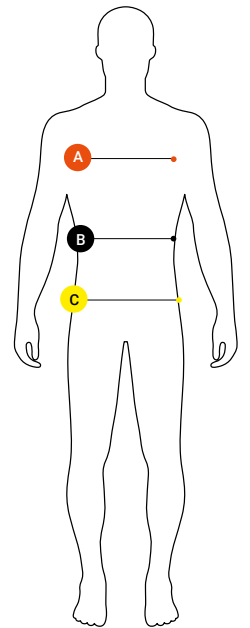
## TALLAS / TAMANHOS

Las medidas se toman en centímetros, horizontalmente, con ayuda de una cinta métrica, colocada sobre el cuerpo sin apretar, en el lugar más prominente para el contorno de Pecho **A** y el contorno de Cadera **C** y en el más delgado para el contorno de Cintura **B**.

As medidas são tomadas em centímetros, horizontalmente, com a ajuda de uma fita métrica, aplicada no corpo sem o apertar, no sítio mais largo para o Busto **A** e o Quadril **C** e no mais estreito para a Cintura **B**.

**Se recomienda pedir la talla correspondiente a la medida mayor :**

*É aconselhável encomendar o tamanho correspondente à maior das medidas:*



TALLAS TAMANHO	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66
	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL		4XL	
	0		1		2		3		4		5		6		7	
<b>A</b>	81-84	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132	133-136	137-140	141-144
<b>C</b>	69-72	73-76	77-80	81-84	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132
<b>B</b>	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132	133-136	137-140	141-144	145-148

## MANTENIMIENTO / MANUTENÇÃO



**Lavado a máquina a la temperatura indicada**

Lavagem à máquina à temperatura indicada



**Prohibido usar lejía**

Cloração proibida



**Prohibido usar secadora**

Secagem em secador de roupa proibida



**Prohibido usar plancha**

Passagem a ferro proibida



**No se puede lavar en seco**

Limpeza a seco impossível





# ÍNDICE

AIRPORT	Clima frío / Tempo frio	Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1	7AIFY / 7AIFO	p. 22
AIRPORT	Clima frío / Tempo frio	Parka / Parka	7AIVY / 7AIVO	p. 27
AIRPORT	Clima frío / Tempo frio	Parka / Parka	7AIPY / 7AIPO	p. 28
AIRPORT	Clima frío / Tempo frio	Parka mujer / Parka mulher	7AILY / 7AILO	p. 29
AIRPORT	Clima frío / Tempo frio	Cazadora / Blusõe	7AIBY / 7AIBO	p. 38
AIRPORT	Clima lluvioso / Tempo chuvoso	Parka / Parka	7AIJY / 7AIJO	p. 50
AIRPORT	Clima lluvioso / Tempo chuvoso	Pantalones / Calças	7AITY / 7AITO	p. 51
ARMYARD	Accesorios / Acessórios	Brazalete / Braçadeira	7ARMY / 7ARMO / 7ARMG	p. 74
ATEX	Accesorios / Acessórios	Linterna de bolsillo / Lanterna portátil	71900 / 71910	p. 77
CINTA / FITA	Accesorios / Acessórios	Cinta de señalización / Fita de sinalização	70010	p. 75
COVERHEAD	Accesorios / Acessórios	CoverHead	5COVEO	p. 74
COVERSHOCK	Accesorios / Acessórios	Gorra / Boné	57307 / 57308	p. 74
OREJERAS ANTIRRUIDO / ABAFADORES	Accesorios / Acessórios	Orejas antirruido / Abafadores	60755 / 60757	p. 74
EURO CUT N318HV/HVC	Accesorios / Acessórios	Guantes / Luvas	1CRNY / 1CRBF	p. 71
EUROWINTER L20/L22	Accesorios / Acessórios	Guantes / Luvas	1LAFO / 1LAWO	p. 72
HARBOR	Clima lluvioso / Tempo chuvoso	Parka / Parka	70310 / 70330	p. 48
HARBOR	Clima lluvioso / Tempo chuvoso	Pantalones / Calças	70320 / 70340	p. 49
HI-WAY	Clima frío / Tempo frio	Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1	70550 / 70560 / 70570 / 70580 / 70600	p. 20
HI-WAY	Clima frío / Tempo frio	Parka / Parka	70450 / 70460	p. 26
HI-WAY	Clima frío / Tempo frio	Chaqueta / Casaco	70520 / 70530	p. 33
HI-WAY	Clima frío / Tempo frio	Chaqueta / Casaco	7HWXY / 7HWXO	p. 34
HI-WAY	Clima frío / Tempo frio	Cazadora / Blusõe	7HWBY	p. 37
HI-WAY	Clima frío / Tempo frio	Chaleco / Colete	7HWGY / 7HWGO	p. 40
HI-WAY	Clima frío / Tempo frio	Chaleco / Colete	70500 / 70510	p. 41
HI-WAY	Clima frío / Tempo frio	Chaleco / Colete	7HWVY / 7HWVO	p. 42
HI-WAY	Clima lluvioso / Tempo chuvoso	Conjuntos / Conjuntos	7HWRY / 7HWRO	p. 46
HYDRA	Clima lluvioso / Tempo chuvoso	Conjuntos / Conjuntos	7HYDY / 7HYDO	p. 44
KANATA	Clima frío / Tempo frio	Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1	7KANY / 7KANO	p. 16
KETA	Clima frío / Tempo frio	Parka / Parka	7KETY / 7KETO	p. 24
KOMA / KOMO	Clima cálido / Tempo quente	Camiseta manga corta / T-shirt mangas curtas	7KOMY / 7KOMO	p. 56
KYRIA / KYRIO	Clima cálido / Tempo quente	Camiseta manga corta / T-shirt mangas curtas	7KYRY / 7KYRO	p. 55
LED	Accesorios / Acessórios	Linterna frontal / Lanterna frontal	71955 / 71950 / 71920	p. 76
MO6530 / MO6980	Accesorios / Acessórios	Guantes / Luvas	6530 / 6980	p. 73
PATROL	Ropa de trabajo / Vestuário de trabalho	Chaqueta / Casaco	7PAJV / 7PAOV	p. 64
PATROL	Ropa de trabajo / Vestuário de trabalho	Pantalones / Calças	7PAJP / 7PAOP	p. 65
PATROL	Ropa de trabajo / Vestuário de trabalho	Pantalón corto / Calções	7PAJS	p. 65
ROADWAY	Clima frío / Tempo frio	Parka 4 en 1 / Parka 4 em 1	7ROPY / 7ROPO	p. 18
ROADWAY	Clima frío / Tempo frio	Parka / Parka	7ROAY / 7ROAO	p. 25
ROADWAY	Clima frío / Tempo frio	Chaqueta / Casaco	7ROJY / 7ROJO	p. 32
ROADWAY	Clima frío / Tempo frio	Cazadora / Blusõe	7ROFY	p. 36
STATION ACCESS	Clima frío / Tempo frio	Chaqueta softshell / Casaco softshell	7STAY	p. 31
STATION	Clima frío / Tempo frio	Chaqueta softshell / Casaco softshell	70630 / 70640 / 70680	p. 30
STATION	Clima frío / Tempo frio	Chaqueta polar / Casaco polar	7PSTY / 7PSTO	p. 35
STATION	Clima frío / Tempo frio	Chaleco softshell / Colete softshell	70800 / 70810	p. 39
SUNA / SUNO	Clima cálido / Tempo quente	Camiseta manga larga / T-shirt mangas compridas	7SUNY / 7SUNO	p. 53
THOR	Ropa de protección multirriesgo / Vestuário multirrisco	Traje de protección / Fato de trabalho	8MTHCY	p. 67
THOR	Ropa de protección multirriesgo / Vestuário multirrisco	Chaqueta / Casaco	8MTHJY	p. 68
THOR	Ropa de protección multirriesgo / Vestuário multirrisco	Pantalones / Calças	8MHTTY	p. 69
CONO / CONE	Accesorios / Acessórios	Cono de señalización 30-50 cm / Cone de sinalização 30-50 cm	70300 / 70303	p. 75
KIT DE EMERGENCIA / WARN KIT	Accesorios / Acessórios	Kit de emergencia / Warn Kit	7WARY	p. 75
YARD	Clima cálido / Tempo quente	Polo manga larga / Polo mangas compridas	7YAPY / 7YAPO	p. 54
YARD	Clima cálido / Tempo quente	Camiseta manga corta / T-shirt mangas curtas	7YAVY / 7YAVO	p. 57
YARD	Clima cálido / Tempo quente	Camiseta manga corta / T-shirt mangas curtas	7YATY / 7YATO	p. 57
YARD	Clima cálido / Tempo quente	Polo manga corta / Polo mangas curtas	70270 / 70280	p. 58
YARD	Clima cálido / Tempo quente	Chaleco / Colete	70212 / 70232 / 70202 / 70222	p. 59
YARD	Clima cálido / Tempo quente	Chaleco / Colete	70216 / 70236 / 70206 / 70226	p. 59
YARD	Clima cálido / Tempo quente	Chaleco / Colete	70242 / 70252 / 70262 / 70265	p. 60
YARD	Clima cálido / Tempo quente	Chaleco / Colete	70210	p. 60
YARD	Clima cálido / Tempo quente	Chaleco / Colete	7YGMY / 7YGMO	p. 61
YARD	Clima cálido / Tempo quente	Chaleco / Colete	7CHAYXL / 7CHAOXL	p. 61
YARD	Clima cálido / Tempo quente	Chaleco infantil / Colete criança	7KIDY / 7CHILY / 7JUNY	p. 62
YARD	Clima cálido / Tempo quente	Chaleco infantil / Colete criança	7CHAY	p. 62

# GAMAS COMPLETAS A SU SERVICIO

---

## GAMAS COMPLETAS AO SEU SERVIÇO

[www.coverguard-hiviz.com](http://www.coverguard-hiviz.com)



**coverguard**<sup>®</sup>

